

# رەنگىخدا هەبوونگەرىي دەلبەستا هەقچەرخا كوردىدا

ديوانا "ل بەرسفکا مە بەفردبارت" يا (محسن قوچان) يى وەك نمۇونە

ژيهات قادر حسن





پەنگەمەدا نا هەبۇونگەمەریی د ھەلبەستا ھەڤچەرخا کوردیدا

دیوانا "ل بەرسفکا مە بەفردبارت" يا (محسن قوچان) ى

وەك نموونە



## سەنتمەرى زاخو بۆ ڤەكۇلىنىن كوردى

رەنگىشەدا ناھەپوونگەربىي د  
ھەلبەستا تاھەقچەرخا  
كوردىدا ديوانى "ل بەرسەفکا  
مەبەفر دىارت" يى (محسن  
قوچان) ئى وەك نموونە

پەرتوووك

ڙيئات قادر حسن

نشىسەر

ئىيىكى/ 2018

چاپ

وارھيل عبدالباقي

ديزاين وبەرگ

ديار عەبدوللە

978-9933-9265-2-6

ISBN

D- / 2154 / 18

ژمارا سپاردنى



Zakho Centre  
for Kurdish Studies  
سەنتمەرى زاخو بۆ ڤەكۇلىنىن كوردى

✉ zcks@uoz.edu.krd ☎ +964 (0) 751 536 1550  
📍 Iraq-Kurdistan Region, Zakho- Univesity of Zakho

رەنگىچەدانا ھەبۇونگەريي د ھەلبەستا ھەۋچەرخا كوردىدا

ديوانا "ل بەرسفكا مە بەفر دبارت" يا (محسن قوچان) ئىوهك نموونە

ژيهات قادر حسن



# پیشەکی



ل سه‌رده‌میین جیاواز بزاڤین فه‌لسه‌فیین جیاواز پهیدابوون، بزاڤا هه‌بیوونگه‌ری ژی وه‌کو بزاڤه‌کا فه‌لسه‌فی ب تاییه‌ت ل سالین سیهان و چلان ژ سه‌دی بیستی ب شیوه‌یه‌کی به‌ریه‌لاّق کارتیکرن ل ئه‌دەبیاتا ئه‌وروپی ب گشتی کر و کارتیکرن‌کا ئیکجار مەزۇن لسەر ئەدەبیاتا فەرهنسى ب تاییه‌تی هه‌بیوو، نشي‌سەر و بیرمەندی سەرەکیی ئەقی بزاڤی ل فەرەنسا (جان پۆل سارتەر) بیو.

### ناڤونیشانی ۋەكۈلىنى:

ئەق ۋەكۈلىنى ل ژېر ناڤونیشانی (پەنكەدا نا هه‌بیوونگه‌ری د ھەلبەستا ھەقچەرخا كوردىدا . دیوانا "ل بەرسەفا مە بەفر دبارت" يا محسن قوچان وەك نمۇونە) مەرەم ژی دیاركىرنا ئەوان ھزر و بىرین سەرەكىيىن هه‌بیوونگه‌ریي يە د ھەندەك ھەلبەستىن محسن قوچان دا و شلۇقەكىرن و دەرخستنا سەرەكىتىرىن بنەمايىن هه‌بیوونگه‌ری د ھەلبەستى دا و ھەلسەنگاندىدا وان دىكەل بارودۇخىن سىياسى و جشاکى لناڭ جشاکى كورددەوارى.

### گرنگىيا ۋەكۈلىنى:

فه‌لسەفا هه‌بیوونگه‌ری بزاڤه‌کا نوویه، رە و رېشالىن خۇ ئىيختىنە دناڭ ژانرىن جوداجودايىن ئەدەبىدا، ئەنجامدا نا ۋەكۈلىنان د ئەقى بىاقيدا ل ئاستى پىيدىشى نەبۇون ب تاییه‌ت د بزاڤا رەخنه‌يىيا ئەدەبى كوردىدا، ژىهرەندى ئەم داشىين بىزىن گرنگىيى ئەقى ۋەكۈلىنى ئەوه كو پرانيا ئەوان خواندن و ۋەكۈلىنىن رەخنه‌يىن لىدور ھەلبەستا نوى و نويخواز يا كوردى ھاتىنە ئەنجامدان، ژىهر ئەگەرىن جیاواز ژ بابهت و رەھەندىن فه‌لسه‌فی ب گشتى و ب تاییه‌ت ژ فه‌لسەفا هه‌بیوونگه‌ری دووركەفتىنە. ژىهرەندى مە ئەق بابهتە و گرنگىيى ئەقى بابهتى د خزمەتا بزاڤا رەخنا ئەدەبىيى كوردىدا دىت و مە ئەق بابهتە ھەلبىزارد و بزاڤ

هاتیه‌کرن هندهک ژ لایه‌نین گرنگ یین فه‌لسه‌فا هه‌بۇونگەری ئەوین ڪارتیکرن لسەر ھەلبەستا ڪوردى ب گشتى و يا محسن قۆچانى ب تايىه‌تى بھىئە نىشاندان ھەنە.

### ئەگەرى ھەلبازتنى:

پشتى ليگەريان و تىبىينيان بۇ مە دياربىوو ھەتا نەھۇ چ ۋەكۈلىنىن ئەكاديمى (ماستەر/دكتورا) لىدۇر ئەقى بابەتى ب شىيوه‌يەكى سەربەخۇ و تايىبەت د ناڭ رەخنا ئەدەبىيا ڪوردىدا نەھاتىنە ئەنجامدان، ئانكوج ۋەكۈلىنىن تايىبەت ب ېنگەفەدانا فه‌لسه‌فا هه‌بۇونگەری دنაڭ ھەلبەستا ڪوردىدا نەھاتىنە بەرچاقىرن گو ب شىيوه‌يەكى تىيۇرى و پراكتىكى يىن تىروتەسەل ھەلبەستا ڪوردى ۋەكۈلايت، ژىهر ھندى مە ب فەردىت ئەم ب ڪارى ئەنجامدانا ئەقى ۋەكۈلىنى راپىن ب مەرەما پتر دەولەمەندىكىدا پەرتۈوكخانا ڪوردى د بىاڭى ئەدەبى و فه‌لسه‌فيدا.

### سنورى ۋەكۈلىنى:

ھەر ژ ناقۇنىشانى ۋەكۈلىنى دىار، د ئەقى ۋەكۈلىنى دا دى ھەلبەستا ڪوردى ب ڕىكا تىيۇر و بنەمايىن فه‌لسه‌فا هه‌بۇونگەری شلۇقەكەين، ئانكۈ كەرسىتى پراكتىزە لسەر دھىيە ئەنجامدان ھەلبەستا نويخوازا ڪوردىيە ب تايىبەت ھەلبەستىن (محسن قۆچان) ئى.

لشىرى پىيىقىيە ئەم بزانىن ژىهر ئەگەرى زۇرى و درېزەداريا بابەت و بنەمايىن هه‌بۇونگەرەيى ب گشتى و ۋەكۈلىنى ب تايىبەتى، ب تىنى مە هندهك ژ ئەوان ھزرو بير و بنەمايىن هه‌بۇونگەرەيى وەركرتىنە، ئىك ژ ئەگەرىن ئەقى چەندى ئەوه گو ۋەدىتنا هندهك بابەتان دنაڭ ھەلبەستا ڪوردىدا زەممەت بۇويە يان نەبۇوينە. د ئەقى ۋەكۈلىنى دا بىاڭ ھاتىيەكىن ل گۇرەمى شىيانان ژ هندهك بابەتان دووربىن و بىتىنە هندهك ژ ئەوان بابەتان ب ڪورتى باس بکەين، و پتر جەختى

ل پراکتیکی هاتییه کرن و دهرخستنا بنه ماپیین هه بیونگه‌ری زی د هه لبه‌ستی دا ب  
شیوه‌یه کی کورت و پوخت هاتیه به رچا فکرن.

ژیهر پرانی و دریزیا بنه ماپیین هه بیونگه‌ری، ئەم نه شیاین هه موبیان  
و هرگرین، بەلکو پتر ئەو بابهت هاتینه و هرگرتن ئەوین پتر گەنگەشە ل سەر  
دەھیتە کرن و پتر ل ئەقی سەردمى دھینە تازاراندن.

### ئارمانجا ۋە كۈلىنى:

ئارمانجا هەرە سەرەکی يا ئەقى ۋە كۈلىنى بزاڭا نیشاندا نا چەوانیا  
كارتىكىرنا فەلسەفا هه بیونگه‌ریيە ل سەر هه لبەستا كوردى و دەستنیشانىكىرنا  
گرنگەتىن ئەوان خالىن ڪارتىكىرن لسەر هه لبەستا كوردى كرى.

### ئاستەنگىن ۋە كۈلىنى:

ھەلبەت ئىكمەم ئاستەنگا د ئەنجامدا نا ئەقى ۋە كۈلىنى دا كىيمىيا زىدمەران  
بۇو ب زمانى كوردى ل سەرانسەرى پەرتوكخانىن كوردى ل هەرىپما كوردىستانى  
ل سەر بابەتى فەلسەفا هه بیونگه‌ری و ڪارتىكىرنا وى ل سەر هەلبەستى، ئەق چەندە زى  
بۇو رى ل بەرامبەرى درووستبۇونا ئارىشە كا دىتىر، دەمى كول زىدمەرین بىانى  
(عەرمى و ئىنگلىزى) دزفلىن تووشى ئارىشا و هرگىرلانا ھندەك زاراقان بۇوينە، ل  
ھندەك جەھان ئەم ناچار بۇوينە ژیهر ھندى ل دەمى و هرگىرلانا پەيشى بۇ سەر زمانى  
كوردى پەيشى ب زمانى عەرمى زى بەرامبەر بىنىسىن، رېبازا ۋە كۈلىنى:

### رېبازا ۋە كۈلىنى:

ژیهر كو ئەق ۋە كۈلىنە ژرۇانگە و بنه ماپیین فەلسەفي تەماشەئى هەلبەستى  
دكەت و ژلايى ۋە كۈلىنە فيچە شلۇقەدكەت و ب شیوه‌یه کی وەسفى بابەت د  
ھەلبەستان دا هاتىنە ديارىكىرن، ژیهر ھندى ئەم دشىين بىزىن مە د ئەقى  
ۋە كۈلىنيدا پەنا بىريه بەر مىتۆدا (وەسفى . شلۇقەكارى) ژ بۇ شلۇقەكىرنا  
ھەلبەستان و دەرئىخستنا دەلا لهتا ئەوان.

## په‌یکهری فه‌کولینی:

ئەف فه‌کولینه ژ دوو پشکین سەرەکی پیکدھیت، بىشى رەنگى ل خوارى:

پشكا ئىكى:

ئەف پشکە ب ناقۇنىشانى (فەلسەفە و فەلسەفا ھەبۈونگەرى) يە، ئەف پشکە:

ئەقان سى تەوهەران بخۇقەدگەرىت:

## تموهرى ئىكى:

ئەق تەوهەرە ل ژىر ناقۇنىشانى (ئەدەب و فەلسەفە) يە و تايىبەتە ب دياركىن و ئامازەدان ب پەيوهندىيىن سەرەکى دناۋېرە ئەدەب و فەلسەفى دا و چەند پىناسەيىن تايىبەت ب ئەدەبا فەلسەفى و ب ڪورتى ئامازەدان ب تايىبەتمەندىيىن ھۆزانا فەلسەف.

## تموهرى دووپى:

ئەق تەوهەرە ل ژىر ناقۇنىشانى (فەلسەفا ھەبۈونگەرى: پىكھاتە و بەرجەستەبۈون) و د ئەقى تەوهەرى دا زاراقي فەلسەفا ھەبۈونگەرى و تىگەد و پىناسىيىن فەلسەفا ھەبۈونگەرى و دىسان پەيدابۈون و ڪەشەكىندا فەلسەفا ھەبۈونگەرى دەھىيەتە باسکەرن و شلۇقەكەرن.

## تموهرى سىي:

ئەق تەوهەرە ل ژىر ناقۇنىشانى (جۇر و بنەمايىن فەلسەفا ھەبۈونگەرى) يە، د ئەقى تەوهەرى دا بىزاق ھاتىيەكەرن ب ڪورتى باس ل جۇرىيەن فەلسەفا ھەبۈونگەرى بەھىتەكەرن و گەنگىيەكە زىدەتر ب بنەمايان ھاتىيەدان و ھەتا رادەيەكى ھاتىينە شلۇقەكەرن.

### **پشکا دوویی:**

ئەق پشکە لژیر ناقۇنىشانى (رەنگىھەدانا ھەبۇونگەرىيى د ھەلبەستا ھەفچەرخا ڪوردىدا . ديوانا "ل بەرسىكە مە بەفر دبارت" يا محسن قۆچان وەك نموونە) يە كۈئەق پشکە ژ دوو تەھەران پىكىدھىت:

### **تەھەرە ئىكى:**

ئەق تەھەرە ب ناقۇنىشانى (محسن قۆچان . ژيان و بەرھەم) ھاتىيە ناقىرن، د ئەق تەھەریدا باس ل ژيانا جىڭىزلىكى و سىياسى و ئەدەبى يا ھەلبەستىچانى ھاتىيە كىرن، و ل دوماھىيىكى ژى بەرھەمەيىن ھەلبەستىچانى ھاتىيە دىاركىرن.

### **تەھەرە دوویی:**

ئەق تەھەرە ژى ب ناقۇنىشانى سەرەكىيى پشکى ھاتىيە ناقىرن، و د ئەق تەھەریدا ھندەك ھەلبەستىيەن ھەلبەستىچانى سەرەكى كۈ (محسن قۆچان) ھاتىيەنە وەرگىرن و شلۇۋەكىرن لەدەپ بىنەمايىن فەلسەفا ھەبۇونگەرى، و بۇ شلۇۋەكىرنان ئەقان ھەلبەستان گەنگىيەكە تايىبەت ب بابەت ئازادى و مەرۇۋاھىتى و ئەمان رەھەند و لايەننەن لەدور ئەقان دوو بابەتان دزېرن ھاتىيەدان.

ل داۋىيى گەنگىتىرەن ئەنجامىيەن ئەقى ۋەكۇلىنى، كۈ دېنەرمىدا نامەيەكە ماستەرىيە، ھاتىيەنە دەستتىچانىكىن و ليستا ژىيدەران لىگۈرەن رېزىيەندىيە پىتىيەن ئەلپ و بىيىا ناھىيەن ئەلپىنەن رېزىكىرن.



## پشکا ئىيڭى

### فەلسەفە و فەلسەفا ھەبۇونگەرى

تموهرى ئىيڭى: فەلسەفە و ئەدەب

تموهرى دووپىي: فەلسەفا ھەبۇونگەرى : پىكھاتە و بەرجەستەبۇون

تموهرى سىيى: جۆر و بىنەمايىن فەلسەفا ھەبۇونگەرى



# تموهري ئيڭى

## فەلسەفە و ئەدەب

### 1.1 پەيوەندى دنابىمەرا ئەدەب و فەلسەفى دا:

پەيوەندىيىا دنابىمەرا ئەدەب و فەلسەفى دا پەيوەندىيەكادوور و درىزە، زەندەك لايەنانقە د وەكەفن و زەندەك لايەنانقە زەندۇ جىاوازان. فەلسەفە ھزرە، د ناقەرۇكاكا ئەدەبى دا ژى بەردەوام ھزر ھەيە و ڪارتىكىن سەرەكىيىا فەلسەفى لىسەر ناقەرۇكاكا ئەدەبى بەرچاقە، ئەڭ چەندە ب ھىج شىومىيەكى ناھىيە رەتكىرن گو ڪارتىكىن لىسەر روخسارى ژى ھەيە، لموما دېيىش دېيىت نەھىيە ۋىيىركىرن گو فەلسەفى بەردەوام ڪارتىكىن لىسەر ئەدبىياتى ھەيە ج ژلايى روخسارى يان ژلايى ناقەرۇكى بىت.<sup>(1)</sup>

كەلەك فاكىتهرىن جىاواز بۇ پىكىشەگىرىدىانا فەلسەفى و ئەدەبى ھەنە. ئەڭەر ئەدەب ھزرىكىرن بىت ب، فەلسەفە دەرىپىينا ھزىي يە، دىسان ئەدەب ژى دەرىپىينا ھزىيە و فەلسەفە ھزرىكىنه ب رىكا وينەيى پەيغان، ئانکو مەرۆڤ دشىت ئەقان گۇتنان بەرۋۇڭارى بکەت و ھەر ئەڭ بەرۋۇڭارىكىنه، دشىت بېيتە خالا ھەقپىشك و پەيوەندىيى دنابىمەرا ئەدەب و فەلسەفيىدا. ھەر وەكىو ئەرسىتو دېيىشىت: ((ئەڭ چەندە د فەلسەفى ژى دا ھەيە وەكىو ئەدەبى))<sup>(2)</sup> بىنى چەندى بۇ مە خۇيا دېت گو ئەدەب و فەلسەفە ھەردوو ھزىن، لى ھزرا ھەر ئىك ژوان ب شىۋا زەن ب شىۋا زەن دەرىپىينىن خۇيىن جىاواز

و تایبەت دھیتە دەربىرین، ئەگەر ئەدەب ژ شیواز و زمان و ریباز و بابەتان پیکھاتى بىت، فەلسەفە ژى بەرامبەرى وييە، لى شیوازى ئەدەبى ژ شیوازى فەلسەفى جىاوازە، زمانى ئەدەبى ژ زمانى فەلسەفى جىاوازە، ریبازا ئەدەبى ژ ریبازا فەلسەفى جىاوازە ھەروەسا بابەتىن ئەدەبى ژى ژ بابەتىن فەلسەفى جىاوازن. گەلەك بابەت د ئەدەبىدا دەھىن و د ھەمان دەمدا د فەلسەفيدا ژى دھىنە بكارھينان، لى دەمى نشيسيەرى ئەدەبى ئەمۇي بابەتى دئازريت، شیوازى ئازاراندىنا وي لگەل شیوازى ئازاراندىنا فەيلەسۋى يىن جىاوازە<sup>(3)</sup> ئەق چەندە ژى نابىتە رامانا هندى كو ئەدەب و فەلسەفى ڪارتىكىن لى سەر ئىكودوو نىنە، لى دېيتە بەلگەيەك ژىو ھندى ئەم بزانىن ئەدەب و فەلسەفى چەند ڪارتىكىن لى سەر ئىكودوو ھەي، خالىن جىاواز دنابىرا واندا ھەنە، و ئىيىك ژ جىاوازىيەن دى دنابىرا ئەدەب و فەلسەفى دا ئەمۇ، ئەركى فەلسەفى لىيگەريانە ل راستىي، ئانکو لى سەر بنه مايى راستىي دھىتە ئاشاكىن، لى گەلەك جاران ھىشىنلى بەرھەمى ئەدەبى خەيالە و گەلەك جاران دھىتە گۈتن ئەدەبىيات جوانترىن وينى دەربىرىنى يە ژ راستىي، راستە خەيال رەگەز و سەرۇوكانىيە كە بو ئەدەبىياتى، لى ژىلى وى ژیوار، دىرۋاڭ، فەلسەفە، سروشت و ... هەتد ھندەك ژىيدەرلىن دىتىن.

پەنگەھەدانا بابەت و ھزىيەن فەلسەفى دناظ بەرھەمىيەن ئەدەبىدا ب شىيۆھىيەكى ھەروەيى نەھاتىيە بەلكو ((ھزىيەن فەلسەفى ب رېيا رەوشەنبىرييَا گشتى يَا نشيسيەرى كەفتىنە دناظ بەرھەمى ئەدەبى دا، ئەق دىياردە ژى نەيا سەيرە، ژېرکو د شياندا نىنە نشيسيەر ژ دەوروبەرى خۇ بەھىتە دابىرىن، بەلكو رەوشەنبىرى و ھزىيەن فەلسەفى، زانستى، جىاڭى، سىياسى و ... هەتد وەكى پارچەيىن گىرنگ ژ ژيانى دكەقنى دناظ بەرھەمى دا)).<sup>(4)</sup> ل گۈرە ئەقى چەندى نشيسيەرى ئەدەبى دەمى شارەزايى ھزىيەن فەلسەفى دېيت و ب تايىبەت ئەوان ھزىيەن كو لگەل ژیوار و جىاڭانە يى ئەمو تىيدا دېيت چ ب ئەرىنى يان نەرىنى بىت ڪارتىكىرنەكال سەر دچنە د بىرداڭا ويدا، تا ئەمۇي پادەيى كو دېنە ئەگەرى ڪارتىكىرنەكال نشيسيەن و بەرھەمىيەن وى، چونكى ئەمۇ نشيسيەر دناظ ئەمۇي جىاڭىدا دېيت، ئەمۇ ھزى

ژی گریدایی جطاکا وینه، لەوما ج ب شیوه‌یه کی راسته و خویان نهراسته و خوی بت کارتیکرن ل وی دبت و دبته ئەگەری رەنگشەدانا ئەوان هزران دناڭ بەرهەمیئن ویدا.

دھیتە گۇتن کو ((پەيدابونا هزى ژ فەلسەفە كەفتىرە، چونكى ب پېشکەفتا هزى ۋەلسەفە پەيدابوویە))<sup>(5)</sup>. (ۋەلسەفە بخۇ ژى هزىرە)<sup>(6)</sup>. بىشى چەندى ئەم دشىپىن بىزىن ئەدەب ژى هزىرە، لى لەگەل ھندى كەلەك جاران دېيىش (جىاوازى دنافىبەرا داهىنانا ئەدەبى و فەلسەفیدا ھەيىه، ب رامانا ئەقى چەندى ئەدەب پەتر ھۆنەرى يە و دارشتەكَا جوانناسى يە، لى فەلسەفە پەتر گریداي ئەقلى يە)<sup>(7)</sup> ل گۆرە ئەقى گۇتنى داهىنانا و بەرەھەمئىنائىن فەلسەفە پەتر گریداي هزىرەنە و ژ ئەنجامى ھزىركەن و پېداچوون و لىگەريانى پەيدادىن و بەرەھەمئىنائىن ئەدەبى ژىھەرکو داهىنائىن ھۆنەرىنە و ھۆنەر پەتر نىزىكى خەيالا مەرۇنى يە، لەوما بەرەھەمئىنائىن ئەدەبى دېنە بەرەھەمئىنائىن دوور ژ هزىرە، لى لەگەل ھندى ھندەك دىرى ئەقى گۇتنى نە و دېيىش فەلسەفە و ئەدەبىياتى پەتر ژ رىكە كە ھەۋېشىكە ھەيىه كو تىدا ئىيىكىن و نىزىكى ئىيىك بن و دېيىش (ئەدەب شیوه‌یه کی فەلسەفە يە)<sup>(8)</sup>. ئانکو دكەلەك خالاندا ھەردوو دېنە بەرەھەمئىنائىن هزىرە، لى ((لە ھەممو شىعىيەكدا بىركردنەوە قوقۇل نىيە، بؤيە ناكىرىت ھەممو شىعىيەك بە شىعىي فەلسەفە دابنرىت))<sup>(9)</sup>. ژىھەندى ئەم دكارىن بىزىن ھەممو ھەلبەست ناكەۋەنە د قالبى فەلسەفیدا، ب تىنى مەرمەن پى ئەو ھەلبەستن ئەھوين ب ڪۈورى ھزىر دكەمن و دابران و لىگەريانىن فەلسەفە تىدا بەرجەستە دېن، ئەقچا ئەق لىگەريانە دەربارەمى ژيانى ب گشتى يان مەۋەقايەتىي و ژيان و مەرنا مەرۇغان بن.

ئەو بەرەھەم و داهىنائىن ئەدەب پېشکىش دكەت، دھىنە گوھۇرىن و ۋەگۇھاسىن و دېنە ژىيەرەكى سەرەكى بۇ دەربىرەنە كە فەلسەفە يان بىرداۋەزكە فەلسەفە، ئەو وەكى ماددەيەكى سروشتى يە بۇ فەلسەفە ژيانى<sup>(10)</sup>. كەواتە ئەو بەرەھەمیئن ئەدەب پېشکىش دكەت دېنە ژىيەرەكى سەرەكى بۇ فەلسەفە، ھەر بەرەھەمەك واتايەكى بۇ فەيلەسۋەدان دروست دكەت، و ھزىرەكى لەدەق وان پەيدا

دکهت، گەلەك جاران ئەو هزر دبىتە ئەگەرى لىگەريان ل چەند پرسىيار و بەرسقىين فەلسەفى.

گەلەك جاران پەيوەندى دنابىھرا ئەدەب و فەلسەفى دا ۋەدەگەرىت بۇ پەيوەندىيا دنابىھرا ئەدىب و فەيلەسۇفى دا، چونكى دۆستىنىيەك دنابىھرا وان دا ھەيە ژلايىھىزىقە و ھەردوو وەكى ئىك بەرى خۇ دەمنە زيان و ئارىشىن زيانى، مروۋە و پرسىيار و ئارىشەيىن وي، مروۋقايەتى و پرسىيارىن گرىيىدىمى مروۋقايەتى و لېھرامبەر ھندى ئىك ھەلىۋىست ھەيە و بەرسف و پرسىيارىن وان دچنە لىزىر ئەمۇي خانى ئەوا ب خانا پرسىيار و بەرسقىين فەلسەفى دەھىتە نىاسىن<sup>(11)</sup>. گەواتە ھەردوو ھزرى دەمن و پرسىياران دەمن ول بەرسقى دەگەن. لىگەريان ل بەرسقا ئەغان پرسىياران و دىتنا وان بىرىكا بەرھەمەكى ئەدەبى يان تىكىستەكى فەلسەفى دەھىتە نىشاندان. ئەدەب بىرىكا نافەرۇكى دچىتە دناف فەلسەفتىدا، گەواتە ژقى چەندى دىاردەبىت ئەدەب رىزەكما مەزن ڙپرسىيار و بابەتىن فەلسەفى بخۇقەدگەرىت و ئەدىبى ئەدەبى فەلسەفى شارەزايدەكما زۆر دناف فەلسەفتىدا ھەيە،<sup>(12)</sup> ئانکو ئەو بابەتىن ئەدەبى يىن دەكەقىنە لېھر دەستى خواندەقانان دشىن د ھەمان دەمدە بىنە بابەتىن فەلسەفى ژى.

ئەق چەندە نەبتىنى دناف ھۆزانى دا ھەيە، بەلكو د ھەموو ژانرىن ئەدەبى دا دەھىتە دىتن، ژىھەنلى (جارالله) دەرىارەپەيوەندىيە دنابىھرا ئەدەب و فەلسەفى دا دېيىزىت: نشيسمەر دەست ب بكارئىنانا فەلسەفى دەكت دەمى تىر نەبىت ژ دىتنا تشتان، ئانکو بىنەمايى وي پەيوەندىيە وان تشتا ب ئىكودووۋە گرىيىدەت و دۈرماندۇرى تىكەلبۇونا ھەستى مەندەھۆشى و سەرنجراكىيشان دەگەرىت، سەرنجراكىيشان وەكى (ئەفلاتۇن) دېيىت و مەندەھۆشى وەكى (ئەرستو) دېيىت، ھەردوو دېنە ئەگەرى لىگەريانان فەلسەفى لەدەق مروۋى و پالدىرى ژىرە چىدەكەن، داكو تشتان بزانىت و پرسىياران بکەت ول بەرسقى بگەرىت<sup>(13)</sup>.

لەپەرى بۇ مە خۆيا دېيت كو خالا وەكەھەقىي دنابىھرا ئەدىب و فەيلەسۇفيدا (چىزى خۆشىيە قەدىتىنى، مەندەھۆشى و سەرنجراكىشىيە) كو وەھا ل

ئەدیب و فەیلەسۇنى دىكەن لەدەپتەن بەچن و راستىان بىزانن. نزىكبوونا دنابىھەر ئەدیب و فەیلەسۇنى دا ئەمە كۆ هەردوو ب گۈيراتى بەرى خۇددەنە جىهانى و وان سەربۈرىن دىمەندا دەرىازبۇوين و نەيىنى يىا قىنە گۈيراتىي لەدە ئەدیب و فەیلەسۇنى ئىكە<sup>(14)</sup>. ئەدېلىنىڭ راستەقىنە ئەمە گۈيدىيى ب زمانى پاقىز و زاراھىن ئەدەبى و دەسى لەتدار لىمەن تىكىست و پىكىشە گۈيدان و پىكوبىكى و پىزىبەندىيا ھەززىن خۇ . ھەست و ھەززىن خۇ دىئىخىتە دنابىھەست و دلى خۇيندەقانىدا و خۇيندەقان لەگەل دېيت.<sup>(15)</sup> ڪارىگەرەرەپەن ئەدەبى بەردەوام دەجەن خۆدای، ئەقە نابىتە ئەگەر ئەدەبىن وى و ڪارىگەرەپەن ئەدەبىن وى يى وېنەيى، دېيت ئەم قىنە چەندى ئېرىنەكەمەن كۆ فەلسەفە پەيدىنلىكەل ئەدەبىن زلايىن پالىدر، ئارىشا و ... هەندى قەھەئى، ئەقە ھەممۇ بۇ فەلسەفەنەنەكى دروستىرنەكىيە، ئەگەر ئەقە چەندە ژى نەبىت فەلسەفە دى ھەتا رادەيەكى راوهستىيى مىنەت و پىشىشە چۈون دى ھېدى ھېدى و ژ شىۋاھەن و رەوشەن نۆكە جىاواز بىت. ڪەواتە پالىدر و ئارىشە دېنە فاكەتەرەن سەرەكى بۇ نەشىسىنا بابهەتىن فەلسەفەنەن و ئەدەبى، ئەمۇزى پالىدرەن (با بهتى و خودى) پەتەن دەپەن بابەتىدا ئەدەبىيات و فەلسەفە نىزىكى ئىكە دېن.

فەلسەفە بەردەوام دنابىھەپەن ئەدەبىدا جەن خۇ دېنەتىنەن و ڪارتىكىنلى دىكەت. مەرۇڭ نەشىت ب دروستى د فەلسەفەنەن بگەھىت و ھەززى و خالىن سەرەكى دەستتىشان بکەت، ئەگەر بىدروستى لەگەل نەشىت و نەچىتە دنابىھەن خالىن با بهتى فەلسەفەپەن دەھمان دەمدا د ئەدەبىدا ژى ھەممۇ مەرۇڭ نەشىن ل سەر راستىا مەرەمما با بهتى ھەل بېن، ئەگەر ب دروستى و ب گۈيرى ھەززى دېنەتىنەن كەن و لەگەل نەشىبەت، ئەقەجا ئەم بابەتى ئەدەبى ج ژانربىت، ج ھۆزان، ج رۆمان، ج چىرۇك و ... هەندى بىت.<sup>(16)</sup>

(مارتن ھايدەگەر) ژى دېزىت: (ھۆزان و مىتافىزىقىا دوو وېنەن مەرۇقا يەتى نە، دەرىپەن ژەبۇونى دىكەن و هەردوو زلايىن گىيانى و مىشىكىتە تىكەل دېن و لىمەن خالىن ھەقپىشكە دنابىھەرا ئەدەب و فەلسەفەپەن رادەھەستن، ژئەوان خالىن ھەقپىشكە ژى دنابىھەرا واندا، ژ ھەممۇيان گەنگەر "زمان"ە، ژىھەر كۆ ھۆزان و فەلسەفە هەردوو ھەبۇونا خۇ ب رېكا زمانى دەلمىن، ژىھەر ئەقەن ئەم ژى ئەم

دکارین بیژین په یوهندییا دنافبهرا واندا په یوهندییه که بی دوماهیکه<sup>(17)</sup> و هردوو میتافیزیقيا و هوزان) بزاڤا رونکرن یان شروقه کرنا ئهوان ئاريشين دناف جشاکیدا هئی دکەن، لگەل هندى بزاڤى دکەن چاره سەرييە کا گونجايى بۇ ئەفان ئاريشان ببىين. ڪەواته مەرمەم و تىكۆشىينا ھەردوويان ھزرە کە مرۇقاپىيە و د خزمەتا مرۇقاپىيە تىدا ڪاردەن و بەردەۋام دېن.

ھزىد ناڭ بابەتىن فەلسەفى و ئەدەبى دا ئائۇز و قەشارتىيە، مرۇق نەشىت زوو ب زوو ئەمۇي ھزىرى دەستنېشان و شروقە بىمەت، بەلكو پىيدۇنى ب سەرىپور و شارەزايىيە کا باش و زۆر ھەمە. باشتىرىن نموونە بۇ ئەقى چەندى ئەمە ((لەيۇنانى پېش "سۆرات" شىعر و فەلسەفە ھېشتا ھەر تىكەل بە يەڭ بۇون یان لەناو يەكدا توابۇونمۇ، دەرژانە ناو يەك سەرچاوه وھ))<sup>(18)</sup> ڪەواته ھوزان و فەلسەفە ھەردوو د بزاڤا رونکرنا تىك بابەتى دابۇون، ب ئىك مەرمەم و لىسر ئىك بابەتى ڪاردەك، لىسر ئىك ھزىرى ب مەرمەما گەھشتىن ئەنچامە کى دھاتنە د مەيدانا نشيىن و شروقە گرنىدا. ھەروھسا ئەگەر ئەم بچىنە دناف ھوزانى سۆفيگەريدا، ڪوراتىيَا پەيوەندىيىا دنافبهرا ئەدەب و فەلسەفيىدا دھىيە خۆياىىرن و ب تايىيەت (ھەبۇونگەرييا باومەدار) ھەتا رادەيە کى تىدا دياردبىت، چونكى سۆفيگەرى فەلسەفە کا ئائىنييە و دىتنەك تايىيەت و ئىكاني بۇ ئايىن و دونيائى ھەمە، و د ھزىر و نشيىن ئەمەن سۆفيگەريدا گەلەك بە حسى پىرۇزىيَا خوداوهندا ئانکو خودى و پىرۇزىيەن ئايىنى دھىيە گەن<sup>(19)</sup> و ب ھەمان شىيە ھەبۇونگەرييا باومەدار ڑى ئىكاني و دەسەلاتدارييا خودى دسەلمىنیت و ب پىرۇزى تەماشەي دابۇنەريتىن جشاکى و ئايىنى دىمەت، ڪەواته دشىيەن بىيىن ئەقە ئىك ژ تايىيە تەمەندىيەن ھەبۇونگەرييا باومەدارە، ئەمە سەركىيەن وى (سۆرين ڪىرگىارد (1813 - 1855)<sup>(20)</sup> و ڪارل ياسپرس 1883).

(21). 1969 ن.

د سەرددەمەن گەقىندا دەمىن ھوزانى سۆفيگەرى دھاتە نشيىن ھېشتا ھزرا ھەبۇونگەريي و رېبازا وى نەھاتبوو راگەھاندىن، بەلى ھەبۇون و ھەبۇونگەرى وەكىو ھزىر د بەرھەمەن جۇراوجۇردا ھەبۇو ھەتا گەھشتىيە چەرخىن نۆزدى و بىستى و

وەکو ریازەکە فەلسەفى ھاتە راگەھاندن و ھەبۇونگەریا باومردار ژى بۇو جۆرەکى فەلسەفا ھەبۇونگەری بەرامبەرى ھەبۇونگەریا بى باوهەر، لەوما ئەم دشىين بىزىن ئەدەب و فەلسەفە پترييما جاران تىكەلى ئىكودوو دىن، ۋىكشەقەتەندا وان و دانانا سنوران دناقېبرا ھەردۇو بابەتەندا نىنە، چونكى خويندەقان باشتى د ھزرا فەلسەفى دىگەھىت دەمى دناث ئەدەبى دا دخوينىت، ئەدەب زەنگىنتر دىيت دەمى ھزرا فەلسەفى تىدا بھىتەبكارئىنان، ھزرا فەلسەفى ب شىوازەك باشتى و ب سەناھىت دىگەھىتە خويندەقانى دەمى دناث بەرھەمى ئەدەبىدا دھىتەبكارھىنان، چونكى ئەم زمانى فەلسەفە پى دھىتە نشيىن، زمانەكى لۇزىكى و دويرى خەيال و راڭەكرنىيە، لەورا ھزر تىدا رۆھنترە.

## 1.2 ئاراستەيىن فەلسەفى د ئەدەبىدا:

بىگومان سنورداركىرنا بابەتان و ب تايىهت بابەتىن مروۋاپاھىتى د ئىك پىناسىيىدا ئەركەكى گرانە و رەنگە كەلەك جاران دېيتە فاكىتەر بۇ كىيمكىرنا دەسەلات و مەودا يَا ئەمۇي بابەتى يان لادان و بەحسنەكىرنا ھندەك بابەت و ھزرىن د ئەمۇي بابەتىدا دھىنە رەنگىچەدان.

بەرى ئەم بچىنە سەر بابەتى خۆ يى سەرەكى كو دياركىرنا ئاراستەيىن فەلسەفييەد ئەدەبىدا، پىدىقىيە ل دەستپىكى ئەمۇي چەندى بىدىنە دياركىرن، ئەرى فەلسەفە چىيە؟ و بەرامبەرى ئەقى چەندى ژى : ئەدەب چىيە؟ پاشى دى چىنە سەر پىناسەيىدا ئەدەبا فەلسەفى. ھەرچەندە سنورداركىرنا فەلسەفى ژى د پىناسەيەكىدا يان د چەند دىرەكاندا ئەركەكى زەممەتە يان نارەوايە، لى وەکو پىدىشىا بابەتى ب ئەقى چەندى دى بزاقى كەين ئەقى چەندى بىدىنە دياركىرن. چەندىن پىناسىيىن جۇراوجۇر ژلايى چەندىن فەيلەسۆف و زانيان بۇ فەلسەفى ھاتىنە دەستنيشانكىرنە، ھەر ئىك ژ وان ب شىواز و دىتنەكا جياواز تەماشەي پرسىيارا (فەلسەفە چىيە؟) كرييە، ئەرسوتاتالىس فەلسەفى ب (زانسى گشتى و

گهريان لدويف هو و بنه مايىن سهرهكى و ئىكەمین ددهته پىناسەكرن)<sup>(22)</sup> ، ئانكوهەلسىھەفە ئەو زانستە ئەھوی ھەموو زانستان ب خوهقە ھەمبىزدكەت و ئەركى وى يى سهرهكى ژى ليكەپريانە لدوبيث بنيات و فاكىتەرىن رووبىدان يان دروستىبۇونا ھەرتىشتكى.

دەربارەي پىناسەكىرنا "ئەدب"ى (بۇن دى مان) دېيىت: ((ئەدب بەكشتى بابەتى سهرهكى فەلسەفەيە و بەشىكە لەو حەقىقەتائىي فەلسەفە بە دووپەداوېلە))<sup>(23)</sup> . كەۋاتە ئەدب ژەھەمى ئالىي خۇقە ئىكە زوان بابەتىن سهرهكىيىن فەلسەفى يە، پشكەكە زوان راستيان ئەويىن فەلسەفە دويچچۇونا وان دكەت. ژىۋ ديتنا راستىيا وى كا ج راستى دنالىدا دەھىتە ديتىن داكو ب شىوارى خۇ بدەتە دياركىن.

دەربارەي پىناسا ئەدب با فەلسەفى، گەلەك پىناسە ھەنە و ئەم دكارىن بىزىن ((ئەو ئەدبە يى تىرژ خەم و پرسىيارىن فەلسەفى ... ھەر دەيىت ئەدبەكى نازك و ڪارتىكەر))<sup>(24)</sup> واتە ئەڭ ئەدبە ب شىوهەيەكى وەسا دەھىتە نېسىن خەمخۇرە ژپرسىار و بابەتىن فەلسەفى و گرنگىي دەھتى، چىزەكە فەلسەفى وەردگريت كو تىيگەھشتىنا وى ژى هند ب سەناھى نابىت و خوينەرى ئاسايى ب زەھمەت تىيدىكەھىت،لى ئەم دشىين بىزىن پتر ئەو خويندەقان تىيدىكەھىت، ئەھوئى سەربۈرەكە درېز د خوينىدا بەرھەمىن ئەدبىيدا ھەبىت، ئانكۇ ئەدبەكى سەرنجراكىيىشە و ب فەلسەفييوبۇونا خۇ ڪارتىكىنى ل خواندەقانان دكەت.

پىناسەكى دى دەربارەي ئەدب با فەلسەفى دېيىت: ((ئەدب با فەلسەفى ل دەستپېنىكى ئەدبە و پاشى فەلسەفەيە، لەوما دەربىرين و نوينەراتىي د ئەدبى دا دكەت. فەلسەفە دنالى ژانپىن ئەدبىيدا دياردبىت وەكى رۆمان و شانق و ھۆزان، ئەڭ ژانپىن ئەدبى دووراتىيەكە فەلسەفى دنالى خومدا ھەلدگرن، لگەل ۋى چەندى دەيىنەت ھۇنەرەكى جوان و ئىكانە، ئەو تىش دېيىت ئەدب با فەلسەفى ئەھوئى گرىدىاي دۆزىن مروفى يىن كۈور بت، كو ھەرددەم حەزەكە ئامادە و ئەكتىيەت ھەبت نە بتنى

ژلایی نافه‌رۆکی بەلكو د روحساری وی دا زی) (25). واته ئەدەب و فەلسەفە پیکىضە گرىيادىنە، فەلسەفە دناظ ئەدەبىياتى دا دھىت و جوانى و هيىزى دەدەتە ئەدەب. ج ژانرىن ئەدەبى نىن فەلسەفە دناظدا نەبىت و ئەو ژانرى بى فەلسەفە بىت هەتا رادەيەكى ژ بەها و سەنگا وى دھىتە كىيمىرن، ئانكو فەلسەفە هەتا رادەيەكى مەزن ژ مەودا و سەنگا ئەدەبىياتى زىدە دكەت.

ب نىزىكى ژئەدەبا فەلسەفى و ب تايىيەت بۇ ھۆزانى دھىتەكۈتن ((لەدايىك بۇونى شىعر، ئەنجامى رابواردىنىكى خوش، يان ئارمزۇويەكى ڪاتى نەبۇو، بەلكو پىيوىستىيەكى سروشتى بۇوه و زور دوورە لەوه، كە بەشىكى زىادە لە سك دابنرى و شياوى گوركىردن و جزكىردن بى چونكە يەكەمین ھەلسوكەوتى بىرى مرؤۋاپايتى يە) (26). كەواتە پەيدابۇونا ھۆزانى ژ ئەنجامى سەربىرنەكا خوش و ھيوايەتكا وەختى و دەم رابواردى نەبۇو، بەلكو وەكە پىيوىستىيەكا سروشتى بۇو و كەلەك يا دوورە ژ وى چەندى تو ب تىشەكى زىدە و بى مفا دانى، چونكى يەكەمین بىراقا مرؤۋاپايتىيە، كەواتە ھۆزانى پەيوهندىيەكا بەيىز ب ھزرا مرؤۋاپايتىيەشە ھەمەيە.

ئەدەب بريتىيە ژ دروستكرنا زمانى ھۆنەرىي جوان بۇ ھەر تاقىكىرنەكى، د وى وەختىدا كە فەلسەفە هاتبۇو ناسكىرن دويىچچوون دكەر بۇ زانىنا نافه‌رۆكە تىشى د ژيانا مرؤۋىيدا ژ وان: مرن، ژيان، ژىنگەھ و واتا راستى (27). ب ھەمان شىوه فەلسەفى ژى دويىچچوونا ھەر تىشەكى دكەر نافه‌رۆكە وان گرىيادى ب ژيانا مرؤۋى بىت و ژوان ژى: مرن، ژيان، مرۇۋ، مرۇۋاپايتى، ئازادى، تاكەكەس و ... هەتى.

ھۆزانان فەلسەفى خودان نافه‌رۆكە دەولەمەند بۇو ژ پەيپەن جوان و تىزى ِامان دناظ وان پەيپەن دا رامانەكە قەشارلى ھەبۇو. ھۆزانان فەلسەفى بريتىيە ژ وى جۇرى ھۆزانى كە خودان زمانەكى جوان و ئائۇزە و تىزى ھېممايىن فەلسەفى دناظدا ھەنە و ئەڭ ھېممايىھ هيىزى دەدەنە ھۆزانى و وەسا ل خواندەقانى دكەت كە ھزرا خۇ

بیخیته کاری و بیزقینت. ئەڭ جۇرىٰ ھۆزانىٰ ھەرمىنەت ھۆزانەكە ھەردەم زىندۇو و نەمر.

### 1. 3 ئاراستەيىن فەلسەفى د ھۆزانىيدا:

ئەگەر ئەم بەھىن و بەرى خۇ بىدەينە تايىبەتمەندىيىن ھۆزانان فەلسەفى دى بىنىن ژلايى پىكەاتنىيە ژۇخسار و ناۋەرۇكى پىكەتىيەت. ھەموو ھۆزانىيەن فەلسەفى پىدىقىيە دوو تايىبەتمەندى تىيدابن، ئەۋۇزى بىرىتىنە ژ : ((مانەوهىان وەكى ھونەرىكى جوان و توانادارىييان لەخۇ گىرتى بىرىكى فەلسەفى))<sup>(28)</sup> كەواتە ھۆزانان فەلسەفى پىدىقىيە خودان ھونەرەكى جوان و ھزرەكە فەلسەفى بىت.

#### 1.3.1 مەرقۇقايدى:

دناڭ ھۆزانان فەلسەفيدا گرنگى ب گەلەك بابەتان ھاتىيەدان، ئىيىك ژوان بابەتىن گرنگە مەرقۇقايدى يە. وەكى ئەم دزانىن مەرقۇقايدى (ئاشتى، ئازادى، وەكەھقى، پىكەتىيەن و ... هتد) يە. د ناڭ ھۆزانان فەلسەفيدا گرنگى ب ۋان لايەنان ھاتىيە دان. مەرقۇقايدى كۆمەكە سالۇخەتىن رەوشى يىين باشە، كەپچەلى كەپچەلى دنافېبرا ھەمى مەرقۇقاندا دھىيە نىاسىن<sup>(29)</sup>. (ئۆكىست كۈنەت) دېيىزىت: ((مەرقۇقايدى ئايىنەكە مەرقۇقى پىرۇز دېيىت، مەرقۇقى ل جەھى خودى د پەرييەت))<sup>(30)</sup>. كەواتە مەرقۇقايدى كۆمەكە سىيەھەتىن باشىن لەدەڭ ھەمى مەرقۇقان وەكەھقەن. د پىناسا (ئۆكىست كۈنەت) يدا دىاردېيت مەرقۇقەمى مەرقۇقايدىيەتىنى بېرىسىن، ئەقە لگەل بىرۇبۇچۇنن ئايىنەن ئەسمانى ناگونجىت، لى ئەم دشىيىن بىزىن مەرقۇقايدى هەستكەرنە ب بەھايىن مەرقۇقايدىيەتىي، وەكى (ئازادى، وەكەھقى، پىكەتىيەن و ... هتد) واتە مەرقۇقەمى بەھايى خۇ يى مەرقۇقايدىيەتىي بکەن ب تايىبەتى پشتى شەرىن جىهانىيىن ئىيىكى و دووپىي و مەرقۇقى ج بەھايەك نەماو و ج باوەرى و ھىشى و ئۆمىيد ژى ب ژيانا خۇ نەماى، ئەقچا ژ ئەگەرى ئەقچى چەندى بىرۇبۇچۇنن وەكى (ئۆكىست كۈنەت) ي پەيدابۇون ب تايىبەتى (ھەبۇونگەریا بى باومر).

هەروەسا ھۆزانا فەلسەفى ((ھەولیکە بۆ چاودىرىكىدى "جموھەرى" وەرچەرخانى مەرۆيەكان لەرىنى وەلامدانەوهەيەكى تەواوتر بۆ روودانى ئەم وەرچەرخانانە لە مىزۇو و لوچىك و مەعرىفە بە باشترين ئەم شىومەيە، كە دەكىرىت لەرووی ناومەرۆك تىيدابىت)).<sup>(31)</sup> ھۆزانا فەلسەفى بىزاقەكە بۆ چاقدىرىكىدا بىزاقا مەرۆقايەتىي بىرەكە بەرسەدانا تەواو بۆ وان روودانىن مىزۇوئى يىن بەرعاقل و بەرچاڭ دېيانىدا و ئەقەزى ب شىوى ئافەرۆكى دىاردېيت.

### 2.3.1 مەرۆق:

د ھۆزانا فەلسەفيدا گەلهك گرنگى ب مەرۆقى هاتىيەدان، ئەم ئالىي بەحسىرىن دنائدا وەكى (ھىز و شيان، ھىشى و ئارمانج، بەختەوەرى، بۇون، مرن، ژيان و ... هەت). كەواتە مەرۆق ژ ئالىي ھۆزانشان و فەيلەسۇفانشە بابەتكى گرنگ بۇويە، ب دىتنا وان مەرۆق پىچەرى ھەلسەنگاندىنا ھەرتىشەكى بۇويە.<sup>(32)</sup> كەواتە مەرۆقى ھىزەكە مەزن ژيو زانىن و ھەلسەنگاندىنا ھەرتىشەكى ھەيە. مەرۆق گىاندارى تاكانىيە، دكارىت كۈنترۇلى ل چارەنچىسى خۇ بىكت، كەواتە ئىكەم بۇونەوەرە لىسەر ئەردى بشىت كۈنترۇلى ل گەلهك تاشتان بىكت، كەواتە لېشىرە بۆ مە دىار دېيت كە مەرۆق پىچەرى ھەرتىشەكى يە و ھىز و شيانەكە مەزن ھەيە بۆ زانىنا تاشتان و تاكە بۇونەوەرە لىسەر ئەردى خودان كەرامەت بىت ژ بۇ ھندى دنائە ھۆزانا فەلسەفيدا گرنگى پى هاتىيەدان.

### 3.1 زيان:

ئىك ژوان بابەتانە كە دەمى جۆرىن ھۆزانىدا گرنگى پى هاتىيەدان و د ھۆزانا فەلسەفى ئىدا گرنگىيەكە زۆر ب ۋى بابەتى هاتىيە دان، ئانكۆ ئىك ژوان بابەتان بۇويە يىن ھۆزانشانان گرنگىيەكە زۆر پى دايە. ھەروەك (أ.س.براولى) دەربارەز ژيانى دېيرىت: ژيان ل سەر بىنەمايى راستىي يە و ب ئاشۇپى رازى نابىت<sup>(34)</sup>، كەواتە ژيان ل سەر بىنەمايى راستىي يَا هاتىيە ئافراندىن و ھەلبەست لىسەر بىنەمايى

ئاشوپى، لى دكەل هندى ئەم دشىين ئەقى گۇتنى سەروبىنى ئىك بکەين ئانکو دشىين راتى و خەيال د ژيان و ھەلبەستىدا ھەنە.

# تەھەری دوویی

## فەلسەفا ھەبۇونگەمرى

### پىكھاتە و بەرجەستەبۇون

#### 1. 1. زاراھى فەلسەفا ھەبۇونگەمرى:

ھەبۇونگەمرى وەکو زاراھ ((ز بىزەيا لاتينى existentialia هاتىيە و واتەيا  
ھەيىنى دستىنە))<sup>(35)</sup>. د زمانى ئىنگلiziيدا بەرامبەرى پەيشا ھەبۇونگەمرى پەيشا  
((المدرسة))<sup>(36)</sup> دھىيە بكارئىنان و د زمانى عەرمىيدا ژى ((Existentialism))  
الوجودية<sup>(37)</sup> دھىيە بكارئىنان و ھندەك جاران ژى زاراھ ((الوجود))<sup>(38)</sup> بەرامبەرى  
پەيشا (بۇون) يان (ھەبۇون) د زمانى كوردىدا و بەرامبەرى پەيشا ((existence))<sup>(39)</sup>  
د زمانى ئىنگلiziيدا دھىيە بكارئىنان. ئەڭ پەيشە د زمانى عەرمىيدا دىرى پەيشا  
((العدم))<sup>(40)</sup> ب رامانا (نەبۇون) دھىيە بكارئىنان، (ئەڭ پەيشە ژى ژ پەيشا لاتينى )  
هاتىيە و دېنىاتدا ژ دوو بەشان پىكىدھىت، ئەۋۇزى "ex" ب رامانا  
"دەركەفتىن" و (stere) ب رامانا "مان د جىهانىدا . البقاء في العالم" دھىت، ئەڭ زاراھە

بو زمانین دی یین ئەوروپى هاتىيە قەگوهاستن ب رامان و دەرىپىنا  
هزرىيچە بۇنمۇونە:

د زمانى ئىنگلىزى و فەرەنسىدا :

د زمانى ئەلانيدا :

ئەف زاراھە ب رامانا هەبۇونا تايىھەتى يانزى دشىين بىزىن ب رامانا هەبۇونا  
تاڭى دەيىن، كو ئەقە دېيتە با بهتى سەرەكىيى فەلسەفا هەبۇونگەرى، لەمما  
كەلەك جاران دېيىن: هەبۇونگەرى فەلسەفا مەۋاھىيەتى يان فەلسەفا ھيومانىزمى  
يە.

پەيشا ((الوجودية))<sup>(42)</sup> د زمانى عەرمىدا ب شىۋازەكى بەرىھەلاڭ و پەتەر ز  
ھەممۇ زاراھ و پەيشىن دىتە بەرامبەرى پەيشا هەبۇونگەرى يا كوردى و  
ئىكزىستىنتىالىزم) يائىنگلىزى دەيىتە بكارئىنان.

د زمانى كوردىدا چەند زاراھەك بەرامبەرى زاراھى (Existentialism)  
ئىكزىستىنىشىالىزم) يى ئىنگلىزى و (الوجودية) يى عەرمى دەيىنە بكارئىنان،  
وەكى: ((قوتابخانە بۇنخوازى))<sup>(43)</sup> و ((ھيومانىزمما هەبۇونگەرىي))<sup>(44)</sup> و  
((ھەيىن))<sup>(45)</sup> و ھەروھسا زاراھىن ((بۇنگەرايى ... و دەتوانىرىت بۇنخوازى يان  
ھەبۇنایەتى يان بۇنایەتى. يىش بەكارىھېنرىت))<sup>(46)</sup>. كەلەك جاران ژى د ژىددەرىن  
جىاواز دا زاراھى ھەبۇونگەرى دەيىتە بكارئىنان بەرامبەر زاراھىن (Existentialism).  
ئىكزىستىنتىالىزم) يى ئىنگلىزى و (الوجودية) يى عەرمى، كەواتە لەدەپ ئەشى  
چەندى ئەم دشىين بىزىن ھەتا نەا نەسىمەر و قەكۈلەرىن كورد لەپەر بكارئىنانا  
زاراھەكى ئىكىرىتى بەرامبەر ئەقان زاراھان رېكىنە كەفتىنە.

## 2.1 تیکه‌ه و پیناسیئن فه‌لسه‌فا ههبوونگه‌ری:

د پرانیا جوრین فه‌لسه‌فیدا، هه‌رژ دهستپیکی بزاها وی چهندی هاتییه‌کرن کو مرؤش و زیانا مرؤشی ببیته بابه‌تی سه‌ره‌کی د بزا و لیکه‌ریان و فه‌کولینین فه‌لسه‌فیدا، هه‌روه‌سان گه‌له‌ک جاران پرسین گریدایی ب زیانا مرؤشایه‌تی ب گشتی دهاتنه ئازرا‌دن و بزا و ژی دهاتنه‌کرن ژ بو گه‌هشت‌ن ب راستی و دروستی‌یا زیانا مرؤشان و گرنگییه‌کا مه‌زن ب پرسین په‌یوه‌ندی ب ژین و ژیارا هه‌قدم و دیرۆکییا مرؤشاندا هه‌ی دهاتنه‌دان. گه‌له‌ک جاران فه‌یله‌سۆف و بیرمه‌ندین نوی و گه‌فن ژی گرنگییه‌کا مه‌زن دایه چه‌مکین وه‌کی (ژیان و مرن)، (بوون و نه‌بوون) ، (گه‌شبین و ره‌شبین). ئەق چه‌مکه و چه‌ندین چه‌مکین دی ئه‌وین گارتیکرن‌هه‌کا راسته‌وحو خۆ لسهر زیانا مرؤشان هه‌ی و راسته‌وحو د زیانا مرؤشایه‌تی‌یدا دهیت‌هه‌دی‌تن، دبوونه بابه‌تی سه‌ره‌کییی فه‌لسه‌فی ب مه‌دهما گه‌هشت‌ن ب راستییه‌کا ره‌ها و دچوونه دنا و هووریاتی‌ین ئه‌فان چه‌مکاندا و ژ لایه‌نین جو‌را و جو‌رقة فه‌کولین لسهر دهاتنه ئه‌نجام‌دان.

ههبوونگه‌ری وه‌کو فه‌لسه‌فه‌یه‌کا گرنگییه‌کا مه‌زن دده‌ته مرؤشی و بزا و ژی دهاتییه‌کرن مرؤش ببیته بابه‌تی سه‌ره‌کی د ئەقی فه‌لسه‌فیدا و بزا و ژه‌کولینی ل ههبوونا مرؤشی هاتییه‌کرن و سه‌رده‌هه‌ری دگه‌ل مرؤشی هاتییه‌کرن وه‌کو بوونه‌وهره‌ک سه‌ریه‌خۆ، لە‌وما ژی دهیت‌ه گوت‌ن: ((بنه‌مای سه‌ره‌کی فه‌لسه‌فه‌ی بوونگه‌رایی بربیتیه له مرؤش خۆی، هه‌ممو بوونگه‌راکان سه‌ره‌رای جیاوازی و ناکوکیان لە‌باره‌ی زور پرسی تایب‌هت، بەلام فه‌لسه‌فه‌که‌ی خۆیان له مرؤش‌هه‌و دهست پی‌دەکەن و مرؤش لە‌لای ئه‌وان بنه‌مای سه‌ره‌کی بوونه و ناکریت فه‌رام‌وشکریت، مرؤش وه‌کو بوونیک، نه‌وه‌کو خودیکی بیرکه‌رمه‌وه. جه‌ختکردن‌هه‌وه لە‌سهر گرنگی و بایه‌خی بوون مانای وايه که مرؤش ناتوانیت سروشت و چیه‌تی بۆ مرؤش ده‌سنيشان بکات و بیت ئه‌نجام‌یه لە‌سهر گاری خوه ژ مرؤش شیبکات‌هه‌وه))<sup>47</sup>. ئانکو فه‌لسه‌فا ههبوونگه‌ری بۆ ژه‌کولین لسمر گاری خوه ژ مرؤشی

ب خوه دهستپیدکەت و مرۆڤى ب بنیاتى هەبۇونى دهستانشان دكەت و هەروەسا  
قەكۈلىنى لەبۇونا مرۆڤى وەكە مرۆڤ دكەت، ئانکو مرۆڤ وەكە بنەماينى  
سەرەكىيىنەبۇونى دھىيەتە هەزىمارتن.

ب دىتنا (جان پۇل سارتەرى)، (مرۆڤى بەرى ھەر تىشەكىيىنەبۇون ھەيە و  
دۇو ب رووپى خۇ دېيت و تىكەللى جىهانى دېيت و پشتى ھنگى خۇ دناسىت، لەمما  
ئەڭەر مرۆڤ لدویش دىتنا فەيلەسۆفىنەبۇونگەرى قابىلى پىياسەكىرنى نەبىت،  
زېھەنندى يە كۆئەول دەستپىكىچ نىنە، ئەمۇ پشتى ھنگى دېيتە تىشەك، ل ئەمۇ  
دەمىزى دى ب وى شىۋاھى بىت ئەمۇ شىۋاھى ئەمۇ ب خۇ بۇ خۇ دروست دكەت)<sup>(48)</sup>. ئەڭ  
كۇتنا (سارتەرى) دېيتە بەڭە بۇ مە؛ داكو باشتى بىزانىن ئەڭەر دكەلەك  
پەرسىياراندا و ژەندەك لايەنانچە جوداھى دنابىھرا بىرمەند و نەخىسەرەن فەلسەفا  
ھەبۇونگەريدا ھەبىت، دكەلەك لايەناندا ھەقپىشكەن و كەلەك بىنەمايىن وەكەھەق  
زى ھەنە. ئەڭەزى مە دكەھىنتە ئەمۇ كۇتنا پەرانىيا فەيلەسۆفىنەبۇونگەرى  
تىيدا ئىكرا و دېيىن: (ھەبۇون بەرى چىياتىيى يە)\*<sup>(49)</sup>. مەرمەزى ئەمۇ بەرى كە دكەت، ئەمۇ  
بېيتە تىشەك مرۆڤ ھەيە، يان دەمىزى مرۆڤ ھزر د روستىكەن تىشەكىيدا دكەت، ئەمۇ  
تىشە لدویش ئەمۇ رېكى دھىيەتە دروستىكەن ياكو ھزر تىيدا ھاتىيەكەن، ئانکو ئەمۇ  
تىشە ھاتىيە دروستىكەن لدویش ئەمۇ ويناكەن و وينى د مىشكى كەسىدا ھەيى  
دھىيەتە دروستىكەن، ھزرا ئەمۇ تىشە پشکەل ژئەمۇ تىشە ھاتىيە دروستىكەن،  
ئانکو ھزر بەرى مادەمە.

زېھەنە ھزر دېيتە پشکەل ژئەمۇ تىشە ھاتىيە دروستىكەن يان ئەمۇ تىشە  
دھىيەتە دروستىكەن و دېتە پشکەل ژەبۇونا ئەمۇ تىشە، ھزر زى بەردىمەم د  
پىشىھەچۈون و كەھەرینىيەدەيە، لەمما ئەم دشىيەن بىيىن (ھەبۇون بەردىمەم  
دەرىرىنەكە نوبىيە د ژيانىدە، بەلى ئەڭ دەرىرىنە ژە مرۆڤەكى بۇ مرۆڤەكى دى  
جودايدە، ئەڭ چەندە زى ل گۈرەتىكۈشىنا مرۆڤى د دىرۇكىيدا ھەردىم  
جودابوويە)<sup>(50)</sup>. ھەر كەسەك ب شىۋاھەكى دەرىرىنە ژەبۇونا خۇ دكەت، ل  
گۈرەتىگەھشەن و شىيانىن خۇ بزاڭ و پىكۈلىن دەرخستىنەبۇونا خۇ دكەت،

هەر مروڤەك ب ئاشکەرايى و لدویش ڪريار و خمباتا خوه و لدویش دەربىرىنا خۆ ياخويەت پىكۈلى دىكەت بىزىت ئەز هەمە و خۆ بىدەتە دياركەرن. (ئەگەرى ئەقى جوداھىيى ژ تاكەكى بۇ تاكەكى دى ۋەدەكەرىت بۇ جوداھىيىن سروشتى و جشاڭى دنابېرا كەسەكى و ئىكى ديدا، دەمى دەربىرىنى ژ خود(ذات)ى خۆ دىكەت، ئەق جوداھىيە ب درىزىيا دىرۇكما مروڤايەتىي تاكو پىشىھەچوونا مروڤى، بەرەباب بۇ بەرمبابى سەبارەت ھزركەرنا پىشىھەچوون و پايمېلندىيى بۇوول داوىيى ژى ئىك ژ رېكىن دەربىرىنى ژ خودى "تعيير عن الذات" بۇو)<sup>(51)</sup>. ئانکو ھەر ژ دەستپىكە پەيدابوونا مروڤ و مروڤايەتىي جوداھى دنابېرا كۆمەلېن مروڤان دا ھەبوویە ژلايەنن جۇراوجۇرۇفە و ئەقى چەندى ڪارتىكىن لىسمى چەوانىيىا ھەبوونى و چەوانىيىا ھزركەرن و تىنگەھشتىن ھەبوویە. ب ھەمان شىوھ ئەم مروڤقىن دناف ئىك كۆمەلېدا ژى دىزىن ب شىوازىن جۇراوجۇر ھزردىكەن و ئەق چەندە ديسان دېيتە ئەگەرى ھزركەرن و دەربىرىنېن جىاواز و دېيتە ئەگەرى ھندى مروڤ ب شىوھىيەكى جىاواز دەربىرىنى ژ ھزر و ھەبوونا خۆ بکەت.

ھەروەسا (ئەلبىر ڪامۇ) ژى ((مروڤ بە بۇونەوەرەيىكى نا كۆمەلائىھتى ئەزانىيەت و باوەرى بە جىڭىرىيەكى ھارمۇنيانەي كۆمەلگا نىيە، بۇونگەراڭان ھىچ باوەريان بە رەھابوون نىيە، تەنانەت لە دەرروونى خۇشمان))<sup>(52)</sup>. ھەروەسان ب بۇچۇونا دەوان ((مروڤ ھەميشه لە حالەتى دلەراوەكى دا ژيان بەسەر ئەبات و لەھەمان ڪاتدا بۇونى ئازادى رەھا بۇونى نىيە، دونيا نامەئ قول و ژيان بەلاشى و بىركردنەوە بى سوود و ھەممۇ شتىك لە لىرمواريىكى ((پوج)) و ((ھىچ)) ئەزانىيەت)). ڪەواتە دلەراوەكى ياخويە فاكەتەرەك مروڤ ژيانى بى بەھا و پۈچ وەسف بکەت.

ب دىتنا (جان پۇل سارتەر)اي ((ئەم دىاردانەي بۇونى تىددا بەرجەستە دەبن، ناوهكى يان دەرهەكى نىن؛ ھەممۇويان يەكسانىن و ئاممازە بۇ دىاردەكەن دىكە دەكەن. ھىچ ڪام لەم دىاردانە بۇونىكى بەرزى نىيە. بۇنمۇونە، ھىز بەرەتىكى نەزانراو نىيە خۆي لەودىي ڪارتىكراوهەكائىيەوە شاردىتىمۇه: ئەم ھەممۇ

کارتیکراوه‌کانه. به همان شیوه کارهبا بۆ سه‌رچاوه‌یه‌کی شاراوه ناگهمریتهوه؛ به‌لکو هه‌ممووی جوله و چالاکییه کیمیاوی و فیزیکییه‌کانه، که به‌رجهسته دبیت. هیچ کام لەم چالاکیانه به‌تەنیا و بهبی ۋەوى دى ناتوانیت ئەو به‌رجهسته بکات. هیچ چالاکییه‌کیش ئاماژه بۆ لایه‌نیکی دیار ناکات. ئاماژه بۆ خۆی و زنجیره‌ی هه‌مموو دیاردەکان دەکات<sup>(54)</sup>. کەواته دەمئى ئەم ب شیوه‌یه‌کی گشتى تەماشەی هەبۈونى بکەین، ئەم دەگەھینه ۋەوى چەندى کو ھەر دیاردەیەك يان ھەبۈونەکی، ھەبۈونەک يان دیاردەیەك ل پشت ھەیە، يانزى دشىئىن بىزىن تىتەك ھەیە و پشتى ھنگى دیاردەیەك دروست دبیت، ھەر دیاردە يان تىتەك يان بۈونەمەرییەکی ئەگەردەك ھەیە، ئەو ئەگەردە ڙى دبیتە ھەبۈون بۆ ۋەوى تىتى. ھەر لسەر ئەقى بابەتى ((بۇونگەرايى وەك فەلسەفە، پىكھاتىيىکى ھەرە مەزنى فەلسەفە) مروققە. ئەم فەلسەفەيە به جىاواز لە فەلسەفەي ڪلاسيكى، کە مروقق بە ھەلگرى ئەقل و خودان پىدرابى لەپىشىنە و نەگۇر و جەوهەرى ئۇنيشىرسالى (ئۇ يۇ نېشىرسالى) دادەنیت، بۇونگەرايى وەك بۈونىكى ڪوتايىھەلگرتۇو تەماشاي مروق دەکات، کە بەردمام دەگەويتە بارودۇخى گىشاوى و تەنانەت دۆخى بىتىمانا يەوه)<sup>(55)</sup> ... ((بىرگەرنەمەرە بۇونگەرايىانه بەشیوه‌یه‌کی ھەلاؤنیردانە لە بازىھى بۇوندا فراوان دەبیتە، ھەرچى كىشە فەلسەفييە ترادىسىيۇنىيە‌کانه، مانا و شوينى دووھەمین دەگىرن، وەك بەشىك لە رېگە چارەكانى كىشە بەرەتتىيە‌کان). بۇون يان ئىكزىستىنتىيا وەك شتىكى پەيوەندىدار لە تەك ترانسىدېنتالدا لىي دەكۈلىرىتە، واتە دەرچوونى مروقق لە سنوورەكانى خۆى. ڪوتايى بۇون و مردى بۇون، تەنیا فاكتىكى ئەزمۇونى ڪوتايى ژيان نىيە، بەلکو سەرماتايەکە، کە ستروكتورى بۇون دىاري دەکات و هەمموو ژيانى مروقىي لە خۇ دەگرىت<sup>(56)</sup>.

زىدەبارى ئەقى چەندى ڙى گەلەك جاران دەيتە گۆتن ((مروقق ھەبۈويەکى نەبۈوه، بە نەبۈونىيەوە سەرىيەستانە ڕوو. لە داھاتتوو. دەکات تاكۇ بە بۇونى بگات. گەيشتن بە بۇون پىویستى بە داھىنانە، کە لە رېگە ھەلبىزادنى ئەگەردەكان و بە پىرۇزەكىرىدىان دىتە ڪايەوە. ئەگەر بۇونى مروقق بە نەبۈونىيەوە

پهیدانهبوایه، پیویستی نهده کرد بۆ داهینانی بیوونی سهربیهستانه رwooی. لە داھاتوو. بکردايە. بەلام مرۆڤ ئەو هەبوبویە، کە ھیشتا پهیدانهبوو و بیوونی خۆی تهواونه کردووه؛ دمبیت شیانیکی داهینهرانه ھەبیت بۆ ئەمەی بتوانیت بە بیوونی بگات) (۵۷).

ل گۆرەی ئەق چەندا ھاتییە باسکرن ھەبوبونا مرۆڤی تایبەتمەندیین خۆ ھەنە، دشیین ئەوان تایبەتمەندیان د ئەقان خالیین ل خوارى دا کۆم بکەین: ھەبوبونا مرۆڤی بەرۇۋازى ھەبوبویین دییە، ھەبوبونا مرۆڤی بەری نافەرۆكى دھیت و نافەرۆكا وى د ھەبوبونا وى دايە.

نافەرۆك نه ھندەڭ خاسلمەت و تایبەتمەندیین نەگۆر و پېّدایینە، بەلكو ئەو پرۇزەنە ئەمۆین مرۆڤ ب خۆ ھەلبىزىرىت و دىگەھیتە ئەنجامى وان.

زىھرکو مرۆڤ بىي نافەرۆك پەيدادبیت و ئەو ب خۆ بۆ خۆ نافەرۆكى دادنیت و دىاردەكت، ئەوا مرۆڤ نەتمامە و ھەبوبونەكى تزى نىنە.

ھەبوبونا مرۆڤی ئاگامەندانەيە، يانزى مرۆڤ ب خۆ ئاگامەندىيە و ئاگامەندانە بزاقا تىگەھشتىن ھەبوبونى ددەت و دەپت خۆ تەمام بکەت. (۵۸)

سەبارەت پىناسەيا فەلسەفا ھەبوبونگەريي، پېّدۇچىيە ئەم بزانىن كو ھەبوبونگەريي ب تىنى ئىك پىناسە نىنە يان چارچوڤەيەكى بەرتەنگ بۇرا نەھاتىيە دىاركرنە، بەلكو چەندىن پىناسە ھەنە و ھەربىرمەند يان نېيىسىرەكى ھەبوبونگەر؛ ھەبوبونگەرى لەويىت ئاراستى ھزرکرن و تىگەھشتىن خۆ پىناسەكىرى، (بۇنمۇونە ب بۇچوونا "ويىلى" ھەبوبونگەرى كەئابىيە، ب بۇچوونا "مونىھەرە" بى ئۆمىدى يە، ب بۇچوونا "ھامەلىنى" ھەبوبونگەرى خەمۆكى يە، ب بۇچوونا "بانامى" خرابى و بەخت رەشى يە، ب بۇچوونا "والى" ھەبوبونگەرى سەربىرەزىيە، ب بۇچوونا "مارسىلى" ئازادىيە، ب بۇچوونا "لوکاكسى" دعايەتە و ھزرکرنە، ب بۇچوونا "فولكىتى" ھەبوبونگەرى فەلسەفەيەكە بى رامانە). (۵۹)

هەروەسان وەکی بەری نەا ئاماژە پى ھاتییە دان کو ((ھەبۇونگەھرى فەلسەفەيەكە گرنگىي بەبۇون و ئىانا مەرۆڤى دەدت))<sup>(60)</sup> و بىرمەندى فەلسەھەبۇونگەھرى بزاڤى دەكتە بچىتە دنناڭ ناخى مەرۆڤى ب خۇ دە و ((د نىرینا ھزرقانى ھېيىنى دە، رەفتاريا مەرۆڤى د جەڭاڭى دە، دنناڭ خەلکى دە و د دەم و مەسافەتا دىرۆكى دە، گەرەك نە ۋېھر كارتىكىدا ڇەدرقە بە، لى ۋېھر بىۋارتنى وى يَا ئازاد ڇلايى ڪەسانىا وى کو لا مەحال وى، ئەم تىشى کو ل جىهانى دەقەومە وى بەرپىرسىارەتىا وى تىدە هەبت))<sup>(61)</sup>. ئەڭ چەندە ڙى ل گۈرەمى ۋادىيە شىان و كارتىكىدا مەرۆڤى دەيىنت. ھەر كەسەك ل گۈرەمى ئاستى شىان و بزاڤا خۇ بەرپىرسىارەتىيە وەردەگەرىت، كەواتە ئەم دشىين بىزىن لەدەپ بۇچۇونا ھەبۇونگەھەرەن ۋىيان يَا بىن واتايى، لى دەقىيت مەرۆڤ بخوه واتايى بەدەتى، بىشى رەنگى کو ئەم خۇ د ۋىيانىدا بىيىنەقە.

**ھەبۇونگەھرى:** ئىك ڙىيکىن ھزرکىدا فەلسەفييە، کو گەلەك ڙەزىن فەلسەفييەن دى (فەلسەفييەن بەری خۇ) جىاوازە. ھەبۇونگەھرى ئەمەن کو مەرۆڤ دەكتەل حەز و ھەستىن خۇ بزىت وەکى مەرۆڤى دەقىيت و ب شىّوازىن جىاواز، دەقىيت مەرۆڤ بخۇ بىريارىن خۇ د ۋىيانىدا بەدەت، ئەڭ دېئىنى ھەبۇونگەھرى.<sup>(62)</sup> ھەبۇونگەھرى ڙەزى دخوازىت ب ۋىيانەكە لۇزىكانە بىرىت بىننى کو ترس ڙپاشەرۇزى يان ۋېھر راپىرددۇرى لەدەقەھەبىت، مەرۆڤى تاك بىنگەھى بابەتى فەلسەفا ھەبۇونگەھرىيە و بەرپىرسىارەتى ڦىۋ دانانان قىيمىن تايىبەت ب ويشه دەكتەقىتە سەرەملەن وى لەدەپ بىننى کو بىكەقىتە دېن كارىگەریا دەسەلاتدارىن توندەمەن و ئەمەن ڙەزرا فەلسەفا كلاسىكى يان ئايىنى ڙايىكبووين.<sup>(63)</sup> ھەزىيە بىزىن کو ھەبۇونگەھرى وەكى ٻىبازەكە فەلسەفى ھەتا نەا ب ٻىبازەكە نموونەيى دەھىتە نىاسىن، راستىيَا ھەبۇونگەھرى د بارودۇخىن مىزۇوېي و د ھەبۇونا مەرۆقايدەتىيە و ھەزىن مىتابىزىكىدا دەردەقىت، و ب ئەقى ڙىكى ھەبۇونگەھرى دېبىتە بەشەك ڙ ئەمۇ ئايىدېلۇزىيا دېزايەتىيَا (تەرىپ وەمەي) و ھەزىن زىدمەرۆيى و شاش دەكتە.<sup>(64)</sup>

**هەبۇونگەمرى:** بزاقەكە كلتورى و سايکولۆژىيە، زاراقەكى فەلسەفيى

پاراستىيە و شيانا وي يا هەبۇنى دىكەل تاقىكىرنىن كەسىيە، ژىھەر كو رامانداركىن و گونجاندىندا هەبۇونا مەرۇشى دىكەل ھزىرىن زانستى و راستىگەمرى نەبەسبۇون، لەوما دېيىز يەكىرىتىنا هەبۇنى دېرىارا بەھايى راستىيىدا، كەھاندىندا پىكىختىنا پىشىنەيا رېشەبرىيە و بەحسكىرنا رامانداركىرنا ئافراندىندا مەرۇشى ژى دشيانىن هەبۇونگەمرىي دايە.<sup>(65)</sup> ھندەك ژى دېيىز (ھەبۇونگەمرى نە ب تىن فەلسەفييەكە بەلكو پرۆگرامەكى تايىمەت و سۇوردارى چالاڭىيەن تاكەكەمىسى و مەرۇشى و رەفتارىن وىيە)<sup>(66)</sup> ئانكى داكۆكىيە ل سەر تاكەكەمىس و مافىين تاكەكەمىسى دىكەت، گرنگىي بەمۇل و بزاف و تىكۈشىن و شىۋازى تايىمەت ب تاكەكەمىسى دەدت دوور ژئەوى جەڭلىكى تىيەدا دېيت.

**ھەبۇونگەمرى:** (ھەروەكە مەرۇش ژئەقى تىيدىكەھەيت، بەرى ھەرتىشەكى دەھىتە ناسكىرن كە داكۆكىيە ل گرنگىيەا هەبۇنى دىكەت، ھەبۇونگەمرى كەلەك گرنگىي دەدەتە چىيەتىيا و پىچىبۇونا، ھەروەسا ئاراستەيا گرنگىيەا وي بەرەڭ ھەبۇنى يە يا راستىر ئەوه ئاراستەيا وي بەرمەڭ ھەبۇونا تاشى ھەى دېيت)<sup>(67)</sup>. ئانكى گرنگىي دەدەتە ھەبۇنى بەرى چىيەتىي، بەرى كو تاشت يان مەرۇش چىيەتىيە خۇ وەربىرىت ھەيە و پاشتى ھنگى چىيەتىي ژى وەركىرىت، ھەروەسا ئەم دشىيەن بىزىن ھەبۇونگەمرى ھەموو دەما د ژيانىيەدا دەرىپىنەكەنوييە، لى ئەڭ دەرىپىنە ژ كەسەكى بۇ كەسەكى دى جىاوازە، ئەڭ جوداھىيە ھەر د كەقنداد مىزۇويا مەرۇقايدەتىيىدا ھەبۇويە و ئەڭ جوداھىيە ژ كەسەكى بۇ كەسەكى دى قەدەگەرىت جوداھىيە كارتىكىتا سروشتى و جەڭلىكى دنابەرا كەساندا بۇ دەرىپىن ژ خودى (ذات) خۇ، دىسان ئەڭ جوداھىيە دنابەرا مەرۇقاندا ب درىيىتىيا ژيان و مىزۇويا مەرۇقايدەتىيەن ھەبۇويە و ھەتا پىشكەفتىنا مەرۇش و مەرۇقايدەتىي ژ نەوهەيەكى بۇ نەوهەيەكى دى.<sup>(68)</sup> وەكى د ئەقان پىناساندا دياربىوو كە دەلەك جوداھى د شىۋازى داناسىن يان پىناسەكىرنا ھەبۇونگەمرىيىدا ژلايى نېسىمەر و رەخنەكەران ھەبۇو،

دەربارەی ئەوان جوداھىيىن دناۋىھەرا دىتن و بۇچۇونىيىن فەيلەسۇفىين ھەبۇونگەرىدا  
ھەيە، ئىيىك ژ ئەوان جوداھىيان لىسەر ئەركىن فەلسەفا ھەبۇونگەرىيە، ھەروەك  
((سارتەر زىاتر پىداگىرى لەسەر بۇونى مەرۆڤ دەكەت و دەخوازىت راڭەمى بۇونى  
مەرۆڤ بکات. ھايىدەگەر لە وەلامى ئەو پېسىيارەدا دەلىت: "ئەگەر ئەمە بۇونگەرا يەقىتى  
بىت، من فەيلەسۇفىكى بۇونگەرا نىم و خۆم بە بۇونگەرا دانانىم". چونكە ھايىدەگەر  
بە تەنها ناخوازىت لە واتاي بۇونى مەرۆڤ بکۈلىتەمە... و دەلىت: من دەممەويت لە واتاي  
بۇون بکۈلمەمە، بۇون بە گشتى ))<sup>(69)</sup> ئەگەر ئەم تەماشەي قۇناغا ژيانا (جان پۇل  
سارتەر و مارتەن ھايىدەگەر) بىكەين دى بىينىن (مارتن ھايىدەگەر) ل قۇناغىن بەرى  
جان پۇل سارتەرلەر ئەنجامان و ئىيىك ژ ئەوان ئەنجامان ژى كىرىدى (ھەبۇون ب  
كەھشىتىيە كەلەك ئەنجامان و ئىيىك ژ ئەوان ئەنجامان دناۋىھەرا (ھايىدەگەر) و (سارتەرلەر)  
چونكى (سارتەر) پاشتى (ھايىدەگەر) دەھىت و پىكۈلى دكەت ب رېيکا رامانا ھەبۇون  
ب گشتى بگەھىتە بەرسقا پېسىيارا (ھەبۇونا مەرۆڤى چىيە؟) بەنى (ھايىدەگەر)  
بەرۇۋاڭى (سارتەر) پىكۈلى دكەت ب رېيکا شەرۇۋەكىرنا (ھەبۇونا مەرۆڤى) بگەھىتە  
رامانا (ھەبۇون ب گشتى).<sup>(70)</sup>

### 1. 3 هەبۇونگەمرى - پەيدابۇون و گەشەكىن:

دەپەتە زانىن كۆ هەبۇونگەرى نويتىرين و گەقنتىرين مەزھەبى فەلسەفى يە<sup>(71)</sup> گەقنتىرين مەزھەبە، چۈنكى هەبۇون وەكۆ ھزرەر ڭەقندادا هەبۇویە و ب تايىەتى لەدەق (مسرييەن گەقنى، ھندىيەن گەقنى، يۇنانى و ئەغلىقىيەن بەرى زايىنى، رومانى، ئىسراييللىيەن گەقنى، مەسيحى و ئىسلام هەبۇویە و ھەرئىك ژوان لەدەپ شارستانىيەت و تايىەتمەندىيەن ژىنگەھ و سەردەمە خۇ تەماشەيى هەبۇونى دىكىر، ھەبۇونى لەدەق ھەرئىك ژئەقان مللەتان رامانەك جىاواز ھەبۇو)<sup>(72)</sup>. ئانكۆ ھەبۇون وەكۆ بابەتكى فەلسەفى گەلەك يى گەقنى، لى وەكۆ مەزھەبەكى فەلسەفى، فەلسەفەك نوى يە. گەواتە وەكۆ بابەتكى فەلسەفى ب شىۋەھەكى گشتى ھەبۇونگەرىي بىنەمايىھەكى گەلەك گەقنى ھەيە<sup>(73)</sup> گەواتە بىنەمايىن ھەبۇونگەرىي ۋەدەكەرن بۇ سەردەمەكى گەلەك گەقنى و ب تايىەتى ژى بۇ سەردەمە بەرى سۆكراطى ۋەدەكەرىت، ئانكۆ ئەم دىشىين بىزىن ھەبۇونگەرى يان بۇونگەرايى ب شىۋەھەكى گشتى ب درېزىيا دىرۆكى ئارىشەھەكى فەلسەفى بۇویە و وەكۆ ئارىشەھەكى فەلسەفى ھەر ژ سەردەمە (سۆكراط) و (ئەفلاتون) و (ئەرسىتو) ھەبۇویە و ھەتا دەگەھىتە فەلسەفا چەرخىن ناقەراست و فەلسەفا نوى بەردەمۇام جەھى خۇه دناظ فەلسەفييە دىتىيە.<sup>(74)</sup>

فەيلەسۆف و بىرمەندىيەن گەقنى ب شىۋەھەكى جىاواز ۋەكولىن لىمەر رامانا ھەبۇونى كرييە، فەيلەسۆفييەن نوى ب شىۋاھەكى دى تەماشەي ئەقى چەندى كرييە. (لەدەپ دىتىنا ئەكسانۇۋانى (570 . 480 ب. ز) گەردوون ژ قۆرى "الظىن" هاتىيەدروستكىن و پاشى ئەرد ژى دروستبۇویە، ل پاشەرۇزى جارەكىدا دى دى ھىتە ۋە گوھاستن بۇ قۆرى ... گۆتنى وي لەدۇر خوداى ژى ب چ بەلگا نە يە باوهەپىكىرى بۇو، ئەمۇ خودى ب سروشتى وەسف دىكى، سروشت ژى ب خودى وەسف دىكى، لەدەق وي ئەگەر خودى و سروشت ئىيک تشت بن واتە ھەبۇون لىمەر ئەقى بىنیاتى دېيتە تىشەكى دى)<sup>(75)</sup> ئانكۆ (ئەكسانۇۋانى) بەحسى دوو ھەبۇونان كرييە، ئىيک ژوان

به حسی چهوانیبا ههبوون و دروستبوونا گهردوونی، و جوری دیتر زی ئهوده دهمی به حسی ههبوونا خودی و سروشتی دکەت و ههبوونا وان ب ههقدووقة گریددەت.

د تیگەھى شارستانیا هنديدا بنياتى تەماشەكىدا "ههبوون"ي ۋەمدەكەرىت بۇ ئىك يەكەيى و ب ديتنا وان مروف بەشەك بۇو ژەر تىكەلەيەكە وى يەكەيى، يەكە لېپىرە ب رامانا ئىكانەيى دەھىت. دەن شارستانىيەتىدا تاكەكەس وەكو گۈنۈيەكە نزىكبوونى دكەقىتە دنالىقەرا ھەمەوو تشتاندا و پىكھاتا وى ب گريمانا ھەر تاشتەك د هەبۈونىدا لىسەر گيانى وى دەھىتە راخستن. لەدەپ گۇتنىدا وان تاشتەك سروشتىيە مروف پەر ژەر جارەكى بىزقەرىتە ژيانى، ب بشى چەندى ھەزرا كراس گوهۇرىنى\* (تناسخ الارواح) دەركەھىت و رەفتارىن تاكەكەسى ل ژيانا ئىكى دېنە بنيات بۇ ژيانا وى يادووئى، ب قى رەنگى ئەگەر رەفتارىن وى ل ژيانا ئىكى دباش بن، ل ژيانا دووئى دېتە كەسەكى خودان جەھەكى بەرز، و ئەگەر رەفتارىن وى خراب بن گيانى وى دچىتە لەپەر لەشى گيانەوەرەكى يان تاشتەكى وەھادا.<sup>(76)</sup>

ھەرچەندە (سوڤستائى) بەرى سەرددەمى (سوکرات) 469 . 399 ب. زاي بۇون و پاشتى وان (سوکرات) دېيت، د سەرددەمى سۆکراتىدا ژى هيشتا سۆفستائى د بەرددوام بۇون، ئانکو ئەم دشىين بىزىن ھەردوو د ئىك سەرددەمیدا بۇون، ل وى سەرددەمى ئەھۋى سىستەمى فەلسەفى و كۆسمۇلوجى گوهۇرى و بەرەق ۋەكولىنى لىسەر مروفى و چەوانىيا زانىن و بەها و ئاكارىن ژيانا كۆمەلايەتى و سىياسى چوون. لگۇر ديتنا (سوڤستائى) يان ژى ھەر تاشتەكى ئەم ھەست پى دكەين ھەيە، ئەھۋى دوور ژەستىن مە ئەھۋى نىنە، ژېيرەمندىن (سوڤستائى) ژى وەكى : (پروتاگوراس و گۈركىياس). ھەزىيە بىزىن كو (سوڤستائى) ل نىڭ دووئى ژ چەرخى پىنجى بەرى زايىنى ژيانىنە.<sup>(77)</sup> بۇ جارا ئىكى (سوڤستائى) يان ئايىن ب نەھەيى داندا و هەبوونا خودى رەتكەر، دەستتۈرۈن سىياسى ژى ب بەرەمەنین مروفان و دەمى دانان. لگۇر ديتنا وان ئەق نشيسيينه نشيسيەران ژىو بەرژەوەندىيا خۇ دانانىنە و ژ ئەسمانى نەھاتىنە.<sup>(78)</sup> پروتاگوراس\* (487 . 420 ب. ز) مروفى ب پىشەرى ھەر

تشته‌کی د ژیانیدا دهستانیشان دکەت. باشی و خرابیی و ئاستی پیدقییا هەبۇونى ژى د جىهانىدا ب رېزەمی دادنىت، لگۇر دىتنا وي ئەو تشتى بۇ كەسەكى باش بىت، رەنگە بۇ كەسەكى دى خراب بىت و ئەو تشتى بۇ كەسەكى خراب بىت رەنگە بۇ كەسەكى دى باش بىت، ئەو تشتى بۇ كەسەكى راست بىت دېيت بۇ كەسەكى دى نەپاست بىت<sup>(79)</sup>. كەواتە هەر ژ قى سەرەدمى گرنگى ب مەرۆڤ و مەرۆڤايەتىن ھاتىيەدان، و پىكۈل ھەبۇونىھە مرۆڤ و ژيانا مەرۆڤان و مەرۆڤايەتى بىيىتە بىنیاتى بابەقى فەلسەفى و ھەولدىا يە رېكا ژيانى ب شىۋاھەكى ئازاد و دوور ژ گەھاندنا زيانى بۇ بهارماھەرى خۆ بىدەتە دىياركىن.

(بارمینيدىس) ژى وەكۇ فەيلەسۆفەكى يۇنانى، ل چەرخى پىنجى بەرى زايىنى، ئانکو بەرى سەرەدمى (سۆكرات) ئى ژيايە، دىتنا وي دەربارە ھەبۇونى ئەوھە سىمايىن تشتىن نەمايى ب ئىتكى سىمايى د گوھارتىنە، ئەۋۇزى ھەبۇونە، لجەم وى سىمايى ھەبۇونى جەوهەرى گەردۇونى و بىنیاتى بۇونەوەرانە، ئەو دېيىزىت ھەبۇونى ئىيىك سىما ھەيە، ئەۋۇزى ھەبۇونە)<sup>(80)</sup> و دېيىزىت: (ھەبۇون يَا ھەي، چىنابت تىشەك بىيى ھەبۇون بەرجەستەبىت ئانکو دەقىت ھەبۇونا خۆ ھەبت، ئەو تشتى نەئامادە پى ئاكەھدارنابت ڪو مەحالە بەستەشمەبەيت، ب گۇتنى دەرىپىن ژى ناهىيەكىن، ئەفە ژى بتنى ئىيىك ھەيە، ئەۋۇزى ئەوھە ڪو ئەو ھەبت و ئەم بىزىن ئەو تشت ھەيە)،<sup>(81)</sup> كەواتە هەر تىشەکى ئەم د ژيانىدا ھەست پى دەكەين يان دېيىن يان بەرجەستە دېيت، ئەو تشت ھەيە و تشتىن دى ھەموويان گومان لىسر ھەبۇونا وان ھەيە. د راستىدا (بارمینيدىس) جوداھىيى دئىيەختى دنابېھە دوو جۇرپىن ھەبۇونىدا، ئەۋۇزى (ھەبۇونا ھەستپىيەرىدا دەرەكى و ھەبۇونا راستەقىنە) ڪو يَا ئىيىك بۇ ئاشۋپ و گوھەپىن و نەجيگىرىي ۋەدگەپىنەت و يَا دووپى ژى بۇ جىيگىرى و كەفناتى و بى گوھەپىن ۋەدگەپىنەت، لگۇر دىتنا وي تىشەك لىسر ھەبۇونى ناهىيە زىدەكىن ڪو بەرى ھنگى نەبەت و تىشەك ژى ناهىيە ڪىمكىن ڪو بەرى ھنگى ھەبت،<sup>(82)</sup> ئانکو ئەو تشتىن د ٻابر دووپىدا ھەبۇونىھە، ھۆكارەك بۇ ھەبۇونا وان ھەيە يان داشىيىن بىزىن ئەو ژ ۋالاتىيەكى نەھاتىنە، بەلكو ژ ئەنچامى پىشقاچۇونا تىشەکى دى

دروست بیوینه، ئانکو بەری ببیتە ئەو تشت هەبۇو، و د پاشەرۆزىدا ژى ھەر ب ھەيە.  
 ئەو دېیزىت: ھەرتىشەكى ھەى تا ھەتاكەتايى دى ھەبىت، ج تشت ژ چنەيى ناھىين،  
 تشتى ئامادە ھەيە، و د پاشەرۆزىدا ژى چىياتىيا خۇ مەركىرىت.<sup>(83)</sup> ل سەردىمى  
 ئەرسەتى (384 . 322 ب.ز) ژى تىگەھى ھەبۇونى ب ئىك ژ سى پشکىن مىتافىزىكى  
 دەاتە ھەئارتن، ئەو سى پشک ژى ئەفەنه: لەھوتى سروشتى (مەفھوم الە)،  
 كۆزمولوجيا (زانستى گەردۇونى) و ئەنتۆلۈجيا (تىگەھى ھەبۇونى).<sup>(84)</sup>

دەيتە زانىن ژى كو ((بۇ يەكەم جار فەلسەفەي ئىدىيالىزم لەسەر دەستى  
 ئەفلاتوندا گەيىھ راھدى رېبازى فەلسەفەي گشتى و وەك رېبازى فەلسەفى دژ بە  
 رېبازى مەتريالىزم خۇي نواند. بە شىۋىمە مەتريالىزم و ئىدىيالىزم لە يۇنانى  
 كۆندا دەركەوتىن، ئەفلاتون لە خىزانىكى ئەرسەتكەراتى رەسەن لە ئەسىنا ھاتبۇوه  
 دونياوه، تا دوا رۇزى ژيانى لەدژى ديموکراسىيەتەكەى ئەسىنا بۇو، باسەكانى  
 لەسەر ئەمانە بۇوه: ھەبۇون، جىهان و پەيدابۇونى، دەررۇون، زانىن، كۆمەل،  
 دابەشكىرىنى ڪار، پەرەمەد و ھونەر... هەتدى)<sup>(85)</sup>، كەواتە ئىك ژ بابەتىن  
 سەرەكىيەن فەلسەفا ئەفلاتونى (428 . 347 ب.ز) ژى ھەبۇون بۇويە و بزاڭ كەرىيە ژ  
 ئاراستىن جۇراوجۇرۇقە ۋەكۈلىنى لەسەر ھەبۇونى ب تايىبەتى و ھەبۇون ب گشتى  
 ژى بىكەت، لى ھىزرا وي لەسەر ھەبۇونى جىاوازە ژەزىيەن دىتى.

ئەگەر ئەم تەماشە شارستانىيەتىن كەفن ژى بىكەين، ب تايىبەتى مسرا  
 كەفن كو ژ ھەموو شارستانىيەتىن دى جودابۇو ژ ئەنجامى تىگەھىن خودى و  
 ھەبۇونا خۇ لەسەر بەرەمەپىيا باومريا "زىيان ب ژيانى ۋەزىن دېت و دەرەچەت"  
 ئاقادىكتەت. لەجمە وان دەرچۈونا ھەبۇونى ژ ھەبۇونى ب واتايا ژىوارەكى تەمام و  
 شانەيەكى ب بزاڭ دېباشقى گەردۇنیدا، ھەر ژ دەستپىتكا ھەبۇونا وي و ھەتا  
 دوماھىيەكى وي ژى بەرسىيارىيەتكە كا تەمام و زانىنەكى رەھايە. لەدەپ كۆتىنا  
 مسلىيەن كەفن خودا بىناتى ھەرتىشەكى يە، ھەبۇونا كەسى ژ خوداي  
 دەرەقەفيت، پاشى ژيانا جىهانى ژى دەرەقەفيت و پاشى ژيانىن دى ژى ژى  
 دەرەقەفن. وەسا ھەبۇونا تاكەكەسى ژى دەرەقەفيت، ژيان لەجمە وان بىن

دوماهیکه، تاکه‌کەس بەری بھیتە ژیانی دەست ب ژیانی دەكت، پاشی دھیتە دزیانیدا، پشتی ژیانی ژی ژیانا خوە بەردەوام دەكت.<sup>(86)</sup> ئەق هزرە لجم ئیسرائیلیان ژی پەیدابوو، ھاریکاربۇو بۇ دەرچۈونا دوو باومريان، يى ئىكى: ئازادكىرنا گەلى ھەمووی، يى دوویی: ھەبۇونا تاکه‌کەسى چارچۆقەكىرييە بۇ ژیانی ب واتايىا بەلاقبۇونا ژیانی پشتى مرنى.<sup>(87)</sup>

ھەبۇونگەرى شىايىھ بېيتە بابەته کى سەرەكىيە فەلسەفى د چەرخ و سەرەمەن جىاوازدا، ئانکو وەكىو بابەته کى فەلسەفى جەھى خوە دنაڭ فەلسەفا بەرى زايىنى و فەلسەفا پشتى زايىنى و چەرخىن ناۋە راست گرتىيە و ل چەرخى بىستى وەكىو ۋېبارەكا فەلسەفى يى سەرىيە خۇ جەھى خۇ دكىرىت و ب تايىھەت پشتى شەپىن جىهانىي ئىكى و دوویي دكەھىتە پرانييا وەلاتىن رۇزئافا ب تايىھەت ئەمانىا و فەرەنسا.<sup>(88)</sup> پشتى ئەقان وەلاتان ژى رەھىن فەلسەفا ھەبۇونگەرى دكەھەنە پرانيا وەلاتىن جىهانى و دنაڭ بەرھەمەن گەلەك نشيسمەر و رەخنه گرىن جىهانىدا رەنگشەددەت و ھەتا دكەھىتە جىهاننا عەربى و دنაڭ بەرھەمەن نشيسمەرین عەرب و كورداندا ژى جەھى خوە دېينىت، ئەقەزى ب تايىھەت پشتى دەركەفتىنا فەيلەسۇفىن ھەبۇونگەرىن وەكى: (ھىگل، كىرگىگارد، ھۆسل، ڪابرييەل مارسيل، ڪارل ياسپرس، ھايدگەر و جان پول سارتەر).<sup>(89)</sup>

د لاپەرېن بۇريدا بەحسى ھەبۇون يان ھەبۇونگەرى لجم يۇنانى و فەيلەسۇفىن دېيىن كەفن ھاتە كرن، لگۇرە هىزا ھەبۇونگەريا نوى ياكو دېزىنى ھەبۇونگەرييَا ھەقچەرخ (ھەبۇونگەرى ب تىن گرنگىي نادەتە ھەبۇونا ئەھى تىشتى ھەيى، و ب تىن گرنگىي نادەتە رۇنچەكىرنا وي وەكى ھەيى داکو ھەمۇ هىزا خۇ بۇ كريارا ھەبۇونا خۇ تەرخانبىكەن، بەلى ئامانجا ھەبۇونگەرىي لدویش گۇتنى (مارسيل) اى ئەھى تىيا ھەبۇونى بۇ تىشتى ھەي ديارىكەت . ئىكەتىيەك كۈز ھەق ناھىيەتە جودا كىرن.

ل جهه کی دی زی ژ روزانه‌یا مارسیلی دبیزیت: ( ههبوونی جهسته‌یه کی هاویهش لگه‌ل تشتی ههی ههیه<sup>(۹۰)</sup> ، ئانکو ب تنبی چهوانیبا ههبوونا ئه‌هی تشتی ناده‌ته خویاکرن، به‌لکو گرنگیبا دده‌ته چیباتیبا ئه‌هی تشتی ههی، بزاوی دکه‌ت یه‌کبوونه کی دنابه‌را چیباتیبا تشتی و جهسته‌یی وی تشتی وه‌کو تشت دروست بکه‌ت. یانثی ب شیوازه کی دی بیزین، بزاوی دکه‌ت چهوانیبا چیباتیبا ئه‌هی تشتی ژی بده‌ته خویاکرن. ژ ناقدارترین فهیله سوّفین فهله‌ها (ههبوونگه‌مری) دشیین ئاماژی بدهینه (جان پول سارتهر و مارتمن هایدکر):

## 1. جان پول سارتهر (1980 - 1905):

بديتنا جان پول سارتهر تیگه‌هی ههبوونگه‌ری ب دوو شیوازان دهیتە پولینکرن:

1. هيومانیزما ۋەكىرى: كو ۋەكۈلىن و گەريانە ژيۇ بدهستەئىنانا بەهایيەن مەرقاپايدەتى ل جىهانى.

2. هيومانیزما گرتى: مەرمەم ژی ئه‌وه مەرۆڤ بتنى ئافرىيەنەری بەهایيەن خو يە، ج ئافرىيەنەر ژ دەرۋەھى سروشتى نىين، يان بەهایيەك كو لگه‌ل مەرقۇ و بەهایيەن وى ناكۇك بىت نىنه.<sup>(۹۱)</sup>

ئەم دشیین بیزین: ((سارتهر دەگۈنجى بخىتە نىيۇ پولى كۆمەلە ئازادىخوازەكانى سەردەمى باڭگەشەكارانى گۇرانى كۆمەلايەتى و رامىيارى، ئه‌وه باڭگەشەكارىيەك بۇو بۇ بەرەنگاربۇونەوهى چەرخى بۇرۇوازى چونكە چەرخى بۇرۇوازى چەرخى لىكەلۋەشان و داروخان و دارمان بۇو، سارتهر يەكىيەك بۇو لە باڭگەشەكارانى نەھىيەتنى ئايىدۇلۇزىيائى زالبىگىر و كۆت و بەندكارى نەرىتى)).<sup>(۹۲)</sup> هەروەسا ((سارتهر نوينەرايمەتى ئىليلحاد دەكەت لە ۋەتىن و جارىكىش پرسىياريان لى ڪرد لە بارەھى راى ئەھ لە بارەھى بۇونى خوا و وەلامى دايەھە بەھە:

ئەگەر خودا بۇونى ھەبىت ھىچ كىشىيەكم نى يە بەلام پىم وانى يە خودا دەستومرىداتە ڪاروبارى مروقەكانەوە (٩٣). )

جان پۇل سارتەرى بابەتى ئازادىي و بەپىرسىيارىيەتى ب ئىكودووقە گرىيداينە، ئانکو ب قىچەندى مروق نە بتىن بەرپىرسە ژ خۇ، بەلكو بەرپىرسە ژ يىن دى ژى ئانکو بەرپىرسە ژ جىڭاك و دەمۈرۈپەرىن خۇ.

## 2. مارتىن ھايىد كەم (1889 - 1976)

ل گۆرمى فەلسەفا مارتىن ھايىد گەر، مروق دشىن ب چەندىن شىوازان ھەبۇونا خۇ دەرىيازىكەت، ئەۋۇزى ئەفەنە:

ھەبۇونا بىزارى و بىرامان، ئەفە دەمى مروق ل ژىر كارىگەريبا بىكارىي و فشارا داب و نەريتان و سىستەمەن كۆمەلائىتى دەمەنەت و ھەست ب ھەبۇونا خۇ يَا تايىبەتى ناكەت، بەلكو دكەفىتە ل ژىر كارىگەريبا ھەبۇونا گشتى. بىنى چەندى ژ ئازادىيا خۇ درەمەقىت و دەست ژ بەپىرسىيارىيەتى و ھەستىن خۇ بەرددەت.

ھەبۇونەكا پەسەن و پاستەقىنە، ئانکو مروق ھەست ب ھەبۇونا خۇ يَا تايىبەت دكەت و دوور ژ كارتىكىرنا دەرەكى، جەختى ل زاتى خۇ دكەت داكو بېيتە زاتى خۇ. يى بەپىرسىيارە ژ ھەبۇونا ڪار و زيانا خۇ. ب باومريا وي مروق دشىت ب ھەبۇونا ئازادىي ھەبۇونا خۇ بىسەمەنەت. )٩٤(

ھەزى گۆتنى يە (( بەها بەرزى لەلاي ئەمە ڪاتى يە بەمۇ واتايىھى كە نەبۇون تىيىدا بۇونە ھەيە و داھاتوو لەلاي ئەمە واتايى مردن دەگەيەنلى و ھىچ رېگايمەك نىيە بۇ رېگاربۇون لىي كە واتايى نەبۇون دەگەيەنلى. وجودىيەتى مروفىي بەپىرسىيار گوزارشت لە ھەلبىزادن دەكان، منىيەتى پىيوىستە لەسەرى خودى خۇي ھەلبىزىرى بەلام نەك ئازادىيەكى رەھا چونكە بۇونى ھەلبىزادن سنوردارە. لە دىياردە جەدەلەيەكانى بۇون لەلاي ھىيدىگر بىرىتىيە لە: بەرزى كە بىرىتىيە لە سەرەستبۇون و گەمارۇدان و شكسەت پىھىنان و دەرچۇون لە خودى كە ئەمەش

بۇونیکى بى سىستەمە. بەرزى برتىيە لە سەرىيەستبۇون، واتا توانادارى ڪارا بەسەر بۇوندا و رەتكىردىنەوەيەك بۆ خود و ئەگەرى ھەبۇونى خود ھەروەھا گەمارۋىدانى واتە شكسىتېپەينانىكى نويى بۇون)).

## تمهوری سیئن

### جۆر و بنەمايىن فەلسەفا ھەبۇونگەمرى

#### 4.1 جۆرلەر فەلسەفا ھەبۇونگەمرى:

پتريا ئەوان ژىددەرىن بەحسى ھەبۇونگەمرى دىكەن، ھەبۇونگەمرى دىستەمەنىڭىدىمىسى دىياركىرى و سۇوردار دا چارچوقة نەكربىيە، بەلكو بەحسى ھەممەجۇريا ھەبۇونگەمرى دىكەن، ئانکو ب ئىك لايەنىشە تايىبەتمەند ناكەن<sup>(95)</sup> پتريا ژىددەران، يانزى دشىين بىزىن ھەممۇ ئەو ژىددەرىن بەحسى جۆرلەر فەلسەفە ب سەردوو جۆرلەر سەرەتكى دابەش دىكەن، ھەبۇونگەمرى وەكى فەلسەفە ناھىيەتە ھېڭىزلىقىن، بەلكو گەلەك جاران ب فەلسەفەيىن ھەبۇونگەمرى دەھىيەتە نىاسىن، ئەو ھەردوو جۆرلەر ھەبۇونگەمرى ژى ئەقەنە<sup>(96)</sup> :

#### 4.1.1 ھەبۇونگەمرىيا باومىدار

#### 4.1.2 ھەبۇونگەمرىيا بى باومىدار

#### 4.1.3 ھەبۇونگەمرىيا باومىدار:

ئەڭ جۆرلەر ھەبۇونگەمرى وەسا دېيىت كەن (مروققەتەتىيە دروستكىن وەكى مروققەتەتەتىيە خودايىشە، ھەممۇ مروققەتەتەتىيە سەرتەپەنەندا يەكىدىگەن،

ئانکو بشى رامانى زى هەبۇون بەرى چىيەتىي دھىت<sup>(97)</sup>. رامانا ئەقى جۇرى هەبۇونگەرىي هەر ژ ناھى وى دىارە كو (باومرى ب خودى هەيە و جەختىي لىھەر باومرئىنانا مروقى ب خودى دكەت)<sup>(98)</sup>. لدويىش دىتنا ئەقى جۇرى هەبۇونگەرىي (پىيدقىيە مروقى ب سروشىتەكى مروقى "بىشى" ئەمۇ خوداي چىكىرى، بىزىت و پشتى هنگى خەلك ب تىشىن جىاواز ژ ھەۋى دەھىنە جوداڭىن)<sup>(99)</sup>. ب قى چەندى دشىين بىزىن هەبۇونگەرىيا باومدار ئانکو هەبۇونگەرىيا ئايىنى ئانکو ئەمە فەلسەفەيە ئەوا باومرىي ب هەبۇونا خودى و دەسەلاتداريا وى دئىنەت. ژناڭدارلىرىن بىرمەندىن هەبۇونگەرىيا باومدار، وەكى (سۈرىن كېركىيە 1813 . 1855<sup>(100)</sup> ، (كارل ياسپرس 1883 . 1969) و (كابريل مارسيل 1889 . 1973<sup>(101)</sup>).

#### 1. 4. 2 هەبۇونگەرىيا بى باومر (العادى):

ھەر وەك ژ ناھى ئەقى جۇرى هەبۇونگەرىي دىارە، ئەق جۇرە بەرۇۋاشى جۇرى ئىكىيە ژ هەبۇونگەرىي، ئانکو بەرۇۋاشى هەبۇونگەرىيا باومدارە. ئەم دشىين بىزىن (ھەبۇونگەرىيا بى باومر، رەتىدكەت كەم مروقى تىشەك ھەبت ب ناھى سروشىتى مروقى، ژېرکو چ خودا نىين نوينەراتىيىا هەبۇونا وى سروشىتى بکەت و ھەر كەسەك دەست دانىت لدويىش ھزرەكا بۆرى)<sup>(102)</sup>. مروقى لدويىش ئەمۇ ھزرى دھىتە ئاڭاڭرن ئەمە يى ھزر تىيداڭرى و لىھەر كاركىرى. يانزى ب رامانەكە دى بىزى چىيەتىيىا هەبۇونا مروقى ئەنجامى ئەوان رەفتار و كريارانە ئەمۇن دەدەمە بۆرىدا ئەنجامدىن، لدويىش ئەقى جۇرى هەبۇونگەرىي (مروقى يى ئازادە ژ ھەممۇ بىرۇباومرىن بۆماوهىي)<sup>(103)</sup>. ئانکو مروقى ژئوان داب و نەرىتىن جەڭاڭى كەم بىرۇباومرىن خودايىتە كەرىدىايى يى ئازادە، مروق بخۇ ئەقى ئازادىي بخۇ خۇ ھەلبىزىرىت و ھەر تاكەكەسەك خۇ ژئەقان قەيد و بەندىن چارچۇقەكىرى ئازاد دكەت.

بىردوزىن بى باومر ھەر ژ دەستپېيىكا چەرخى بىستى هەتا ماركسىيان زى ب شىوازەكى فەلسەفيانە دەست ب سەر ھزرا خودايى دا گرتىن لى ئەوان ھەممۇ دەمان

دکوتن چييهتى بھرى هەبۈونى يە<sup>(104)</sup>. هەروهكىو (جان پۇل سارتهر) ژى دېيىزىت: (مرۆڤى ئازادىيەكىرەتلىكىنەرنىڭ "الحرية المطلقة" ھەيە دەنگىزىنەن ھەرسىتىمەن كىيدا وئەوب خۇ خۇ دروست دەكتەت)<sup>(105)</sup>, بەلى وەكى بھرى نەمازىدەن ھەبۈونگەرىيا و ب تايىبەت ژى هەبۈونگەرىين بى باوەر ئەف ھزىھ گوھارت و گوتەن (ھەبۈن بھرى چييهتىي دەھىت), پېتىقىيە بېزىن، كىو (مارتن هايدكەن) و (جان پۇل سارتهر) نوينەراتىيا ئەقى جۇرى ھەبۈونگەرىي دەكتەن.<sup>(106)</sup>

## 1. 5 بنهمايىن فەلسەفا ھەبۈونگەرى:

ھەر رىيازەكى ئەدبى يان فەلسەفى ھەبىت، لىسەر ھندەك بنهمايان ھاتىيە ئاشاكرن و لىسەر ئەوان بنهمايان دچىت، ھەبۈونگەرى ژى وەكى فەلسەفەيەكى مرۇقايمىتى كول چەرخى نۆزدى لىسەر دەستى (كىيركىيەكەن) ھندەك جوداھى دناقبەرا وي فەلسەفيين دىتىر دەھىنە دىياركىرن و وەكى فەلسەفەيەكى ئايىنى بھر ب رىيازبۈونى دچىت و ل چەرخى بىستى و ب تايىبەتى ل سەر دەستى (جان پۇل سارتهر) و دوور ژ ئايىنى ب تەمامى دېيىتە رىيازەكە فەلسەفى، بنهمايىن وي ژى بريتىنه ژ:

1. دەستپىكىرن ژ خودى، كىو دېيىتە چەقى دەستپىشخەرى و بنگەھى وزدان و ھەستى.

2. مرۇق ھەبۈنەكە تەمامە ب مىشكەن و ھەست و لەش و گياني خوقە.

3. پىكىدادانا خودى تاكەكەسى (ذات الفردية) دەكەل جىهانا ژەرقە، پىكىدادانەكە كارلىكەرە (تفاعل) و ھەر لايەك ژ ئەقان لايان مەرجە بۇ ھەبۈنا لايى دى، ئەقەزى زىوار و ديفاكتويە.

4. درووشمى ھەبۈونگەرىي ئەقەيمى (نۇكە ئەزىي لشىرە) و تاك يى بەرددوامە دەكەل جىهانا ەرقە ب رىكاكەن ھەبۈنا خۇ و ھەست و سۆزىن خۇ و لەشى خۇ.

5. ئازادى بريتىيە ژ هەبۇونا مروفى و بىي ئازادى مروفقايەتى نىنە و ئەف ئازادىيە د چارچۇقى پىچەرىن تاكىدا كاردكەت، ئانکو كاركىرنا وي د چارچۇقى پىچەرىن رەوشتى و سياسى و ئايىننېن بەرىھەلاقىدا نىنە...

6. تاك، بريار و هەلويىستىن خۇ ددەت.

7. هەبۇونگەرى هەمۇو رەنگ و شىۋازىن ئامادە و كلتورى و بەرىھەلاق رەتكەت، ژىھەندى خۇ ژ ئايىنى دووردىكەت و دكەل ماركسيتى ئاكىونجىت ب گۈنجانەكە تەمام، هەرچەندە د ھندەك لايەننېن كەتوارىدا دكەھنە ئىك و ئىخسەتىيە ژىر رەخنى و شيانىن رەخنە لېكىتنى ھەنە وەكى ھەر تىشەكى دى و مافى دەدەت تاكى كو سەرپىچىا وي بکەت و يا باش ژىبگىرت و يا رۇدە كو تاك رېكى نەدەت ئازادىيە وي د چارچۇقى كۆمەلېيدا بەيىتە حەلاندىن.

8. كەلەك هەبۇونگەرى ھەنە ب ھەزما را تىۋرۇقانان، بەلىٽ هەمۇو جەختىي لىسەر ئەقان بابەتان دكەن: ئازادى، هەلويىستى ئيرادى، بەرپىسيازىتى، تاكەكەس، ژيان، مرن، غەربىي . خەربىب بۇوى، ھندا بۇون، بىي ھىشىبۇون، رەتكەن، دلشەستەن و ...هەت. <sup>(107)</sup>

زلايەكى دىچە سى بنەمايىن سەرەكى بۇ هەبۇونگەرى دەينە دەستنىشانكىن، ئەوزى ئىك ژ ئەوان بنەمايان: ( خۆيەتى . الذاتية ) ، كو رامان ژى ئەوه مروف د بنياتدا ھەيە و پشتى ھنگى بەرەق ئايىندەكى دچىت، مروف وەكى پرۇزەيەكىيە و ژيانەكَا خودى و خۆيەتى ھەيە، نەرمى د ئەقى ژيانىدا ھەيە و قابىلى گوھۇرىنىيە . بنەمايى دووپى ژى (خواستە . الارادة) يە و مروف كاردكەت بۇ بەستەتھەئىنانا ئەوى تشتى وى دېيت كو خواستنا وىيە، و دكەل ھندى ژى ھەر كەسەن بەرپىرسە بۇ بەستەتھەئىنانا ئەوى تشتى وى دېيت بەستەتھەبىنەت . بىنى پەنگى (بەرپىسيازىتى) دېيتە بنەمايى سىي ژ بنەمايىن هەبۇونگەرىي، دەمى ئەم دېيىشىن مروف بەرپىرسە ژ خۇ، رامان ئەوه كو ژ خەلكى ژى بەرپىرسە ، و

به‌پرسیاریه‌تیبا وی زیده دبیت،<sup>(108)</sup> ئانکو ب کورتى دشیین بیزین، تایبەتمەندىيىن فەلسەفا هەبۇونگەرى كو باھەتىن وی پتر باھەتىن پەيوەندىداربۇون ب مرۆڤ و مروقایەتىيە، ژوان ژى:

- تىكەھىنەبۇونا مرۆڤى وبەايىن وى.
- تاكىگەرى
- ياخىبۇون دژى دەستەھەلاتا دەرەكى
- گەشىنى و خۇراڭرى و چالاڭى
- ھەبۇون پېش ماھىەتى
- پەرومەدە و رەوشەنبىرى
- مرۆڤ و ژيان

<sup>(109)</sup>

ب دىتنا مە، د ئەقان بنەمايىندا بنەمايىن ھەرە سەرەكى ئەمۇين ھەبۇونگەرىي گۈرنگى پىيىدا و پتر دناث بەرھەمەن سەرەمەن خۇ و پشتى ھنگى رەنگەددادا باھەتىن گۈرۈدەي (ئازادى و مروقایەتى) يى بۇون، ژىھەنلىق ل خوارى دى ب درېزى ل سەرئەقان ھەردوو بنەمايىن سەرەكى راومىتىن:

### 1.5.1 ئازادى و ھەبۇونگەرى:

ئازادى ئىك ژ پىيدىقىاتىيىن ژيانا رۇزانەيە، ج ئازادىيىا راھەرىپىنى بىت يان ئازادىيىا ژيانى ب گشتى ژى بىت. ئازادى، ژيان و پىناسەكىرنا ژيانىيە ب وى شىيۇنى ھەر كەسەكى دەقىيت ب وى مەرجى زيانى نەگەھىنتە بەرامبەرى خۇ، ب ئازادىيى مروق ب تاما ژيانى ئاشتا دېت. ئازادى دەرىپىنە ھەربىر بىرچۈچۈنەكى يە بىي ھەبۇونا ھىچ ۋېگىريەكى ژلايى (دىنى، سىاسى و ... هەتى)، ھەروەسا ھەولدانەكە بۆ بىدەستەتىنانا مافى خۇ و بەرجەستەكىرنا دادپەرەھەرىي بۆ ھەممۇ مروقغان پىيغەمات بەختەمەری و پاراستنا بەھايى مروقایەتىي. پىيدىقىيە ئەم بىانىن كو

مللهت دبن سیبەرا ئازادىي دا تىدكەهن و پىدكەهن. پرانىيا بىرمەند و زانايىن بياقى فەلسەفى پرسىيار و شروقەكىن دەربارەي ئازادىي ئازاراندىنە، نۆكە دى بۇچوونىن هندهكان دەپىنە دىياركىن:

### 1.1.5.1 تىكەھى ئازادىي لجم سۆفستائىيان:

(سۆفستائى) وەكۆ ئېك ژ قوتا�انىن ھەرە كەقنىن بياقى فەلسەفى و سەرەدەمىن وى دزقىرىت بۇ بەرى سەرەدەمىن (سۆكرات) تىدا ژيابىي و سەرەدەمىن پشتى (سۆكرات) ئى ژى ھەر بەردەواام بۇويە گرنگىيەكە مەزن دايى بابەتى ئازادىي و ئازادى بۇويە ئېك ژ بابەتىن ھەرە سەرەكى د بابەتىن ئەقى قوتا�انىدا. تىكەھى ئازادىي لجم (سۆفستائى) يان ئازادىييا بىرۇباوەر و ھونەر و ۋەشىتى ب خۆقە دىگرىت، و دووباتىي لىھەر تىكەھى پەرەدەمىي ژى دكەن ئەۋىن ھاتىنە دانان ژىۋى تىكەھى ھەستىكىن ب ئازادىي و شاناپازى كىن ب دەرۈونى خۆ و ئەقى چەندى لىھەر عەقلى مەرۇقى دادنىن. ب دىتنا وان ژيان كۆمەكە كەياريي ئازادە مەرۇقى پى رادبىت ژىۋى بدەستقەئىنانا خودى خۆ، فەيلەسۆفيي (سۆفستائى) درېزىيا ژىي مەرۇقى بۇ چىز وەرگرتەن (التعه) ب ئازادىييا دەرۈونى يا تەواو دزقىرىن و ئەوان داخوازا ئازادىي پېيغەمبەر ئىرادا دەرۈونى كەسى كرۇ ب دىتنا وان دكەل ئازادىي عەقلانىيەتا پاقۇز خۆيادكەت، ئەقە پىنگاكەكە دەربىرىنى ژ باوەريي ئازادىييا مەرۇقى دكەت<sup>[110]</sup>. كەواتە بەحسكىن ل تىكەھى ئازادىي بابەتكى نۇي نىنە، بەلكو ھەر ژ كەقندى بىزاقا بەحسكىن ل ئەقى بابەتى ھاتىيەكىن و بىزاق ژى ھاتىيەكىن، ژىۋى هندى ئازادى ب ھەممۇرەخ و رووپىيەن خوھقە دنادچاڭ كىدا بەھىتە پراكتىزەكىن،

### 1.1.5.2 ئەندىرى لالاند و ئازادى:

لەدەپ دىتنا (ئەندىرى لالاند) ئى (مەرۇقى ئازاد ئەم و مەرۇقە ئەۋى نەكۆيلە يانزى نەبەندىكىرى، كەواتە ئازادى ئەم بارۇدۇخە ئەۋى مەرۇق تىدا ئازاد بىت ھەر تىشەكى ئەنجامبىدەت، ب وى شىۋەي نەبت ئەۋى كەسى بەرامبەر بىشىت، ئانكۇ ب

پامانا نهبوونا توندرهويما دهرهکي<sup>(111)</sup>. ئانکو د ئازادييدا مرؤقى حەزا كۈيلايەتىيە نينه و نەقىيت ب هندهك دابونهريت يان هندهك سنورىيەن بەرتەنگ بھييە دۆرىيچىرن و لگەل هندى ژى نابىت ب مەرەما ئازادبۇونا خۇ ئازاديا هندهك كەسىن دىتە تىك بىدەت، ب دىتنا (ئەندىرى لالاند) تىگەھى ئازادىي ژ ئەقى خالى دەستپېيدىكەت و دابەش دېيت بۆ سى ئاست و ئاراستىن جىاواز: لىسەر ئاستى گشتى، تىگەھى ئازادىي دھييە پەيرەوەكىن لىسەر ھەمۇو بۇونەومران.

لىسەر ئاستى جڭاڭى و سىياسى، ئازادى دىاردېيت د پەيرەوەكىنا ھەقۇھلاتىدا بۇ پەيوەندىيەن وي دكەل كۆمەلگەھى و دەسەلاتى. لىسەر ئاستى ناھۇيىا مرؤقى، تىگەھى ئازادىي دھييە پەيرەوەكىن لىسەر ئاستى سەرىيەخۇيى ياخۇيى ياخۇيى ياخۇيى بەراورد دكەل نهبوونا پېچەوانىي دكەل كەسايەتىيَا وي يا راست.<sup>(112)</sup>

### 3.1.5.1 ئازادى لجەم ھەبۇونگەمران:

ھەبۇونگەر باومرييەكا تەمام ب ئازادىيىا مرؤقى ياخۇيى سەنور دئىين، ب دىتنا وان مرؤقى ياخۇيى ئازادە ھەبۇونا خۇ بىسەپىنت وەكى وي بقىت، ب ج شىيەت، بىيى كەوشتك وى سنوردارىكەت يان ئاستەنگان بىيختە د رىكا ويدا و لىسەر مرؤقى پېيدىفييە رابردوویي بھيلەت و بەرامبەرى ھەر ئاستەنگەكى راوهستىت ج ئايىنى بىت يان جڭاڭى يان فەلسەفى يانزى ناوجەيى بىت. باومدارىيەن فەلسەفا ھەبۇونگەرى دېيىشىن: جەن ئايىنى د وۇدانا مرؤقى دايە،لى سەركىيىشىيا ژيانى دىن ئىرادا تەماما مرؤقى دايە.<sup>(113)</sup> و (دستوييېشىكى) ژى ھەبۇون و ئازادىي ب ھەقدۇوقە گرىيىدەت و ئەو دېيىشىت: (ئەگەر ھەبۇونا خودى نەبت كەواتە ھەمۇو تاشتك دروستە بھييەتەكىن).<sup>(114)</sup> ئەقە دېيتە خالا دەستپېيكىرنا ھەبۇونگەرىي و ب تايىيەت ھەبۇونگەرىيا بى باومر و دكەل هندى ژى دېيتە خالا جىاوازىي دناقبەرا ھەبۇونگەرىيا

باوه‌ردار و ههبوونگه‌ریا بی باوه‌ر. لدویش ئەقی کوتنی چ تشتی قەدەغە د ژیانیدا نینه، هەر کەسەك دشیت لدویش حەز و ئارمزوویین خوه بژیت و لشینان بکەت، لى گەرهکە ئەم بزانین ژی مەرمەم ژئەقی کوتنی رەتكرنا هەبۇنا خودى ب ھەممو لایەنانچە نینه، بەلكو مەرمەم ژی پیکەت گریدانا ژيانا لسەر ئەردى دىگەل ئەسمانى، لى نە ب ئەوي شیوازى يە ئەوي دھیتە پەيرەوکرن، بەلكو خودايى ھەر کەسەكى وەکو ئايىن د ناخى وى دايى و نابىت ئەقی چەندى لسەر کەسانىن دەوروپەرىن خوه بسەپىنت و ئازاديا ژيانى ژی لسەر ئەردى دئىتە پراكتىزەكىن و ئەنجامدان، لەوما ژی ئەم دكارىن بىزىن مەرۋەق يى ئازادە و مەرۋەقايدەتى ئازادىيە.

ھەبۇونگه‌ریي گرنگىيەكە مەزن دايى بابەت و پېسىن تايىت ب ئازادىي و گەلهك بەحسى تىگەھى ئازادىي و گرنگىا ئازادىي بۇ مەرۋەق و چەوانىا پەيرەوکرنا ئازاديا تاكەكەسى دھیتەكىن. ھەر وەكىو بەرى نۆكە ھاتىيە گۇتن كو ((فەلسەفا ھەبۇونگه‌ریي ڪارتىكىرنەكە ئېكچار مەزن لسەر ئەدەبىاتا فەرەنسى كر، ب تايىت پاشتى شەپى جىهانى يى دەووينى . (جان پۇل سارتهر) نشيىكارى ھەبۇونگه‌ریي يى ئىكى بۇو، د ئەقى وارى دا گەلهك شانۇ نشيىسين وەك (بى دەركەفتەن، دەستىن پىس) زىدەبارى نشيىينىن جودا جودا د بوارى فەلسەفى و رەخنى دا، ھەروەسا نشيىينىن وى گرنگى ب بابەتىن رەوشتى و سىاسى ب تايىت ئازادى و پېگىرييکىنى ددان))<sup>(115)</sup> كو ئەقەزى ژ ھزرىن سەرەكىيەن (جان پۇل سارتهر) بۇون، و دشىيەن بىزىن ئەق چەندە د ئەقان ھەردوو خالىن ل خوارى دا دئىتە پوختىرن:

ھەرتاكەكەسەك كەلاتەكە د خودى خۇ دا، بۇ وى ھەمەن رەفتارى بکەت وەكى وى دېيت، ھەروەك و ئەو بۇونى تاكانەيە، تىشەك دىگەل تاكى نىنە ژىلى حەز و ئازادىيە وى، ئەو ئازادىيە سەنورى تەمام يى راستىيا ويىھ و پېشەرى تاكانەيى بەھايى ويىھ، چ ھز و دەسەلات نەشىن وى ژى بى بەھر بکەن، يان رەفتار يان بىرۇباوه‌ر يان ئاراستەيەكى ژى حەلال و قەدەغە بکەن.

پیەقییە لسەر ھەر تاکەکەسەکی ئەو بخو . خۇ ئازاد بکەت، و دووبارە چاقخاشاندەکى د ئەوى جڭاڭىدا بکەت ئەو جڭاڭى ئەو تىيدا دېيت و بىج دابونەرىت و بىرۇباومر و فەلسەفانچە پابەند نىنە ، چونكە لەدەپەنگەرىيا هەقچەرخ تاکەکەس رەھايى ئازادە بۇ خۇ ھەرتىشەکى ھەلبىزىرىت ئەو تىشىنى وى دېيت، ب مەرجەکى ئەۋۇزى نابت كەس ئازادىيا كەسەکى دىتر تىكىدەت، ئانكۇ نابت زېمەر ئازادىيا خۇ ئازادىيا كەسىن دىتر تىكىدەت.<sup>(116)</sup>

ھەروەسا (جان پۇل سارتەر) دېيىت: ج چوداھى نىنە دناقبەرا ھەبۇونا مەرۇشى ھەر ژ دەستتېيىكا ھاتنا وى بۇ سەر دونيایى و دەستكەفتىنا وى بۇ ئازادىي . (سارتەر) ھەبۇونا مەرۇشى ب بەدەستتەننانا ئازادىي گۈرۈدەت، ئازادى لەجمە وى بۇونەمەركە و نەبۇونا خۇ يَا تايىبەت ب بۇويەرەن بۇرى و داھاتى گۈرۈدەت<sup>(117)</sup>. ھەروەسا وەكى بەرى نۇكە ئامازە پىن ھاتىيەدان، (سارتەر) ئازادىي ب بەرپىرسىيارىيەتىنى ۋە گۈرۈدەت و ئەو دېيىت: دەما مەرۇش ئازاد بىت بەرپىرسىيارىيەتى زىيەدە بىت و بەرپىرسىيارىيەتىيىغا جڭاڭى ژى دېيىتە ئەركى وى، لىن ھەرمىنەت رەھايى ئازاد و فەرە بەرى خەلکى ژى بەدەتكە رېكا ئازاد و ژ قۇناغا كۆيلايەتى و بىنەستىنى دەربازىكەت. ھەروەسان ((سارتەر دەلىت: ھەممو شتىكە لەۋىيانى دەررۇنىيەماندا ئازادە، بەلام ئەمە ماناي ئەو ناكەيەنیت كە لەھەمانكانتا لەۋىدا ئازادى نىيە؟ ئەگەر ھەممو شتىكە لەۋىيانى ناوەمەماندا ئازادىيەت، ماناي ئەھەمە و شەھى ئازادى ھەمان ئەو مانايە ھەلناڭرىت كە لەلائى فەيلەسۇفەكان ھەللىدە گۈرۈتە خۇى " بەلکو لەلائى ھەممو رۇلەكانى مەرۇشىيەتى بەكشتى دەيگەرىتە خۇى و گشتىگىر دەلىت)). كەواتە ئازادى ب لايەننى دەررۇنىي مەرۇشانچە گۈرۈدەيە و ھەروەسان پەيوهندى ب ناخى مەرۇشىيە ھەمە و ئەو ئازادىيَا سارتەرى باومرى پىن ھەبى ئەو ئازادىيە نىنە ئەوا خەلک و عەقل ب گشتى ۋە كۆللىنى لسەر دەكەن. چونكى ئەو وەسا بىريارى دەدت و دېيىت چىنابات ج دەسەلات يان بىنەمايىن سەپىنەر ھەبۇونا خۇ ھەبت لسەر كەسەن د ج جۇر ژ جۇرىن ھەلسۇكەوتان دا ئەڭ چەندە ژى مە ناچاردەكت بۇ ۋەكەرىيانى بۇ سەرئەوى كۇتنا (سارتەر) ئەوا د پەرتۇووکا "بۇون

و نهبوون" دا دبیزیت: ((ترس و بیمه‌یا من ئازاده. ئەقەزى دەربىرینە ژئازادىا من، ئەقە هەمموو ژ ترسا هندى يە و من وەسا خوه دەستنیشانكىرىھ كۈ بىرسىم ژ ئەقە ھەلويىتى يان ھەلويىتى دى. ئانكۆ ئەز دەرروونى خۇب نسبەتى ئازادىيى دىاردىمىھ كا خودان جوداھىيىن تايىبەت ب خۇقە نابىينم)).<sup>(119)</sup>

## 2.5.1 ھىومانىزم و ھەبۇونگەرى:

مرؤفایەتى يان ھىومانىزم وەكى بابەتەكى رەخنەيى . شلۇقەكارى د ئەدەبیاتى دا ب گشتى و ب تايىبەت د ناڭ ھەلبەستى د چەرخىن رېنیسанс و رۆشنگەريدا ل ئەوروپا جەن خوه گرتىيە و بۇويە بابەتەكى سەرەكى ل وى سەرەدمى و وەكى بابەتەك ل دىرى دەسەلاتا كەنيسى و بۇ رىزكاربۇون ژ وى دەسەلاتى دەھاتە بكارئىنان، كول سەدىن ناقەراست دەسەلات د دەستى كەنيسىدا بۇو و ب بەردەوامىيىا ئەقان بىزاقان دەسەلات ژ دەستى كەنيسى دەركەفت و كەسىن دوور ژ دەسەلاتا كەنيسى و مرۇقىن مەرۇقى دەسەلات گرتە دەست.

## 1.2.5.1 چەمك و زاراڭ :

زاراڭ (ھىومانىزم Humanism) زاراڭەكى دروستكىرىيە ژ پەيشا (Human) زاراڭەكى دروستكىرىيە ژ پەيشا (Homo) يە لاتىنى ھاتىيە و مرکىتن و ب رامانا (مرۇق) دەھىت<sup>(120)</sup> و ب قەكۈلىن و بىزاقىن زمانزانان پاشگىرى (ism)لى دەھىتە زىيەدەكرن و ئەق پاشگەر ب مەرمەما ھەبۇونا تىشەكى يان وەكى بۇ ھەبۇونا بىنیاتەكى فەلسەفى ب پەيشانشە دەھىتە زىيەدەكرن<sup>(121)</sup>. زاراڭ ھىومانىزم د زمانىن جىهانىدا ژى ب شىۋاپىن جىاواز ھاتىيە بكارئىنان، بۇنمۇونە ب زمانى ئىنگلىزى (Humanitas)<sup>(122)</sup> و ب لاتىنى (Humanismus) و د زمانى ئىتالىيدا (Humanism) و ب زمانى فەرهەنسى (Humanisme) دەھىنە بكارئىنان<sup>(123)</sup> و د زمانى عەرمىيدا ((انسانىة))<sup>(124)</sup> و ھىندهك جاران ژى زاراقين: (النزعـة الانـسـانـية، الانـسـانـية، الـحـرـكـة

الانسانية، الفلسفة الإنسانية و...الخ)<sup>(125)</sup> دهینه بكارئinan و د زمانی کورديدا ژي چەندىن زاراڻ هەمبەرى ئەقى زاراڻ دهینه بكارئinan، ژ وان زاراڻان وەكى: (مروڻگەرای، مروڻدۇستى، مروڻخوازى، مروڻايەتى، مروڻقانى، پیازى مروڻى و مروڻپەرومەرى)<sup>(126)</sup>، بەلى پرانيا جاران هەمان زاراڻ ئينگلizى (ھيومانيزم) د زمانی کورديدا دهيتە بكارئinan، بدیتنا مە ژى ئەق زاراڻ زاراڻەكى گونجايى يە و جەن خوه ب تەمامى دگريت بىيى كوج ڪيماسى د وەركىريانا ئەقى پەيشيدا هەبن و هەتا رادميهكى باش ژى جەن خوه دناڻ رەخنا ئەدبىياتا کورديدا گرتىيە.

#### 2.2.5.1 پىناسا ھيومانيزمى:

ھيومانيزم ب گەلهك شىواز و بۆچۈونان ژلايى نشيسمەر و رەخنهگەر و فەيلەسۇفان ھاتىيە پىناسەكىن و هەر ئىك ژ وان ژ ئاراستەيەكى تەماشەي ھيومانيزمى گرييە، بۇنۇونە "ئەندريي لالاند" دېيىت: ھيومانيزم بنگەھى مروڻايەتىيا مروڻييە، مروڻايەتى ژ زانينا مروڻى دەستپىيدكەت و بابەتى مروڻايەتىي ھەلسەنگاندىن مروڻى و پىكھستنا وييە و ئەركى وى دوورخستنا مروڻييە ژ هەر تىشەكى نامۇ، هەر ژ ئىخستنا وى دىن ھىزا ژ دەرقەمى سروشتى مروڻقى يانزى ب تىكچۈونا وى ژلايى بكارئinanana تىشەكى نەبۇوى، بى سروشتى مروڻقى.<sup>(127)</sup>

ھەروەسا (فرديناند شيلەر 1864 - 1937) فەيلەسۇفى بوارى ھيومانيزمىي ئينگلizى، دەربارەي پىناسا ھيومانيزمى دېيىت: ھيومانيزم بزاڭا ئازادكىرنا مروڻقىيە ژ هەر دەستەلاتەكادەرقەمى سنورىيىن مروڻقى، ھەروەسا ئازادكىرنە ژ هەزرا خوداوهنى و گەنيسى و ئازادكىرنە ژ دەستەلاتا دابونەريتان.<sup>(128)</sup>

"ئەندري لالاند" دەربارەي پىناسا ھيومانيزمى دېيىت: ھيومانيزم بنگەھى مروڻايەتىيە، ژ زانينا مروڻقى دەستپىيدكەت، بابەتى وى ھەلسەنگاندىن مروڻقى و پىكھستنا وييە و ئەركى وى دوورخستنا هەر تىشەكى يە، كو نامؤويەتىيا وى ل

هەمبەری خودی وی بکەت، هەر ز کەفتنا لین هیزا ژ دەرقەی سروشتى مرۆڤى يانزى ب تىكچوونا وى ژلایى بكارئىنانا تشتەكى نەبۇوى بىيى سروشتى مرۆڤى.<sup>(129)</sup>

فەيلەسۇقى ئەمانى "گوتە 1749 - 1832" دەربارە پىناسا ھيومانىزمى دېيىشىت: ((ئاقارى مرۆگەرى ئەمەن بەرەۋامەيە مەرفە دەيدات، بە مەبەستى كەيىشتن ب قەشەنگىرىن نمۇونە ئىنسانى))<sup>(130)</sup> ئانکو ب دېتەنە كۆتەي ھيومانىزم بەرەۋام دېزافى دايى بۇ دروستىرنا باشتىرىن مەرفە كەن نمۇونە بىت دناظ جشاڭى دا دىگەل دەم و جەھى خوه بگۈنچىت.

سەرەلداندا ھيومانىزمى يان مەزھەبى مەرفاقايەتى راستەخۆ گرىيدا يە ب چەرخى چاكسازىيەن ئايىنى و چەرخى رېنیسانسى ل ئەوروپا كەن دەردوو سەدەيىن پازدى و شازدى زايىنى دا بۇو، ئەڭ قۇناغە قۇناغا ۋەگوھاستنى بۇو ژ ئايىنى بۇ زانستى، ژ خۇهدى بۇ مەرفقى، ژ دەمى بۇرۇپا بۇ نەھۆ و دەمى بەھىت، تىشى ژ ھەمووپى پەت چاكسازيا ئايىنى جەخت لىسەر كرى ب تايىيەت دىگەل "لۇسەر louther" يە ل سەدى شازدى ئەۋۇزى دانپىدان بۇو ب رۇلى مېشكى و جەھى مېشكى د لىگەريانا ئازاد دە، ھەزى كۆتنى يە ئەم بىرۇبا وەرپىن كەنیسى پەيرەودەرن ھاتنە ھەڙاندىن لى ب تەمامى ژ چارچۇقى ئەنتۆلۆجى دەرنە كەغىن، د ئەقى چارچۇقەيدا ھەزا ناھەندىيە دنابېرا خودى و مەرفقى دا ھاتە رەتكەن و دكۆتن پەيوەندى دنابېرا مەرفق و خۇهدائى دا راستەخۆيە، شەرقەمەيە پەرتۇوكا پېرۇزى ھاتە رەتكەن و ئازادىيا باوەرىي ھاتە راگەھاندىن<sup>(131)</sup> پاشتى ئەقى دەمى ھيومانىزم بۇو بابەتكى گرنگە و د كەلەك بىياقىن ژيانى و مەرفقى دا ھاتە بەرجەستەكەن و رەنگىھەدا. ھيومانىزم گرنگىي دەدەتە ھەبۇونا مەرفقى وەك مەرفق، گرنگىي دەدەتە ژيان و مەرنا مەرفقى، گرنگىي دەدەتە ئەقىنەيى وەك دياردەكە جشاڭى، گرنگىيەكە مەزن دەدەتە پېرابۇون و شيان و بەختەوەرى و رەشبينى و كەشبينى و هيىشى و مەرفقەبۇونا مەرفقى. ھەروەسا ھيومانىزم گرنگىيەكە مەزن دەدەتە ئازادى و ئازادبۇونى، پېكىشى ژيان و لېپپەرینى، مافى مەرفقى، وەكەھى، گرنگىي دەدەتە دادېھەرەرىي و دىزى پەگەزپەرسىتى و خۆپەرسىتى رادوھەستت.

هەروەکى "علی حرب" ژى دېیزت: ھیومانیزم بەرھەمی چەرخى ھشیاربىيە<sup>(132)</sup> كو مەبەست ژى چەرخى رېنیسانسى يە، دىسان دېیزىت: ھیومانیزم كودەتايى لىسەر دىتنا لاهوتىيە بۇ جىهان و مروقى، كەواتە بەرھەمی دىتنا دنايى يە و دەرئەنجامى فەلسەفا سىكۈلارىزمى يە. بچى شىوهى ھیومانیزم دېيتە رووپەكى دى ژى سىكۈلارىزمى، و ئەڭ پېشىفە چوونا ئەوروپى بەهای مروقى مروقى بەدەستەئىنا و مروقى ئىينا پىش بۇ دەست ب سەرداگرتنا وي لىسەر سروشتى لجەن خودى خوداوهندى و دەست ب سەرداگرتنا وي بۇ جىهانى ئانکو بەرۋافاچى هزرىن بەرىيەلاف ل چەرخىن ناقەراست، ئەمۇزى بېرىكا سەرىيە خۇبۇونا خودى مروقانىي و ئازادىكىن ئەقل و گىانى مروقى<sup>(133)</sup> كەواتە ل چەرخى رېنیسانسى و پشتى چەرخى رېنیسانسى ژى مروق و بەهای مروق بۇ ناقەندا هزرىكىن، و مروقانىيەتىيا مروقى و پاراستنا مروقى بۇ بابەتى سەرەكى لشى ماوهى، ل جەن هزر و ھىزىن دەرقەمى ھىزى مروقى. ھىزى مروقى وەكى بابەت و پراكتىك ھاتە بكارئىنان.

### 3.2.5.1 قۇناغىن ھیومانیزمى:

1. ھیومانیزما چەرخى رېنیسانسى
2. ھیومانیزما چەرخى روشنگەرى
3. ھیومانیزما چەرخى نۇزدى
4. ھیومانیزما چەرخى بىستى

### 4.2.5.1 ڪىنكتىرين بىنەمايىن ھیومانیزمى:

1. پىدىقىيە مروق ۋەكۈلىنى ل راما ناھىبۇون و ژيانا خۇ بىكەت بشىوهىيەكى بەردهوام.
2. ژيان د خودى خۇ دا تىشەكى جوانەو ھەزىيە مروق بەردهوامىي ب وى ژيانى بىدەت زىدەبارى ھەموو دژايەتى و ململانىيەن.

3. پیشییه مرۆڤ د ژیانی دا روو ب رووی هەموو ئیش و ئازاران بت و د ھەمان دەمدا دېتە مرۆڤ چەکدار بت ب ھیشى و ئۆمیدان.

4. پیشییه مرۆڤ گرنگیي بدەته ماتریالی (مادده) بەرى گیانی، چونکى ماتریال تاکە تىشە مرۆڤ دکارت تىگەھەت و لىسەر زال بت.<sup>(134)</sup>

#### 5.2.5.1 تايىەتمەندى و ساخلمەتىن ھيومانىزمى:

ھيومانىزمى وەکو ھەموو باپەتىن دى يىن ئەدبى و فەلسەفى تايىەتمەندىيىن خۇھەنە، گرنگترین ژوان تايىەتمەندىيىان:

1. ھيومانىزم جودايە ژەزرا لاھوتى ئەوا دېنتە مرۆڤ بەشەكە ژ سىستەمى خودايى ھەروەسا ژ دىتنا زانسى يا پوخت ياكو دېنتە مرۆڤ بەشەكە ژ سىستەمى سروشتى، چەقى گرنگىيما ھيومانىزمى مرۆڤى و ژ پىپۇر يا مرۆڤى دەست پى دكەت.

2. ھيومانىزم باوهىيە كو تاکى مرۆڤى د خودى خۇدا خودان بەھايە و رېزگرتەن ل ئەقى بەھايى ژىددەرى سەرەكىيەن ھەموو بەھايىن دى و ھەموو مافى مرۆڤى يە.

3. ھيومانىزم گرنگىي دەدەتە ھزرىن چىنەبن و مەحالە مرۆڤ تىگەھەيت ئەگەر ژ چارچوقۇنى خۇيى جڭاڭى و مىزۇوىي بەھىنە دابران ئەقە ژلايەكىشە و ژلايەكى دېچە مەحالە ژناڭ بچن و بىنە ھزرەكە رووت بۇ بەرژەنەندىيىن چىنایەتى يان ئابورى.<sup>(135)</sup>

#### 5.2.5.2 ڪارتىكىرنا ھيومانىزمى ل قۇناغىيىن جودا دا لىسەرسەر ھزرا

ھەبوونگارىيى:

وەکو دئىتە زانىن ((ھيومانىزم چەرخى رىنيسانسى ئەو بىرۋباوهەر و ڪارو بزا فىن ھيومانىزمى نە ل سەدى 14 . 16) ل وەلاتىن ئەورۇپى و ئىتاليا وەك

دهستپیک و سهروکانی فەدگریت. هیومانیزمی د ۋى ماوهى دا ژىھەر چەندىن فاكىتمەن و رىخۇشكەران سەرەلدىايە، تايىبەتمەندىيەن خوھ د چارچۇقى ھزر و بزاڭىن هیومانىستان د سەرەكىتىرىن وارىن ژيانى دا "فەلسەفە، ئايىن، پەرمەددە و فيئركىن، سياسەت، جىشاك و زمان" ھەلگرتىنە<sup>(136)</sup>) د ئەقى قوناغى دا گىرنگى ب مەرۆڤى ھاتەدان، مەرۆڤى ئەقى سەردەمىم جىهانا كەقىن وەك شارستانىيەتكە كا سەرىيەخۇ دا نىاسىن و مفا ژ بىنەمايىن جىهانا كەقىن وەركىت، سەخلەتى سەرەكىي ئەقى قوناغى ئەو بۇو مەرۆڤ بۇو چەقى ئەركى مەرۆڤايەتى<sup>(137)</sup> وەك دىار د ئەقى قوناغى دا بزاڭ و ھېشىيەن هیومانىزمى گىرنگىدان ب مەرۆڤى و خزمەتكىرنا مەرۆڤايەتى يە ب كىشتى ژىھەرنى چەكەريان بۇ ڪلتورى كەقنى يۇنانى و رۇمانىان و وەركىران و ۋەزاندىنا وان ب رىخۇشكەر زانىن چىنكى ئەوان د دىيت شارستانىيەتا يۇنانى و رۇمانىان ڪلتورەكى پەرە ژ بىهائىن مەرۆڤايەتى و گىرنگى ب بەها و ئازادىيان مەرۆڤى دايە.<sup>(138)</sup> ئەق قوناغە دېيىتە دەستپىكەك ژ بۇ قوناغىيەن پشتى خۇ و ل قوناغىيەن پشتى ھنگى گىرنگىيەكە زىدەتر ب مەرۆڤى و مەرۆڤايەتى دېيىتەدان، ئەق چەندە بۇو فاكىتمەنەكى گىرنگى بۇ پىشىھەچۈونا هیومانىزمى ل چەرخىن رۇشىنگەرى و ڪارتىكىرنەكە مەزن لسەر پەيدابۇون و پىشىھەچۈونا ھەبۈونگەرىي ھەبۇو.

چەرخى رۇشىنگەرى بزاڭ و تىكۈشىنا سەدىن (17 . 18) ل ئەورۇپا بخۇقە دەگریت<sup>(139)</sup> د ئەقى قوناغى دا و ب تايىبەتى ل سەدى ھەزىدى كۆمەلمەكە رەوشەنبىران ژ وەلاتىن جۇراوجۇرىن ئەورۇپى ھاتە پىكئىنان كو پىكھاتبۇون ژ نىشىسىر و بىرمەند و زانىيان، بىنەمايىن ھىزرا وان گىرىدىاي مەرۆڤايەتى و سىكۈلارىزىمى بۇون، د ئەقى قوناغى دا مىشىكى رەخنەيى ھاتە ۋەدىتن و بىرمەند و زانىيان رەخنە ب دەرواژەيى تىيگەھەشتىنى بۇ دىرۆكى و دىاردىن مەرۆڤايەتى دەست نىشانىكەن، بىنگەھە ئەقى بزاڭى ل پارىس بۇو.<sup>(140)</sup>

ئەمانويىل ڪانت (1724 . 1804) دەربارە بزاڭا رۇشىنگەرى و چەرخى رۇشىنگەرى دېيىزىت: بىرىتىبە ژ ((دەرچۈونى مەرۆڤ لەو حالەتەي ئىپلىجى و دەستەوەستانەي كە ھەر مەرۆڤ خۆى بەرپىسيارى مانەوه و بەرەمەمەتى،

ئیفلیجیش ئەم بارودوخەیە کە مروڤ ناتوانیت ھزری خۆی لە دەرمەدی ریبەرا یەتى  
کەسانى دىكە دا بخاتە ڪار، مروڤى ئیفلیج بەرپرسیارە لە ئیفلیجیبەکە  
خۆي<sup>(141)</sup>) ئەفە گرنگترین خالا وەكەھەقىي دنافېرا ھيومانىزم و ھەبوونگەرىي دا  
و ئەم دشىين بىزىن گرنگترین خالە ڪاريگەرى ل ھەبوونگەرىي گرى، ژىھەر كو  
وەكى بەرى نۆكە ھاتىيە باسکرن ڪو ھەبوونگەرى ژى بزاڤى دىكەت مروڤى ژ  
بارودوخىن ئالۆز و نالەبار دووربىيخت بىرەكا شيانىن مروڤى بخۇ بىي گرنگيدان و  
ڪاريگەربۇون ب مروڤىن دىت ئانکو ھەر مروڤەك بەرپرسە ژ خۇ و ۋىيانا خۇ، ھەر  
مروڤەك ئازادە ب ئازادانە بزىت و بەرپرسىارە ژ سەركەفتىن و شەكتىن و ھۆكار و  
ئەنجامىن ۋىيانا خۇ.

د ئەقى سەردەمىدا، ئانکو د چەرخىن (17 و 18) يىدا، گرنگترین و  
ڪاريگەرتىرين فەلسەفە لىسەر پەيدابۇونا ھەبوونگەرىي، فەلسەفا (ھىگل 1770 .  
1831) بۇو، چونكى (مروڤ خاوهنى سروشتىيکى خوايى يە لەلائى ھىگل، بەم پىيەمش  
مروڤ لەنیوانى "پايىندارى" و "بى پايىنى" دايە، لەبەر ئەوه ھىگل خۇ سەرقالىكىرددووه  
بە ئەفسانەكان و بىرۇرا لاهوتىيە ئامانجدارە عەقلەيە رۇونەكان كە تىكەلەيە كە  
لە ڪارايى مروڤ و بابەتى بۇونى بە رېزەيەك كە تىبىيىنى ئەوه دەكەين چۈن عەقل  
خودى خۇي و دەرىپىنەكانى و پىيگە وجودىيەكانى دەدۋىزىتەوه لە ناخى مروڤدا<sup>(142)</sup>)

د چەرخى (19) يىدا ھيومانىزم تا رادمەيەكى باش بەرەف پىش چوو و  
ھندەك گوھۇرىنин مەزن پەيدابۇون د گرنگيدان و سەردەمەريا دىكەل مروڤان دا. د  
چەرخى نۆزدى دا گۇرانكارىيەن زانستىيەن گرنگ پەيدابۇون و رەنگىشەداندا خۇ ل  
سەر سەخلمەتىيەن حەمزا مروڤى ھەبوون ژىھەر كو شيانىن زانستىيەن وى سەردەمى  
جەخت ل پىشىقچوون و وەرارى دىكەن ب رىتكا ئاشاكىرنا پەزىزىن ئابۇورى و  
پىشەسازىيەن نوى و ئەق پىشىقچوونە بۇ ئەگەرەك بۇ دارشتىنَا ياسايىن و ياسايى  
ئابۇورى ل سەرانسەرى ئەوروپا.<sup>(143)</sup>

گرنگترین ریازا فهله‌فی د سه‌دی (19) یدا (مارکسیزم) بwoo کو  
کارتیکرنه‌کا مهزن ل سه‌ره‌لدان و گهشەکرنا ههبوونگه‌ریی ههبوو،  
مارکسیزم ریازه‌کا ئابوورى، سیاسى، گومه‌لایه‌تى و فهله‌فی يه، ل سه‌دی  
نۆزدی ل ئهوروپا سه‌ره‌لدايە.<sup>(144)</sup> دئیته زانين ((كارل مارکس به دامه‌زىن‌هرى  
يەكەمى مارکسیمەت داده‌نریت))<sup>(145)</sup> و ژیلى ڪارل مارکس هندەك زانايىن دیتر  
کارتیکرنه‌که مهزن ل سه‌ره‌لداانا مارکسیزمى ههبوویه لهوما دبیزنى  
((فهله‌فهی مارکسیزم که ماتیریالیزم دیالەكتیکه لهلاین مامۆستا و  
رابه‌رانى چىنى ڪارگەرانى جىهان ڪارل مارکس 1818-1882 و "فریدريک  
ئەنگلس" 1820-1895 دانراوه و دواى ئهوان رابه‌رى بلىمەت ۋىئى. لىئين 1870  
- 1924" بە چەشىيکى داهىيەرانە و لهروزگارىيکى نويدا پەرمى پىداوه)).<sup>(146)</sup>

د چەرخى بىستىدا هيومانىزمى پىشىھەچۈونىن گرنگ و تايىھەت ب خۇقە  
دىتن ب تايىھەت د بىاڻى دياردېن جڭاکىيەن وەكى پىشىھەچۈونا زانسى و ئاڭاکرنا  
جڭاکى و دياردېن سايکولوجى دا.<sup>(147)</sup> د ئەقى قۇناغى دا دوو فهله‌فین گرنگ د  
بن ئالاچى هيومانىزمى دا سه‌ره‌لدا، ئهۋىزى ((هيومانىزمما ههبوونگه‌ریي))<sup>(148)</sup> و  
((هيومانىزمما پراگماتىزمى))<sup>(149)</sup> هيومانىزمما ههبوونگه‌ریي وەكى بابەتى  
سەرەكى د ئەقى ۋەكۈلىنى دا هاتىيە باسکرن.

دەربارەي هيومانىزمما پراگماتىزمى دئیته گۆتن ((چەمكى پراگماتىزم  
يان پراگماتىيەت پىكھاتووه ل وشەيەكى يۇنانى كە به مانا "كار" دېت و لەم  
وشەيەش وشەكانى "بەكردەيىكىرىن" و "كىردارى" هاتوون. ئەم زاراوهىيە هەول دەدا  
ھەممو بىرۇكەيەك بە "بەدواى يەكداچون" و "بەدواى يەكداھاتن" لېكبداتمۇ بۇ  
زانىنى ئەنجامى بەرھەمه كىردارىيەكانى هەر ڪامييکيان ... كەواتە پراگماتىزم  
برىتىيە لە بىرکردەوەمان بۇ ھەر بابەتىك يان شتىك بە تىرۇانىنىك كە  
خاوهنى مەبەست و گرنگىي پۆزەتىيى خۆي بىت)<sup>(150)</sup> ئانكى ئەق فهله‌فه  
گرنگىيەكى مهزن دەدەتە ئاراستى ھزركەرنى و پىكھەگرىدانا ھزرا مروقى بۇ  
بىدەستەتىنانا ئەنجامىن باش بۇ ژيانا مروقى و مروقايەتىي ژىهر هندى گەلەك

جاران دیپۆن پراگماتیزم وەکو فەلسەفە زێدەتر د واری پەروەردە و فیرکرنى دا یا  
ناقداربۇو و د ۋى بىاڭى دا ل ئەمریكا و ئەوروپا بەریەلەقبۇو.<sup>(151)</sup> ناقدراترین  
فەیلهسۇفى ئەقى فەلسەفى چارلس پېریزە (1839 - 1914).<sup>(152)</sup>

## پهراویزین پشکا ئیکى

- (1) محمد شفيق شيا، في الأدب الفلسفى، الطبعة الاولى، مؤسسة المجلد، بيروت، 2009، ص 111.
- (2) هەمان ژىىدمەر و لەپەرە.
- (3) الأختلاف بين الأدب والفلسفة:
- <http://aljsad.org/showthread.php?t=92838>. 2016/1/30
- (4) سەعید ئوسمان، دەرىپىن زەزرا فەلسەفى، گ. پەيىش، ن: 55، دھۆك، 2011، لا 34 – 33.
- (5) كۇۋان خانكى، ھزر و فەلسەفە د ئەدەبیاتا دىنى ئىزدىيان دا و كارتىكىنا وان لىسر ھۆزازانا كەقىن و نوى ياخى كوردى ب نموونەيىن: (جزىرى، خانى، جەكەرخوين و تىريز)، ج: ئىيىكى، چخ: هاوار، دھۆك، 2016، لا 167.
- (6) د. محمد شفيق شيا، في الأدب الفلسفى، ص 111.
- (7) د. احمد محمد عليان، جدلية العلاقة بين الفلسفة والادب، الطبعة الاولى، دار المنهل اللبناني، بيروت، 2000، ص 49.
- (8) اوستان وارين و رينية ويليك، نظرية الادب، ت: محى الدين صبحي، مراجعة: د. حسام الخطيب، مطبعة خالد الطرابيشي، د.م.ط، 1972، 141.
- (9) د. سەنگەر قادر شيخ محمد، فەلسەفە شىعر و شىعىرى فەلسەفى لە ئەدەبى ھاواچەرخى كوردىدا . بە نموونە شىعرەكانى رەفيق سابير و كەريم دەشتى، چاپى يەكەم، چخ: رۆزھەلات، ھەولىر، 2011، لا 263.
- (10) د. محمد شفيق شيا، في الأدب الفلسفى، ص 111.
- (11) سەعید ئوسمان، دەرىپىن زەزرا فەلسەفى، لا 34.
- (12) هەمان ژىىدمەر، ل 33 . 32 . 33 .
- (13) وليد مال الله، عميق الرواية في العلاقة بين الأدب والفلسفة:
- <http://www.doroo6.com/> ? P = 25270.20.2016/1/
- (14) ژىيەرى بەرى.
- (15) الأدب والفلسفة:

- http://www.alsakher.com/showthread.php?t=162847.2016/1/20
- (16) ماريا ثامبرانو، ترجمة: محمد البغاري بن سيد المختار، ط: الأول، دار الرواد، بيروت، لبنان، 2005، ص 29.
- (17) محمد يوب، أدب... فلسفة أى علاقة؟
- http://www.alquds.co.uk/?p=323737.2016/1/25.
- (18) هاشم سالح، ئىسلام و ئەقل . سعوديە و تىرور. شىعر و فەلسەفە، وەر: ھەoramان وریا قانع، بىچاپ، چخ: پەخشى حەمدى، 2009، ل 424.
- (19) الأدب والفلسفة:
- http://www.alsakher.com/showthread.php?t=162847.2016/1/25 .
- (20) د. حەمید عەزىز، فەلسەفە سەرددەم لە ئەوروپا، چاپى يەكەم، چاپخانەي رۈژھەلات، ھەولىر، 2013. ل 63 و 64.
- (21) د. عبدالمعلم الحفني، معجم الشامل لمصطلحات الفلسفه، ص 936.
- (22) د. ماجد فخرى، ارسسطوطاليس، الطبعة الرابعة، دار المشرق، مؤسسة دکاش للطباعة، بيروت، 1999، ص 18.
- (23) بەرزانى مەلا تەها، ئەدبى فەلسەفى ئەزمۇونە زىنەدەۋەكەنلى سەرددەم، ج. يەكەم، چخ. شقان، ب.ج.د، 2008، ل 5.
- (24) سەعید ئوسمان، دەرىپىن ژەزرا فەلسەفى، گ. پەيىش، ل 32.
- (25) د. محمد شفيق شيا، في الأدب الفلسفى، ط: الأول، الجامعية للدراسات، بيروت، 2009، ص 13.
- (26) مجید محمود مطلكى، وەر: فوئاد مەجید ميسرى، چخ: علاء، بهەدا، 1978، ل 17.
- (27) ولید مال الله، عميق الرواية في العلاقة بين الأدب والفلسفة:
- ? P = 25270 http://www.doroo6.com. 2016/1/27
- (28) سەنگەر قادر شيخ محمد حاجى، فەلسەفە شىعر و شىعرى فەلسەفى لە ئەدبى ھاواچەرخى كوردىدا، كۆلۈجى پەرمەندە، زانكۈزى سەلاھەددين، ھەولىر، 2011، ل 169.
- (29) رىزان شقان يوسف، هيومانىزم دەۋازانا نوى ياخى كوردى دا، ناما ماستەرى، كۆلۈزى ئادابى، زانكۈزى دەھولك، 2011، ل 11.

- ههمان زیدمه، ل 12. (30)
- سنهگهر قادر شینخ محمد حاجی، فهلهفهی شیعر و شیعری فهلهفی له ئهدهبی هاوجه‌رخی کوردیدا، ل 167. (31)
- ریزان شقان یوسف، هیومانیزم دهوزانا نوی یا کوردی دا، ل 35. (32)
- ههمان زیدمه، ل 36. (33)
- نهزاد عهبدوللا بامهربنی، ئایدۇلۇزىا د ھۆزانىن جەگەرخوينىدا، چاپا ئىيکى، چاپخانا خانى، دھۆك، 2007، لا 47 .48. (34)
- د. محمد لطيف عبدالرحيم، تىيورىا ئهدهب، چاپا ئىيکى، چاپخانا زانكۆيا دھۆك، دھۆك، 2010، لا 182. (35)
- لىيژنەي ئهدهب له ڪۆرى زانيارى کوردستان، زاراوهى ئهدهب، بى چاپ، چاپخانەي وزارهتى پەرومەد، ھەولىر، 2006، لا 73. (36)
- ھهمان زیدمه، لا 188. (37)
- فاضل نظام الدين، ئەستىرە گەشه، چاپى دووهم، چاپخانا الفنون، بى جە، 1989، لا 52. (38)
- سەلام ناوخوش، فەرھەنگى دوانەي ئۆكسفورد، چاپى چوارم، چاپخانەي رۆشنېرى، ھەولىر، 2013، لا 123. (39)
- حسن عبدالفتاح قریب الله، فلسفة وحدة الوجود ، الطبعة الاولى، المطبعة الفنية، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، 1997، ص 38. (40)
- محمد سعيد العشماوي، تاريخ الوجودية في الفكر البشري، دون طبع، مطبع الدار القومية، الدار القومية للطباعة والنشر، د.م، ص 11 .12. (41)
- د. عبدالمنعم الحفني، الموسوعة الفلسفية، الطبعة الاولى، دار ابن زيدون للطباعة والنشر، القاهرة، د.س.ط، ص 525. (42)
- لىيژنەي ئهدهب له ڪۆرى زانيارى کوردستان، زاراوهى ئهدهب، لا 73. (43)
- ریزان شقان یوسف، هیومانیزم د ھۆزانى نوی یا کوردی دا، ب.ج، چاپخانا هاوار، دھۆك، 2012، لا 105. (44)
- د. محمد لطيف عبدالرحيم، تىيورىا ئهدهب، لا 182. (45)
- جان پۆل سارتەر، بۇونگەرايى فهلهفهی مرؤۋايەتىيە، وەر: رۆشنا ئەحمد پەرسون، بى ج، بى. چخ، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، سليمانى، 2004، لا 3. (46)

- (47) ریبین ڕەسول ئىسماعىل، گىرگىكارد . فەلسەفە و ژيان، چاپى يەكەم، چاپخانەي شەھاب، ھەولىر، 2013، لا 6.
- (48) جون ماکوري، الوجودية، ت: د. امام عبدالفتاح امام، مراجعة: د. فؤاد زكريا، دون طبع، دون مطبعة، د.م.ط، دن س.ط، ص 18.
- \* ((بوون پيش جهوهەر)). كىشەي بۇونى مروق، لا 9.
- (49) جان بول سارتر، الوجودية مذهب انساني، ص 41.
- (50) محمد سعيد العشماوي، تاريخ الوجودية في الفكر البشري، ص 18.
- (51) ژىيەدىرى بەرى، ھەمان لەپەرە.
- (52) مىھرداد مىھرىن، قوتابخانە فەلسەفيەكان، وەر: سىيدۇ داود عەلى، چاپى سىيەم، چاپەمنى گەنچ. سليمانى، خانەي چاپ و پەخشى پىنما ، سليمانى، 396، لا 2012.
- (53) ھەمان ژىيەر و لەپەرە.
- (54) ۋان بول سارتلەر ، بۇون و نەبۇون ، وەر: د. مەھمەد كەمال، چاپى يەكەم، دەزگاي چاپ و پەخشى سەردىم ، سليمانى، 2011 ، لا 13
- (55) ئومىيەد حەممە عەلى، كىشەي بۇونى مروق، لا 8.9.
- (56) ھەمان ژىيەر، لا 9 . 10 .
- (57) د. مەھمەد كەمال، فەلسەفەي بۇون . لىكۆلينەوەيەك لەسەر ھەزى پاش . ميتافيزيك، چاپى يەكەم، چاپخانى رجايى، تاران، 2014، لا 235.
- (58) بۇونگەرايى . 2016/1/20 /<http://www.bungeraiy.net>
- (59) gaetan picon and laffont pompian, j.p.sartre varoluşçuluk, asim bezirci, capxa;onur, Istanbul, 1985, p 99.
- (60) هيومانيزم د ھۆزاننا نوي ياكوردى دا، پىزان شىغان يوسف، لا 106.
- (61) تىيۈرپا ئەدەب، د. محمد لطيف عبد الرحيم، لا 182.
- (62) The new Fontana dictionary , Alan Bullock & Stephen Trombley, Fontana – London, 1999, p297/8 .
- (63) نشأة الفلسفة الوجودية:
- [http://smartphilosophie.blogspot.com/2014/10/blog-post\\_9.html](http://smartphilosophie.blogspot.com/2014/10/blog-post_9.html)  
2016/1/28.
- (64) Herbert Marcuse, sarters Existentialism, translated by: Toris De Bres, London, 1972, p: 161.
- (65) gaetan picon and laffont pompian, j.p.sartre varoluşçuluk, asim bezirci, p 123-127.

- (66) محمد جواد مغنية، *مذاهب فلسفية وقاموس المصطلحات*، دار و مكتبة هلال، ص 146.
- (67) بول فوكويه، *هذه هي الوجودية*، ت: محمد عيساني، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت، 1953، ص 48.
- (68) محمد سعيد العشماوي، *تاريخ الوجودية في الفكر البشري*، ص 18.
- (69) شوان ئەحمدەد، *فەلسەفەی مارتەن ھايدکەر: كفتوكو لهكەل د.محەممەد كەمال، چاپى يەكەم، چاپخانەي ڪارۆ، بى جە، 2014، لا 18.*
- (70) هەمان زىيەمەن، لا 18 و 19.
- (71) د.عبدالرحمن بدوى، *دراسات في الفلسفة الوجودية*، ص 19.
- (72) محمد سعيد العشماوي، *تاريخ الوجودية في الفكر البشري*، ص 21. 72.
- (73) ميهرداد ميهريين، *قوتابخانە فەلسەفييەكان، وەر: سیدۇ داود عەلى، لا 395.*
- (74) د.محەممەد كەمال، *كىشەمى بۇون لە مىزۇوو فەلسەفەدا، بى ژمارەي چاپ، بى چاپخانە، بەرگى يەكەم، 2002، لا 47 . 116.*
- (75) حسن الفاتح قرب الله، *فلسفة وحدة الوجود*، ص 27 و 28.
- (76) \* د ئايىنى ئىزدىياتىيىدا ۋى بەحسى كراس گوهۇرىنى ھاتىيەكرن.
- (77) محمد سعيد العشماوي، *تاريخ الوجودية في الفكر البشري*، ص 35 و 36.
- (78) يوسف كرم، *تاريخ الفلسفة اليونانية*، دون طبع، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، 1936، ص 1936.
- (79) احمد فؤاد الاهواني، *فجر الفلسفة اليونانية*، ط. الاولى، د. المطبعة، الاردن، 2014، ص 251 و 252.
- (80) \* پېيەر و پېشەنگى ھزر و بىرىن فەلسەفا سۆفىستائىيە، ل چەرخى پېنجى بەرى زايىنى ئىيايە.
- (81) جوستاين غاردر، *عالم صويف*، الطبعة الخامسة ، دار المنى للنشر، عمان، 2004، صفحة 72.
- (82) حسن فاتح قرب الله، *فلسفة وحدة الوجود*، ص 28 و 29.
- (83) حسن فاتح قرب الله، *فلسفة وحدة الوجود*، ص 28 و 29.
- (84) يوسف كرم، *تاريخ الفلسفة اليونانية*، ص 37.
- (85) حسن فاتح قرب الله، *فلسفة وحدة الوجود*، ص 28 و 29.
- (86) <https://ar.wikipedia.org/wiki/21/1/2016>.

- (84) <http://www.marefa.org/index.php> 20/1/2016.
- (85) کورته‌ی میزوهی فهله‌فه، کۆمەلی مامۆستایان لەسەردهمی یەکیتى سۆقیه‌تدا، وەر: مەحمود مەلا عززەت، چاپی یەکەم، سويد، 1988، چاپی دووم، سلیمانی، 2003، لا 44.
- (86) محمد سعید العشماوي، تاريخ الوجودية في الفكر البشري، ص 31.
- (87) هەمان ژىدمەر، لا 50.
- (88) جون ماکوري، الوجودية، ص
- (89) تاريخ الوجودية في الفكر البشري، محمد سعید العشماوي، ص 85.
- (90) بول فوكويه، هذه هي الوجودية، ت: محمد عيساني، ص 50.
- (91) ریزان شقان یوسف، ھیومانیزم د ھۆزاننا نوی یا کوردی دا، لا 111.
- (92) د. سعدوم محمود ساموک، لە ریبازە هزرییە ھاوچەرخەكان، وەر: بوخارى عبد الله و نالى یوسف، لا 135.
- (93) هەمان ژىدمەر، لا 136.
- (94) ریزان شقان یوسف، ھیومانیزم د ھۆزاننا نوی یا کوردی دا، لا 110. بۇ زانیارىيەن زىدەتر بىنیرە: فۋئاد ڪاميل عەبدولعەزىز، چەند فەيلەسۈفيكى بۇونگەرا، ل 73.
- (95) فۋئاد ڪاميل عەبدولعەزىز، چەند فەيلەسۈفيكى بۇونگەرا، و: سامان عەملى حاميد، دەزگای چاپ و پەخشى سەرددەم، سلیمانی، 2005، لا 7.
- (96) يوحنا بیداوىد، مالبۇرن، الفلسفە الوجودية وروادها / استراليا، 25 حزيران 2009:
- <http://www.ankawa.com/forum/index.php?topic=319874.0> 20/2/2017.
- (97) د. عبدالمنعم الحفني، معنى الوجودية، ص 28.
- (98) د. عبدالمنعم الحفني، معجم الشامل لمصطلحات الفلسفه، دار مدبولي للنشر ط 3، القاهرة، 2000، ص 936.
- (99) د. عبدالمنعم الحفني، معنى الوجودية، ص 29.
- (100) د. حەمید عەزىز، فەلسەفەي سەرددەم لە ئەوروپا، چاپی یەکەم، چاپخانەي رۆزھەلات، ھەولىر، 2013، لا 63 و 64.
- (101) د. عبدالمنعم الحفني، معجم الشامل لمصطلحات الفلسفه، ص 936.
- (102) د. عبدالمنعم الحفني، معنى الوجودية، ص 29.

- (103) د. عبد المنعم الحفني، معجم الشامل لمصطلحات الفلسفة، ص 936.
- (104) د. عبد المنعم الحفني، معنى الوجودية، ص 27.
- (105) د. جميل صليبا، المعجم الفلسفى بالالفاظ العربية والفرنسية والانكليزية واللاتينية، ج (1 و 2)، دار الكتب اللبناني، ط 1، بيروت، 1971، ص 565.
- (106) د. عبد المنعم الحفني، معنى الوجودية، ص 29.
- (107) عبدالرازق الأصفر، المذاهب الأدبية لدى الغرب، 1999، ص 183.
- (108) د. عبد المنعم الحفني، معنى الوجودية، ص 30.
- (109) ريزان شثان يوسف، هيومانيزم د هوزانا نوى يا كوردى دا، لا 112.
- (110) مفهوم الحرية فلسفياً. 2016/2/20 <http://mawdoo3.com>
- (111) الحرية: دفاتر فلسفية ونصوص مختارة، أعداد و ترجمة: محمد الهلاли و عزيز لزرق، الطبعة الاولى، دار توبقال للنشر، المغرب، 2009، ص 9.
- (112) زيدمرى بەرى، ھەمان لادەر.
- (113) الفلسفة الوجودية. عرض المذهب و نقد الفكر: <http://www.alukah.net/culture/0/78248/#ixzz3qBa0i9o8> 2017/2/25.
- (114) الحرية: دفاتر فلسفية ونصوص مختارة، أعداد و ترجمة: محمد الهلالي و عزيز لزرق، ص 22.
- (115) دەرىارەئ ئەمەبىياتى، وەر: كەمال سلىيڭانەي، چاپ ئىيىكى، چاپخانە ھاوار، 2016، ص 51.
- (116) محمد جواد مغنية، مذاهب فلسفية وقاموس المصطلحات، ص 147 و 148.
- (117) سعاد حرب، الآنا والأخر والجماعة: دراسة في فلسفة سارتر ومسرحه، دار المنتخب العربي للدراسات والنشر والتوزيع، الطبعة الاولى، بيروت، 1994، ص 56.13.
- (118) د. مستەفا غالب، سارترهـ . رابەرى فەلسەفەي بۇونگەرايى، وەر: كەمال عەلەي، چخ. كەنچ، جـ. يەكەم، 2006، سلىيمانى، لا 86.
- (119) جان بول سارتر، الوجود و العدم، ص 521.
- (120) د. عبد المنعم الحفني، موسوعة الفلسفة و الفلسفة، ج 1، دار مدبولي للنشر، ط 2، القاهرة، 1999، ص 199.

- (121) مرؤڤ لە پوانگەی مارکس و فرۆمەوە، گە: رۆشنبیری ڪوردىستانى، ژ(5)، 2001، ل 104.
- (122) سەلام ناوخوش، فەرھەنگى دوانەي ئۆكسفورد، چاپخانەي رۆشنبیرى ج 4، ھەولێر، 2013، لا 157.
- (123) أبو العلاء العفيفي و آخرون، مصطلحات الفلسفة باللغات الفرنسية والإنكليزية والعربية، ط:1، دار و مطبع الشعب، القاهرة، 1964، ص 45.
- (124) رزگار کهريم، فەرھەنگى شایان، بى چاپخانە، ج 1، ڪوردىستان، 2004، لا 300.
- (125) أبو العلاء العفيفي و آخرون، مصطلحات الفلسفة باللغات الفرنسية والإنكليزية والعربية، ص 45.
- (126) بنیره: مەھەممەد چیا، فەرھەنگى فەلسەفى (ئینگلیزى - عەربى - ڪوردى)، چاپخانەي مەھارات، ج 3، تاران، 2004، لا 111.
- (127) اندريه لالاند، موسوعة لالاند الفلسفية، ت: خليل أحمد خليل، المجلد 2، ط:1، منشورات عويدات، ط:1، بيروت، 1996، ص 569.
- (128) هيومانيزم د هوزانى نوى يا ڪوردى دا، ریزان شقان يوسف، لا 29 .30.
- (129) اندريه لالاند، موسوعة لالاند الفلسفية، ت: خليل أحمد خليل، المجلد 2، منشورات عويدات، بيروت، ط:1، 1996، ص 569.
- (130) د. هاشم صالح، سەرتقاپەك دەربارەي رۆشنگەرى ئەوروپى، وەر: شوان ئەممەد، چاپ و بىلۆكردنەوەي چاپخانەي پەنچ، ج 1، سليمانى، 2007، ل 80.
- (131) اندريه نتاف، الفكر الحر، ت: رندة بعث، ط:1، دار المدى، المؤسسة العربية للتحديث الفكري، دمشق، 2005، ص 63.
- (132) د. على حرب، الماهية والعلقة . نحو منطق تحويلي ، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط:1، 1998، ص 214.
- (133) هەمان ژىددەر و لایپەرە.

د. عاطف أحمد، النزعة الإنسانية "دراسات في النزعة الإنسانية في الفكر العربي الوسيط"، مركز القاهرة لدراسات حقوق الإنسان، ط2، 1999، القاهرة، ص 30.

(134) بنیره:

1. د. لويس عوض ، ثورة الفكر في عصر النهضة الأوروبية، مركز الأهرام للترجمة والنشر، القاهرة، 1987، ص 45.

2. د. عبد الرحمن بدوى، الإنسانية و الوجودية في الفكر العربي، دار النهضة المصرية، 1947، ص 65.

ریزان شقان یوسف، هیومانیزم د هۆزاننا نوی یا کوردی دا، لا 32. (135)

(137) Hoff ding, History of Modern philosophy, London, 1956.p.137.

د. عبدالمنعم الحفني، المعجم الشامل لمصطلحات الفلسفة، ص 124. (138)

عากف أحمد و آخرون، النزعة الإنسانية في الفكر العربي، مركز القاهرة لدراسات حقوق الإنسان، القاهرة، 1999، ص 14. (139)

(140) Hoff ding , History of Modern philosophy, p.137.

ئەمانویل کانت، رۇشىنگەرى چىيە؟، و: بەختىار عەلى، كە: رۇشىنگەرى، ۋ (11). ل 112. (141)

د. سعدون محمود ساموك، لە بىبازە ھەزىيە ھاواچەرخەكان، ل 121. (142)

(143) Hoff ding , History of Modern philosophy, p.137.

هەتشنسون، معجم الأفكار والاعلام، ت: خليل راشد الجيوسي، دار الفارابي، ط1، بيروت، 2007، ص 451. (144)

د. سعدون محمود ساموك، لە بىبازە ھەزىيە ھاواچەرخەكان، وەر: بوخارى عبد الله و نالى ي يوسف، بى چاپ، بى چخ، 2011، لا 172. (145)

پودوسیتىنىك و ياخوت + پودوسیتىنىك و سېيىزكىن، فەلسەفەي مارکسىزم، وەر: جەلال دەباغ، چاپى سىتىيەم، چاپخانەي كەمال، دەزكای چاپ و پەخشى جەمال عيرفان، بى چە، 2007، لا 22. (146)

(147) Hoff ding , History of Modern philosophy, p.137.

ریزان شقان یوسف، هیومانیزم د هۆزاننا نوی یا کوردی دا، لا 105. (148)

ھەمان ئىيدەن، لا 117. (149)

د. سعدون محمود ساموک، له پیازه هزرييە هاوچەرخەكان، وەر: بوخارى<sup>(150)</sup>

عبدالله و نالى يوسف، لا .146

د. احمد علي الحاج، أصول التربية، دار النهضة، ط 2، بيروت، 1998، ص 142<sup>(151)</sup>

.148

د. سعدون محمود ساموک، له پیازه هزرييە هاوچەرخەكان، وەر: بوخارى<sup>(152)</sup>

عبدالله و نالى يوسف، لا .147

## پشکا دوویي

رەنگىشەدانا ھەبۇونگەرىي د

ديوانا (ل بەرسفکا مە بەفر دباريت) دا يا

(محسن قۆچان) وەك نموونە

تەمەرى ئىكىي: (محسن قۆچان) ژيان و بەرهەم

تەمەرى دووېي: ھەبۇونگەرى د ھەلبەستىين (محسن قۆچان) يىدا ديوانا (ل

بەرسفکا مە بەفر دباريت) وەك نموونە



## تموهری ئیکى

### (محسن قۆچان) ژيان و بهره‌هم

#### 1. ڪورييەك ل دۆر ژيانا محسن قۆچان:

ناڤى وى (محسن محمد خدراء و ب (محسن قۆچان) ناڤداره، ل سالا 1954 ل گوندى بامهربنی ژ خيزانەكا جوتىار و و خودان ئابورەكا كز ژدایكبوویه. خواندنا خۇ ياسەرتايى و ناقنجى و ئامادەمىي ل مووسىل تەمامكىريه و هەروەسا كۈلىۋا چاندى ل سالا 1976 ل زانكۆيا مووسىل ب دوماهىك ئىتايىه. هەر د دەستپىيەك ژيانا خۇ دا ھەست ب ئەمۇي چەندى كريه كو ھەمۇ مەرۆف د جضاڭى وى دا نە وەكى ئىكىن، ھندەك كورىن شىخا بۇون، ھندەك كورىن ئاغا و بەگان بۇون و ھندەك وەكى وى ژ خيزانەكا جوتىار و رېنجبەرىيۇون.

ل گۆرەمى گۆتنا وى ھەر د زارۇكىينىيا خۇ دا و د مالا خۇ دا فېرىيە ھەقىرىيە ب تايىبەت ژىھەركو خيزاناندا وان ياشۇر بۇو و داھاتى وى يى كىيم بۇو، لەوما نۆكە ژى ھەست پى دكەت ژ زارۇكىينىدا ئاشۇپا وى ياشۇر بۇو و ھەولىدا ب شىيانىن خۇ يىن بچۈوك كەلهك تشتان بكمەت، وەكى ھەزماრتنى ئەستىرەيان ل ئەسمانى و ھەستكەن ب ھەقلىنىيا كەفرىن مەزن، ژىھەرنىدى كەلهك جاران دكەفتە د خەونىن ھشىيارىيەدا و ھەستپىيدىكەر ئەق چەندە

راستییه که تیدا دژیت ئەفه چەندە ببۇو ئەگەر کو گەسانین نیزیکى وى و ب تاییهت بنەمالا وى بىزىن جۇرە دینیاتیيەك يا لىدەڭ ھەمی.<sup>(1)</sup>

ل سالا 1961 ئى گوندى وان دھیتە سۆتن و مالا وان دھیتە گوھاستن بۇ مووسىل، ل مووسىل زۇو ھەستپىيدىكىر وەكى مەرۋەقەكى بىيانىيە و دەگەل خۇدا دىكۈت: ئەز نە وەكى ۋان مەرۋەقانم، زمانى وان نە زمانى من، رەوشەنبىرىيەتا وان نە رەوشەنبىرىيەتا منه، ۋىيانا وان نە وەكى ۋىيانا مە يە و...ھەتى. ئانکو ل مووسىل و د تەممەنى ڙازۇكىينى (محسن قۆچان) ھەست ب لايەنكىريما خۇيا نەتمەوهىي و نىشتمانى ڪرييە، ل وى دەمى ھىزرا ھندى دىكەر ئەم وەكى نەتمەوهىيەك نە پەرتۇوکەكى چاپكىرى ل بەر دەستى مە ھەمە، نە رۆزئامەمەك، نە گۇفارەك ئەم بخويينىن، ھەتا وى رادەي ناھىيە بەستىغانەكى كورد زى ل ھىزرا وى نەدەھات، ئەم دشىين بىزىن ئەفەن چەندى ڪارتيكىرنەكى مەزن ل سەر ھىزروبىرىن وى ھەبوبىيە و ھەست ب گىيماسىيەكى دىكەر بەرامبەرى ئەقان تشتان، لەوما ڙازۇكىينىيما خۇدا بزاھىن مەزن بۇ پىشىغۇنى گرىنە و ھەر ھنگى قىايىھ بېيتە ھىزەك بەرامبەرى ئەفەن تشتى.<sup>(2)</sup>

ھەلبەستان (محسن قۆچان) ئىكەمین جار داغبارى ھەلبەستىن ئەحمدەدى نالبەند بوبويە ژىھەرکو خەلکى گوندى وان بوبۇ و ل وېرى ۋىايە، ب تاییهت ھەزا وى ل سەر ئەوان ھەلبەستىن وى ھەبوبىيە ئەبوبىيەن ب شىۋاھى ترانە دھاتنە گۇتن و نشيىسىن، گەلەك جاران (محسن قۆچان) بخۇ زى ھەلبەست بىشى شىۋاھى ۋەھاندىن بۇنمۇونە دەمى پىنۇوسى ئىكى دشكمەست يان گەسمەك كەفتبا د ئارىشەكى بچووکدا ھەلبەست پى دىكۈتن.<sup>(3)</sup>

ل سالىن ھەفتىيان ب شىۋەيەكى فەرمى دەست ب نشيىسينا ھەلبەستى گرىيە و بۇ رۆزئامە و گۇفاران ھنارتىنە، ئىكەمین جار ھەلبەستەك بۇ رۆزئامەكىن ھنارت ب مەرەما بەلاقىرىنى و چاقەرىبۇو بەھىتە بەلاقىرىن، لى ل دوماھىيکى ناھى خۇد گۇشا (خويىندەواران) دە دېنىت و ژلائى نشيىسەرەكىشە تىدا ھاتىيە نشيىسىن

( کاک محسن هه لبەست نشيسيين نه پيغاز گەرگرنە هەر كەسەكى ژ مالا خۇ دەركەفیت هه لبەستى بىنخىسىت، بۇ خۇ ل گارەك دى بگەرە بۇ تە باشترە و تو بکىرى نشيسيينا هه لبەستى ناهىيى ) ل گۈرەتى كۆتونا ( قۆچان ) ئەمۇ ل قىرى فېرى ئەھۋى چەندى بۇو كوشەستان و كەفتەن د ژيانا هەر كەسەكىدا مسوگەرە، لى دەستپېيىكە بۇ سەرگەفتەن و بلندبۇونى.<sup>(4)</sup>

## 2. ڪار و چالاڪىيىن ( محسن قۆچان ) ئى:

- ل سالا ( 1969 ) بۇويه ئەندامى ئىيکەتىيا قوتابىيىن كوردىستانى.
- پىشتى بەيانناما ( 11 ) ئادارى بۇويه بەرپرسى ئىيکەتىيا قوتابىيىن كوردىستانى ل ( الاعدادىيە المركزىيە ) ل مۇوسل.
- ل سالا ( 1977 ) ئى زېھر خواندىندا هەلبەستەكى ژلايى پاراستنا رېزىما بەعس هاتىيە دەستەسەرگەرن و ئەشكەنجهدان.
- ل سالا ( 1978 ) ئى زى ب دەستى ئاسايىشا رېزىما بەعس جارەك دى دەيىتە دەستەسەرگەرن و ئەشكەنجهدان.
- ل سالا ( 1978 ) ئى بۇويه ئەندامى ئىيکەتىيا نشيسيەرین كورد.
- دنابىمەرا سالىيىن ( 1980 . 1985 ) گەھشتىيە رېزىن شۇرۇشى و پىشىمەرگاتى كىريە و دۇنى دەمييدا بزاڭكىريه هەلبەستا دەروونى بىنخىسىت.
- ل سالا ( 1985 ) ئى بۇويه ئەندامى دەستەك دېشەبەر يى ئىيکەتىيا نشيسيەرین كورد.<sup>(5)</sup>
- ل سالا 1985 و مرچەپەك د هەلبەستا كوردىدا ئەنجامدایە، كو دېيتە دەستپېيىكا هەلبەستا نويخواز ل دەقەمەرا بەھدىنان ئەۋۇزى ب نشيسيينا هەلبەستا ( هەلۆھشىيان )<sup>(6)</sup> و بەرى دەستپېيىكا هەلبەستى وەكە پىشەكى يان دەرازىنکەكى نشيسييە و تىدا دېيىت: (( مروڻ ئاغايى خۇرستى يە، جوانلىرىن ئاھە دۇنى دەمى سەرخۇبۇونى، لى دېيت كەيتتىرىن

تشت ل دەمی هەلۆهشیانی... رەنگىن هەلۆهشیانا مەرۆڤان گەلەکن و  
كەشه و فرييترىن رەنگ هەلۆهشیانا مەرۆڤاتىيا مەرۆڤى يە)<sup>7</sup>.

- (محسن قۆچان) پشتى سەرھەلدانى بۇويه رېقەبەرى تىلەقزىيونا  
(كوردستان) يا پارتى گەل و بۇو ئەندامى دەستەكە نەسىنە رۇزناما  
(بۇدان).<sup>8</sup>

ل سالا 1994 (محسن قۆچان) دەگەل كۆمەكە نەسىنە (سەمان  
كۆفلى، فازلى عومەر، هزرقان، د. عارف حىتو و شوڭرى شەباز) گرۇپى (نوىكىرن  
ھەروھەر) دامەزراپىيە و گۇۋارەك ل زېر ناقۇنىشانى (نويخوازى) دەرىيختى،  
ھەزى گۆتنىيە كو بتىنى (4) ژمارە ژئەقى گۇۋارى دەرچۈون و پشتى ھنگى زېھر  
ھندەك ئەگەران ھاتە راوهستاندىن. دامەزراپىدا ھەر گرۇپەكى ئەدەبى يان  
پەيدابۇونا ھەر رەھوتەكە ئەدەبى لەدەپ سەرەتەت و ئارمانجىن خۇ ھەنە،  
ئانکو مەرەما وان يان سەرەكى جودداكىدا تشتى نوى ژىيى كەقىنە و زالبۇونا وانە ل  
سەرتى تىقىن يان رەدەكىدا تىقىنە، يان نوزەنكرىدا تىقىنە كەقىن لەدەپ  
پېدەپەتلىكىن سەرەتەت و ب شىۋاپەك سەرەتەت بەقىتە دەمەيدان ئەدەبىدا.<sup>9</sup>

ھەلبەت دامەزراپىدا ھەر گرۇپەكى پېدەپەتلىكىن سەرەكى  
ھەپەت، ھەتا رەھەپەتلىكى بىرەپەتلىكىن جىاواز ل سەر ھزرا دامەزراپىدا گرۇپى  
(نوىكىرن ھەروھەر) ھەنە لى (محسن قۆچان) خۇ ب كەسايىتىي سەرەكى و خودان  
ھزرا دامەزراپىدا ئەقى گرۇپى دېلىت و ھەروھەكى ئەو بخۇ دېلىت: (ھزرا  
دامەزراپىدا ئەقى گرۇپى ژ من بۇويه چونكى من بەرى ھەممو ھەۋالان و پىتە ژ  
ھەمۈويان ھەول و بزاڭكىنە بۇ دروستىكىدا تىقىنە كەقىنە دەمەيدان ئەدەبىدا و د  
چەندىن كۆر و سەميناران دە من ئەقى چەندە دياركىرىيە، زېھر ھندى ئەز خۇ ب  
سەركىيە ئەقى گرۇپى نويخوازى ل دەمەيدان ئەدەبىدا دېلىم...).<sup>10</sup>

لەدەپەتلىكىن سەرەتەت (محسن قۆچان) ئەقى گرۇپەكى كارىگەر و داغبارىپەتلىكىن سەرەتەت  
شەپۇلىن نويخوازىيە ئەدەبىياتا جىيەنە ژىلى چەند جىاوازىيەكىن كىيم د

نافه‌رۆکیدا، هەروەكى ئەم بخۇ ئامازى ب ئەقى چەندى ددەت و دېيىزىن: نويخوازىن جىهانى داخوازا دابىرىن و هەلۋەشيان ژ فولكلور و هزرىن كەفن و بەرى خۇ دكەن، لى ئەم ئەقان تشتان رەد ناكەين . بۇنمۇونە د ھۆزانىن مە دا پەندىن مەزنان و مامك و ... هتدەنە. مە ب شىوه‌يەكى راستەخۇ ھىرىش نەكىرىيە سەر ئەقان تشتان، لى مە ھەولدايە ئەوان تشتىن ب پىرۇز دەيىنە زانىن و ئەوين د جطاڭى مە دا دكۇتن نابىت ھزر تىدا بەيتە كرن گۈرانكارىيەكى دروست بکەين، دىسان مە ھەولدا ئەم كەلما ئاسى يالدىز پېرۇزىان ھاتىيە ئاشاڭىن بەھەرفىنин.<sup>(11)</sup>

قۆچان ژ خىزانەكا كوردىپەرەبۈرۈپە، ل سەردەمى بېس و بېرىمەن بەرى وي ژى تۇوشى كەلەك كارەسات و دەردەسەرەيان بۇوبىنە ژېر نىشتمانپەرەبۈرۈپە وان، ئەق چەندە د ھەلبەستىن قۆچانى بخۇ دا دياردبىت و ھەزمارەكا مەزن ل سەر نەتەوەي نەقىسىنە و كەلەك بەحسى سروشت و چىايىن كوردىستانى دەيتە كرن.

### 3. محسن قۆچان و ھەبۈونگەمرى:

قۆچان مەرۇنى بەرزەتىرىن بەها و ب بەاترىن سامان د كەردۈونىدا ددەتە نىراسىن، ھەروەسا حەزەكە مەزن بۇ مەرۇنى و مەرۇقايدىتى و ئازادى و كىيانى لىبۈزىنلى ھەيە. ئەم دېيىزىت: مەرۇقەزىتىن شيان و سامانە، ئەگەر مەرۇنى حەزەبىت و بىراڭان بکەت ج تشت ژى بەھىزىتر نىنە، ئەم دېيىت (مەرۇق ئازادىيە) ئەگەر ئازادى نەبىت مەرۇق نىنە، ج ئازادىيا وەلاتى بىت يانزى ئازادىيا تاكەكەسى د وەلاتى و جشاڭىدا.<sup>(12)</sup>

### 4. بەرھەمەن (محسن قۆچان):

قۆچانى يازىدە دىوانىن چاپكىرىن ھۆزانا ھەيىنە، دەھىنە ژ وان بەرھەمەن دەستتېيىكى ل سالا (2009) ئى ھاتىيە كۆمكىن د دىوانەكا مەزن دا ل ژىر ناڤونىشانى (ل بەرسفەكما مە بەفر دبارىت).

#### 4.1. دىوان و نامىلەكەمەن ھەلبەستى:

بەری بەفر ب باریتن

بەفریا ل ڤیری

وینه ژ فلمه کی پرچیایی

چاھین ئەھوی ڪچکا ھەنی

ئەو رویباری ژ خوارنا لەشى خۇ تىر نەبیت

لایی گەرم ژ بازىرى

ئەو خەونا ل سەرفیستانى وى بويم زاقا

دەرمەھەك ل چەپا سەرى يا قاسیونى

خەدو

سەران

ئاسىبۈون دنڭ دندىكىن بارانىدا

4. 2. نامىلکەيىن ئەدەبى:

جوانترين

4. 3. وەرگىران:

ھنگاافتىن ژ پاشەرۇزى يا نشيسمەر (ئەلشىن توخلالەر)

(كىنه ئەم يا نشيسمەر (سموئىل ھنگىدىتىن)

## تموهری دوویی

هەبۇونگەری د ھۆزانا (مەحسن قۆچان) يىدا

ديوانا (ل بەرسەفا مە بەفر دبارىت) وەك نمۇونە

ژىرەك و گەلەك جاران ب فەلسەفا هەبۇونگەری دھىيىتە گۇتن (ھيومانىزما  
ھەبۇونگەری) يان (مرۆڤايەتىيا هەبۇونگەرېي) و ب جۇرەك ژ جۇرەن ھيومانىزمى  
دھىيىتە نىاسىن، لەوما گەلەك جاران باپەتىن گىرىدىاي ھيومانىزمى ب گشتى ب  
شىوازى فەلسەفا هەبۇونگەری دنაڭ ھەلبەستى يان ھەر ۋانەكى دى يى ئەدەبىدا بت  
رەنگەددەت و ب باپەتىن ھيومانىزمى دھىيىنە ناڭىرن، ژىرەندى رەنگە گەلەك  
جاران د پراكتىك و دەرخستنا باپەتىن ھەبۇونگەری د ھەلبەستاندا ئەم نەچارىين  
نىزىكى باپەتىن ھيومانىزمى ب گشتى بىن و نكارىن گەلەك جاران خوه ژى  
دوورىكەين، ئەقەزى ئىكە ژ گۈنگۈرىن خالىن سىستەمى شرۇفەكىن و فەكىرنا  
سىمبولىن ھەبۇونگەری د ۋانىن ئەدەبىدا.

لگۇرەي داناسىينا فەلسەفا هەبۇونگەری و ئەوان باپەتىن گىرىدىاي  
ھەبۇونگەرېي ئەوين د پشكا ئىكىدا ھاتىنە بەحسىرن، بۇ مە دىياربىوو كو  
ھەبۇونگەرېي گۈنگۈيەكە ماھىن دايە باپەتىن تايىھەت ب ئازادىيىا تاكەكەسى دوور

ژ دابونه‌ریت و گشاشتین جشاکی، همه‌روه‌سا گرنگی‌یه‌کا مه‌زن دایه مرؤفایه‌تی‌بیا مرؤفی وه‌کو مرؤف، دیسان ئیک ژیابه‌تین هه‌ره گرنگ یین هه‌بوونگه‌ریی جه‌خت لسهر کری ئه‌وزی (به‌پرسیاریه‌تی) یه و لگوره‌ی دیتنا هه‌بوونگه‌ریی به‌پرسیاریه‌تی ژ ئازادی دهیت و ئه‌گه‌ر که‌سەک هه‌ست ب ئازادی‌یا خۆ یا تاکه‌که‌سی بکه‌ت ئانکو به‌پرسیاریه‌تی‌بیا وی زیده‌تر لى دهیت و به‌پرسیاریه‌تی‌بیا جشاکی ژی دکه‌فتە سەر ملی وی.

ئه‌و بابه‌تین کو دی لسمر هه‌لبه‌ستان ئینه پراکتیزه‌کرن، و ئه‌و بابه‌تین نزیکی و پیکھه‌گریدانه‌کی دئیخنه دناش‌بهرا هیومانیزمی بگشتی و فەلسەفا هه‌بوونگه‌ری ب تایبەتیدا گەله‌ک بابه‌تن چونکی (جان پول سارتەم) ب خۆ ژی دبینیت چەمک و بابه‌تین هه‌بوونگه‌ریی و هیومانیزمی نزیکی ئیکن و هه‌ردوو دبنه تەمامکه‌رین ئیکودوو<sup>(13)</sup> ئەق چەندە دبتە راما‌نا هندی کو هیومانیزمی د چەرخین جیاوازدا کاریکه‌رییه‌کا مه‌زن هه‌بوو بۆ پەيدا‌بوون و سەرھلدا‌نا هه‌بوونگه‌ریی. ئه‌و بابه‌تە ژی زیده‌تر نزیکی بیا‌قی ژیانا مرؤفی‌نە و ب گەله‌ک شیوازان د هه‌لبه‌ستاندا پەنگشەددەن، ئەق بابه‌تە برىتىنە ژ:

ئازادی:

- ئازادی د چارچوّقی پیشەرین تاکیدا

- ئازادی و به‌پرسیاریه‌تی

مرؤفایه‌تی:

- مرؤف و مرؤفایه‌تی

- هه‌بووبا مرؤفی بگشتی

مرؤف و ژیان:

- گەشبىنى

- رەشبىنى

## 1. ئازادى

ئازادى د هزرا ھەبۇونگەرىيى دا ب تنى ئەو نىنە مروقق يى ئازاد بىت يان داخوازا ئازادىي و مافى خۆ بىمەت، بەلكو ھەبۇونگەر دېيىت ئەو مروقق يى ئازاد بىت بەرپىرسىيارىيەتىيا زىدەتر دېيىت، ئانکو مروقق ئازاد بەرپىرسىيارىيەتىيا جڭاڭى وى د كەفته د ستۆيى ويدا.

### 1.1. ۋالنجىبۇونا شەقلىرىيەكى

ھەلبەستقان (محسن قۆچان) د ھەلبەستەكا خۆدا ل ژىر ناڤۇنىشانى (ۋالنجىبۇونا شەقلىرىيەكى) ھەتا راډىيەكى ئامازە دايە ۋى چەندى و ب شىۋىيەكى دىگەل خوه دئاخىتى و دىگەل خوه بەحسى ئازادىبۇونى دىكەت، ئەقجا ئەق ئازادىيە ج ئازادىيى تاكەكەسى بىت يان ئازادىيى جڭاڭى ب گشتى، لى بزاقى دىكەت ب رىكا ئازادىيى جڭاڭى ب گشتى خۆ بگەھىنېتە ئازادىيى تاكەكەسى، ئانکو لدویىت تىيەھى ھايدىگەرى بۇ ھەبۇونگەرىيى تەماشەئى ئازادىيى دىكەت بۇ سەماندىنا ھەبۇونا مروققى. ھەبۇونگەرىي جەختىنى لىسەر ئەقى چەندى دىكەت و بزاقى دىكەت ب رىكا ھەبۇونا گشتى بگەھىتە ھەبۇونا تايىبەتى و ب ھەمان شىوه گەلەك جاران بزاقى دىكەت ب رىكا ئازادىيى گشتى خۆ بگەھىنېتە ئازادىيى تاكەكەسى، ئانکو ئەم دشىيىن بىزىن ئەقە ئىيىك ژ گۈنگۈرىن بنەمايىن ھەبۇونگەرىيىيە د ئەقى ھەلبەستا (محسن قۆچان) يدا رەنگىظەددەت، دەمى دېيىزىت:

ئەقى شەقى د هزرا من دا  
دەولەت دەھىت و دەولەت دچىتن  
توخىيەك دىزىت يى خلولە و  
خوينا خۆ لىسەر كاغەزى بىزالە دىكەت  
دىكەتە مۇنتىيەت بۇ شەعرەكە من ژىيركىرى

جاره‌کا دی به‌رگور دبیتن

به‌ره‌هافیتنه ئەڭ شەقى ھە

ئەورئىدى رۆندكى ناكەن

بىتىت ناكەقىن

لېچىن ئاخى د قەشاقىنە

زەھىيا تىيەنەكى سوتى

كەھىن خاڭ و بى هىشى نە<sup>(14)</sup>

دەمىنە لېبەستىغان ئاماژى ب پەيشا (دەولەت) دەدت، ب دىتىنا مە مەرمەن زى ئازادىيە، چونكى دەولەت ب خۇ بزاڭ و رېكەكە بۇ ئازادبۇونى، ب رېكە بىدەستىقەئىنانا دەولەتى مافى مللەتكە يان جەڭكەكى بىدەستىقەدىت و ئەم مللەتكە بخۇ و ب ئازادى سەرپەرشتىيا خۇ دىكتەت. دىسان ژىلى ئازادىيەنەك بابەتىن دىتىر بىن هەبۈونگەرى د ئەقىنە لېبەستىدا دىاردىن، وەكى : (رەشىبىنى، بىئەيىشىبۇون، ژيان و مرن، دلشەستان و هندابۇون).

بىتىنا مە و ب مە و مرگرتىن ژ بنەما و تىۋىرىن فەلسەفا هەبۈونگەرى كەلەك ھزر و دېرەوین ئازادىيە د ئەقىنە لېبەستىدا ھەنە، دەمىنە لېبەستىغان دېرىزىت (لەھىيا تىيەنەكى سوتى) مەرمەن ژ تىيەنە سوتى ئەم مەموو هىشى و ئۆمىد و بزاڭن بۇ بىدەستىخستىغا ئازادىيەكە رەمە، لى ئەقىنە دەمەنە لوازىكەن دەزايەتىكەن و دەستىيەردانىن جۇراوجۇرۇن ناخۇيى و دەرەكى دەيىنە لوازىكەن يان ژناقىبرن. ھۆزانشانى ب بىئەيىشىبۇون، شەستان، رەشىبىنى و بىئۆمىدى داوى ب كۆتىنا خۇ ئىنایە، دەمىنە دىيرام دەمىنە دېرىدا دېرىزىت: "كەھىن خاڭ و بى هىشى نە".

د بەردەوامىيە ئەقىنە لېبەستىدا ھەلېبەستىغان بەحسى زارۇكەن دىكتەت، لى ب شىيۆھىيەكى وەسا كۈئەقى زارۇكە دىكتەل وان كەرىيارىن خۇ د ئازاد نىين، بەلكو بەردەوام ترسەك دەلى واندا ھەيە و تەماشەيى دەرەۋەپەرىن خۇ دىكتەن، هندەك جاران ھەست ب ئازادبۇونا خۇ دىكتەن و هندەك جاران ژ نشەكىيە ئەقىنە ئازادىيە د

هەستىين واندا ژناڤ دچىت و ديسان ھەست ب بندەستىيما خۇ دكەن و ب ۋى شىيۇھى  
 هزى دكەن ئەو ژ ھەمۇو تشتى پتر بندەستان و ھەر تشتەك ب سەر وان دا زالە، ژىھەر  
 ھندى ھەلبەستقان رەخنى ل ئەقى چەندى دىگرت و جشاڭى ب گونەھكار دېيىنت  
 دەرىارەمى ئەقى تشتى روپىددەت، ئەقە ژلايەكىيە و ژلايەكى دېيە رەنگە مەرەما  
 ھەلبەستقانى ب تىنى زارۆك نىين، بەلكو زارۆك وەكىو سىمبولەكى بەرامبەرى  
 جشاڭەكى يان كۆمەكا كەسىن خودان ھزرۇبىرىن جىاواز ژ دەوروبەران ھاتبىنە  
 بكارئىنان و بەردەواام خودان ھزرىن جىاواز دناف جشاڭەكىدا روو ب رووى ھندەك  
 ئاستەنگ و گشاشتىن جشاڭى دبن، ئەقەزى ئىيىك ژ ئەوان كرييارايە ئەويىن  
 ھەبۈونگەرى بەردەواام دىرى وى رادوھەستىت و داكۇكىيى لىسەر ژناڭېرنا وى دەمت،  
 ئانکو بەردەواام بىزاقا نەھىيان يان كىيمىكىن يان ژناڭېرنا ب ئىيىجارى دەمت و  
 ۋەتەنگەت، ئەقەنلى بىشى رەنگى ل خوارى د ئەقى ھەلبەستى دا رەنگەددەت:

ھەمى تشت د خرشن، خرشن

بشكفتتا خەملا دارا

قمارى بمانا خۇ دكەن

خەربىيەت ماچەكا بقرشن

دكەل پىزىنەكى

ئەق خەملا ھە دچرمىسيتن

ئەو زارۆكىيىن لېھە دەركەھا چىنگانى دكەن

پەريىن وان يىن ھەلۇھىشىايىنه

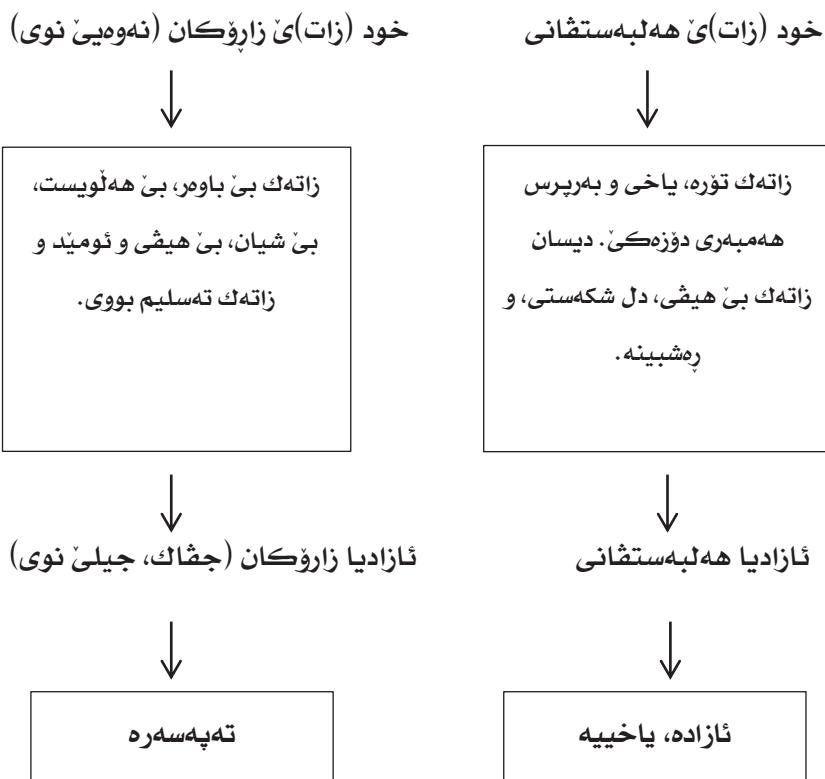
بىھەرقە ناهىين

سەر ملىيىن وان دەھەلۇھىشىايىنه

ژ حەزا درۇتن<sup>(15)</sup>

دهمی ههلبهستشان دبیزیت (پهرين وان د ههلودهشیاینه)، ئانکو گەلهك ز  
ئهوان حەز و ئارمزوویین وان و ئەو رېکىن بۇ بدەستەئىنانا ئازادىي گرتىنە بەر،  
ھاتىنە گرتىن ژئەگەمرى زولم و زۆرداريا بەردەواام دەزايەتىا وان ھاتىيە كىرن  
ئەويىن بزاقا بدەستەئىنانا ئازادىي دەكەن ج ئازادىيى گشتى يان يان تاكەكەسى  
بىت، ژ ئەگەمرى ئەقى چەندى بارەكى گران كەفتىيە سەر ملى وان ژىھەر كو  
بزاقىن وان د بەردەوامن بۇ بدەستخستنا ئازادىي، ئەقەزى رەنگىشەدان ئەھۋى ھزرا  
فەلسەفا ھەبوونگەرى يە ئەوا د پىشقا ئېكىدا ئاماژە پى ھاتىيەدان ، دەمى دبىزىت:  
"ئەو كەسى ھەست ب ئازادبۇونى بکەت بەرپرسىيارىيەتىا وي زىدەتر دبىت".

د ئەقى ھەلبەستىدا دوو جۈرە خود (زات) دەھىنە دىتن، دىسان دوو جۈرەن  
ئازادىي زى بەرچاڭ دىن، ئەمۇزى بىشى شىيۇي ل خوارى:



هەلبەستشان ئەقى چەندى دووبات دكەت د هەرسى گۆتنىن "پەريىن وان د هەلۇەشىايىنه" و "سەر ملىين وان د هەلۇەشىايىنه" و "زەھزا دروقن"، هەرسى سىفەت، بى بەابۇون و بى هەلۇيىسى و بى رامانى و بى شىانىيا جىلەكى نىشان دەمن. ئانکو رەقىيەنە زەپەرسىيارىي ل دەف جىلى نوى، هەستكىن ب بەپەرسىيارىي ل دەف هەلبەستشانى. ئانکو ژىھار ھەول و بزاڭىن بەردەوام ئەق گەسىن دەقىن ئازاد بىن ماندوو دىن، لى هەر زەقىنەن خۇ راناوەستن و بەرامبەر ئەوان كەسان را دوھەستن ئەقىن بزاڭا بىندەستى و كوشتن و نەھىلانا ھېقىيەن ئازادبۇونا وان دكەن، لى ئەق را وھەستانە نە ب شىۋاھەكى توند و شەرانگىزى يە بەلكو ب شىۋەمەكى ئارام و لسەرخۇ و دى كەھنە ئەنjam و ئارمانجا خۇ ئەھۋى ئازادىيە كۆب "دەولەت" ئاماڭى پى دەدت و پشتى ھنگى راستەمۇخۇ ئاماڭى دەدەتە رۇخانا ھەست و هەلۇيىتىن دوژمن و زۇرداران ب گۆتنا بەفيتەكا دى دەولەت مرن" دىسان ئەقەزى دېيتە رەنگىشەدا نا ئىيىك زەگىنگەتىن بىنەمايىن فەلسەفا ھەبۇونگەمرى د ئەقى ھەلبەستىدا.

د بەردەواميا ئەقى ھزرىدا د ئەقى ھەلبەستى دا ھەلبەستشان دېيىتى:

ئەقى شەقى

كىيانى من

دەرىزىا چپقا خويينا من

مژوپىلانكىن من ئەنتىتىن

دى بىريارىن زيق كەھىن

بىريارن دى روپى رۆزى كەنە و مرپىچك

بېيىشۇن و زنۇي نزىين

دى بەفيتەكى دەولەت بن

و بەفيتەكا دى دەولەت مرن<sup>(16)</sup>

د ئەڤى پارچىدا ھەلبەستشان داخوازا نەھىلانا زولم و زۇردارىي دىكەت، دەمى بەحسى زارۇكان دىكەت مەرمىم ئى ب تىنى زارۇك نىن، بەلكو زارۇك كرييە سىمبولەك بۇ ھەممۇ مەرۇقان و ھەركەسەكى ل سەر ئەردى د ھەر جشاڭەكىدا بىت ب مەرۇق دېبىت و دېتىت ب مەرۇقا يەتى سەرەدى دىكەل بەيىتە كىرن و نابىت ب ۋى شىۋاپى بەيىنە بندەست و تەپسەر كىرن و ئەنجامدەر و پىخۇشكەرىن پەيدابۇونا ئەقى رەشتى شەرمەزار دىكەت و ئەم دېبىت ھەر دى رۇزەك ھىت و ئەم كەسە دى سزايى خۇ وەرگەرت و دى ئەق بازىدا خەل سەر وان بەرۇقا زى بىت و ب ج رەنگان و ب ج بىانوويان ئەم نكارن خۇ ژەنلىقى بى گۈننە بەدەنە دىياركىرن و ئەم ب خۇ دى كەقىنە بەر دەستى ئەوان كەسىن وان زۇردارى ب سەردا دىسەپاند و دى بى دەسەلات مىين:

دى قەلەرەش دىكەل رېتاسا رەمانى كەمن

چلخانا زاهدا قەكەن

بەرى دادەن كەلەخەكى، بەرى بىفرن

دېقى شەقى دا

ھەمى شەمۇ دى لەيىزىن

جوانى. ھۆنەر دى بىن شىنوارىن قەرەچا<sup>(17)</sup>

دەمى ئەم ل كۈرەي ھزر و بىنەمايىن ھەبۈونگەرەرىي تەماشەمى ئەقى چەندى دىكەين و شەرقەبکەين، ئەم دىشىين بىزىن راما نا وى ئەم ھەر كەسى ژبازاپىن خۇ بۇ ئازابۇونى رانەوهەستىت، يى ئازادە يانىزى دى ئازاد بىت، ئەم كەسى ئازادىيىا وى تىيىددەت دى بىتە تەماشەقان و بىنەرى ئەقى ئازادىيى و ب ھىچ شىۋەيەكى نەشىن جارەكادى دەستكاريي تىيدا بىكەت و ھەممۇ بۈويەر و لەپەننەن وى يىن بەرى ھنگى دى بىنە راپرەدۇويەك كو ب ھەر شىۋاھەكى ھەبىت خەلک، كەس، مەرۇق پىكى نادەن ئەق ئازادىيە ژناڭ بچىت، ھەركەسەكى بەرى ھنگى خۇ ب سەرگەرەدە ددا نىاسىن و

زولم ب ناقى سه رکردايەتىي ل خەلکى دىكىر، دى هەموو تشت و دەسەلات ژەدەستان  
ھېيەتە دەرىئىخستان و هەموو ھزرىن وان زۇرداران دى بنە خەيال. ھەروەسا د بەردەوامىيى  
دا ھەلبەستchan (محسن قۆچان) دېيىزىت:

ھەمى ھزر

لسەرگىفانكا دى بن تشر

دپاشىيلا دەمى دا رزن

دئاڭايى دى كۆچ بىتن

ھەچىي خۆ تىر نياسىبىت

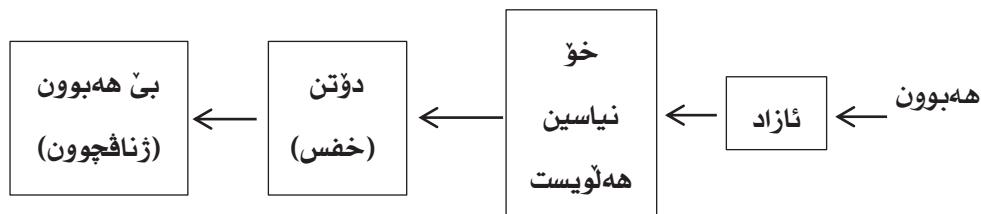
ھەچىي خۆ نىر نياسىبىت

دى (خفس) لى بىتن

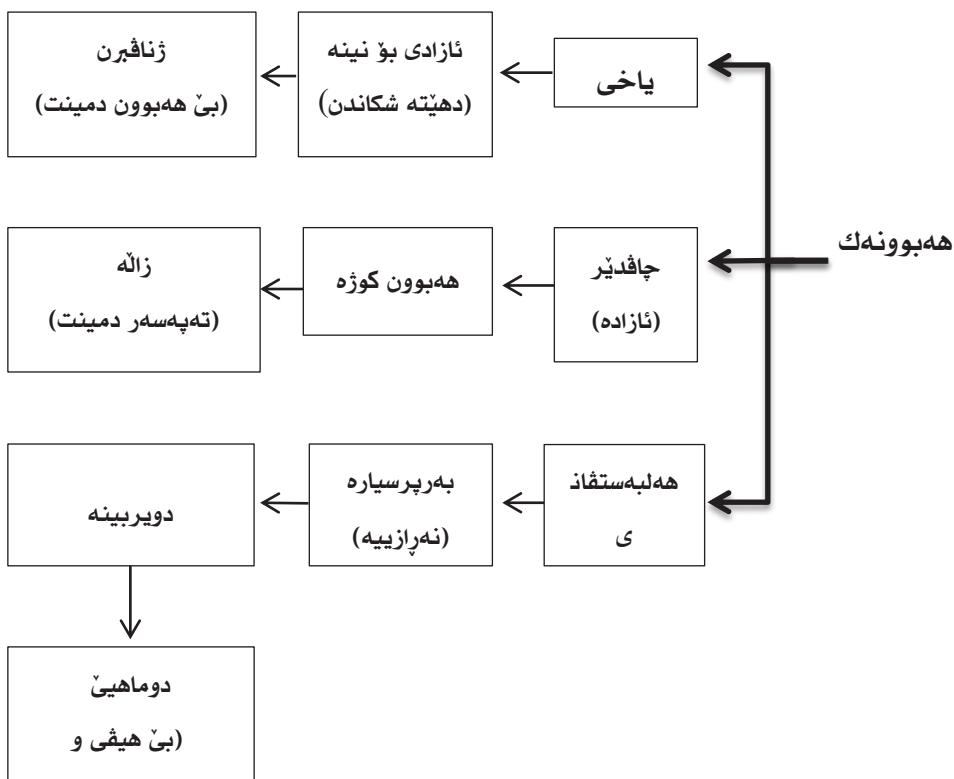
دى ھىن دوقىن

دى بن بىزنى<sup>(18)</sup>

ھەبوون د ئەقى نموونىدا بىشى شىۋى لخوارى دەردەكەقىت:



دیسان سی جوრین ههبوونی بژ شیوی لخواری دیاردن:



ههلبەستقان ئەقان بزاڤان بۆ بندەست خستنا جشاکی ب بزاڤین بى مفا و  
نه ژ هەزى دبىنت، ئەم وەسا هزر دکەت هەر دى ژ ئەقى چەندى پەشيمان بن و  
خەونىن وان دى بنه چەل و ل دژى وان دى هينه بكارئىنان، چونكى جشاک و خەلک  
بھيزىرىن دەسەلاقە لەوما ههلبەستقان جشاکی ب (با) وەسف دکەت، لى دیسان ل  
دوماهييکا ههلبەستى ئاماژە ب بندەستىيا جشاکی و زۆرداريا دکەل وان دھييته كرن  
دکەت، دکەل بزاڤین ئازادبۇونى دیسان جشاک هەست ب ترسەكا مەزن دکەت  
ھەتاکو دەرفەتا پزگارىبۇون و سەرخومبۇونى ژ دەستى زۆرداران دېين، و دکەل

ئىك دىسان بانگ دكەن (ئازادى... ئازادى). دىسان د بەردىۋامىيا ئەقى  
ھەلبەستىدا دېرىزىت:

بىٽ ھۆدەيە ئەق رکمانا دكەل باى دېيتىن

يىٽ رکمانى دكەل باى بکەت

دئى بەند بىيتىن د مالبچىيکى دەيىكا خۇدا

پىسە دى كەنه كىز گلولك

چونكە دېرىزىن:

ئەقىن خەونىن مەزن قىٽ ھەين

خەون دزن

ھەيى و نەيى يىن ب سىپىكا گومانى قە

پيرەزنىن چاڭ لەمن

لسەرتلىيا خۇ دلەيزن<sup>(19)</sup>

بكارئىنانا سىمبول و ھىمایىن ھەبۈونگەرى د ئەقى ھەلبەستىدا باشتىرىن  
رېك بwoo ئەم برىكىا وان بەرەق ناقخۇيا ھەلبەستى بچىن و بىنەمايىن ھەبۈونگەرىيى  
تىيدا دەست نىشان بکەين، ب تايىهت بىنەمايىن گىريدىاي ئازادىي.

د ئەقى ھەلبەستى دا و ب تايىهت د ئەقى كۈپلىكدا دەمى ھەلبەستىشان  
دېرىزىت "بۇ ھۆدەيە رکمانا دكەل باى دھىيەكىرن" دووبارە مە بەرەق زۇرداريا ل  
خەلکى دھىيەكىرن دېت، ئەقجا ئەق زۇردارى ژ لايى دەسىلەلات ب گشتى يان ژ  
ناقخۇيا جىاڭى بىت، گرنگ ئەوه ئەق زۇردارىيە ژيانا تاكەكەسى ئالۋىز دكەت  
و دىزى ئازادىيى تاكەكەسى رادوھىستىت، ھەبۈونگەرى ئەقى چەندى ب ھەمۇر رېك و  
پىرەوان رەتكەت.

ب هەر رەنگەکى ھەبىت ئەف زۆردارى يا بەردەوام نابىت چونكى (دەسەلات، ئايىن، دەرمبەگ و ...هەت) پىيەقىيە د بەرژەوەندىيَا جەڭاڭى ب گەشتىدا بن و د ھەمان دەمدا نابىت پېكىن ل ئازادىيَا تاكەكەسى ۋى ئالۇز بىكەن، ھەروەسا دەمىن بزاڤىن وى بۇ ئازادىيەكا رەها دىاردىن، ل ۋىرى دىاردبىت ھەلبەستشان ۋىنەستى و زۆردارىي بىزازىبووچى و ب شىۋەيەكى نەراستەو خۇ دېيىشىت مە ئازادى دېيىت و ئەم ژ بزاڤىن خۇ بۇ ئازادىي راناوهستىن و ھەر دى بەردەوام بىم، د بەردەوامىيَا ئەقىن ھەلبەستىدا دېيىشىت:

**ئەف بچىكىن لبەر دەرگەھى چىنگانى دىكەن**

نە دوهەستن و نە تەنا دىن

نە جارەكى كېپ دېبىت بىزىن

يىن بويىنە كورس و

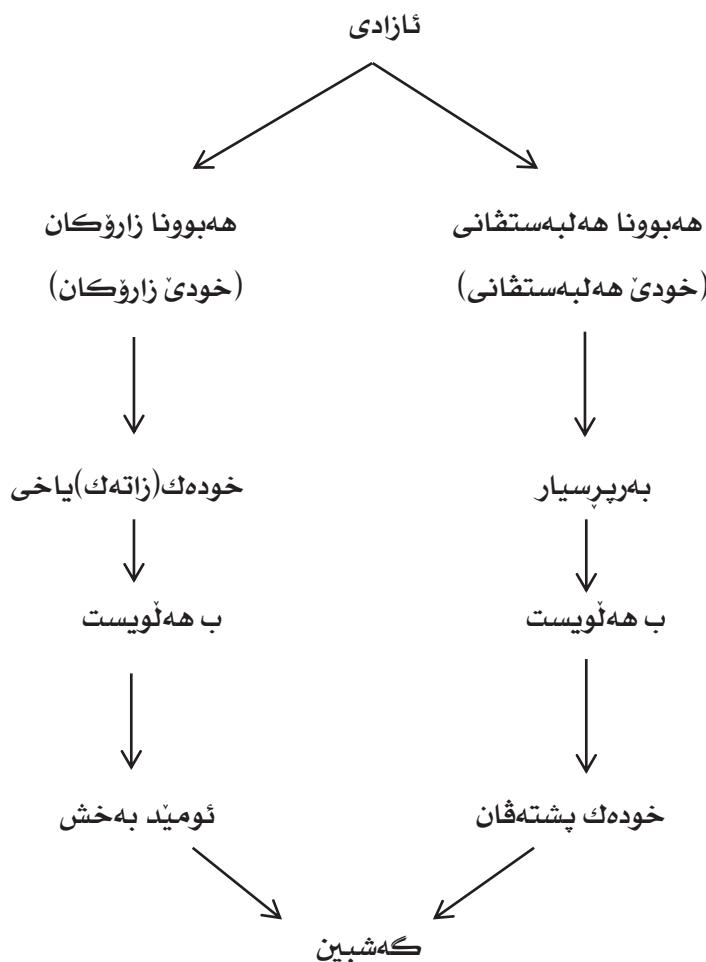
سترانەكا بىسەھەم دېيىن

((دەولەت... دەولەت))

دەولەت... دەولەت)<sup>(20)</sup>

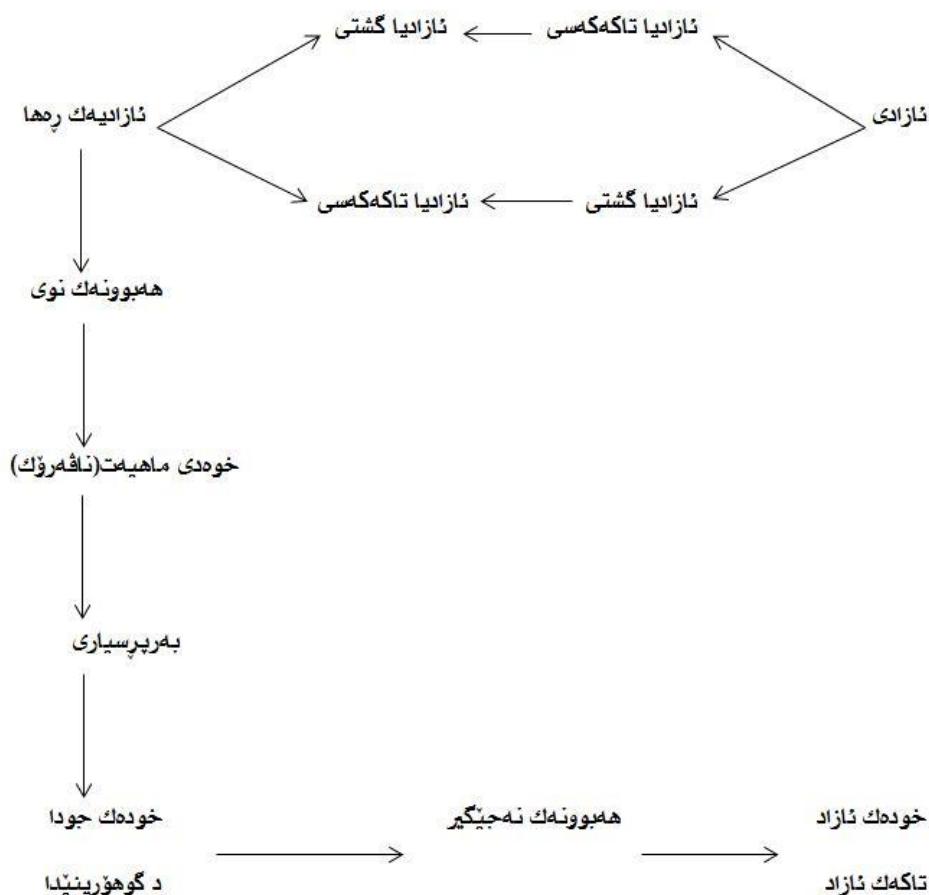
ئەو ئازادىيَا د ئەقى هەلبەستىدا رەنگىچەدەت، دشىيىن د ئەقى خاشتى

لخوارىدا، پىر رۇن بىكەين:



ژلايەكى دىيشه ئەم دشىيىن ئەق هەلبەستە دىكەل بارودۇخى هەرىما كوردىستانى ل سەردەمى زولم و زۆرداريا رېئىما بەعس دىگۈنچىت، لەمما رەنگە مەرمەن ژئەقى هەلبەستى و وىئەيىن د ئەقى هەلبەستىدا بىزەن و خەباتا بەردىوام يا كوردان بىت ژيو ئازادبۇونى ژ بىندەستى زۆرداران و ب تايىەن ئەق هەلبەستە ل سالا (1999) هاتىيە نەھىسىن، ئانکو هەۋەدەمە دىكەل سەردەمى دكتاتور (سەدام حسین) دەسەلات

ل کومارا عیراقی دکر، و ئامازه دایه ئهوى چەندى ئەف بزاف و خەباتە دى ئەنجامەکى باش ھەبىت، ل ۋېرە ئاسايىيە ئەم بىزىن ئەفە ئىك ژرامان و وىئەمىيەن ئەقى ھەلبەستىيە دكەفتە دىن چارچۇقى بابەتىن ھەبوونگەرىدا، چونكى د ھەبوونگەرىيدا گەلەك جاران ب پىكا ئازادىيَا تاكەكمىسى نشيسمەر يان مروف ب گشتى بەرەڤ ئازادىيَا جىڭ يان ئازادىيَا گشتى دچىت و گەلەك جاران ئى ب پىكا ئازادىيَا گشتى بەرەڤ ئازادىيَا تاكەكمىسى دچىت، بى شىۋاپلى خوارى د خىشتهيدا دىيار:



## 1.2. ئاغايى من:

د سىيستەمى دەسەلەتداريا ئاغا و بەگان دا ھەمموو تشت ل ژىر دەسەلەتا وان بۇو و دەقىا خەلک د بەرزمۇندىا وان دا ڪاربىكەت و بئاخقىت، ئەوان بەرمۇام زولۇم و زورى ل خەلکى دكرو خەلک دبن دەستى واندا بۇو.

ھەلبەستقانى د ئەقىن ھەلبەستىدا ۋىيایە ئەقىن چەندى بەرچاڭ بكمەت و ئامازى بىدەتە وى سەتمەن و زورىا ل خەلکى دئىيە كرن، ئانکو ۋىيایە بىيىت ل ئەقىن سەرەدمى و د ئەقىن بارودۇخىدا وەكىو مەرۇف سەرەدمەرى دەكەل خەلکى ناهىيە كرن و ھەمموو ب سەتمەكارانە دېنە بەندە بۇ چىنا ئاغا و بەگان و ئاغا وەكىو دا كىيركەر دايىه دىياركىرن، و د ھەمان دەمدا وەكىو ئاگەھەداركىرنەك گەھاندىيە ئاغاييان و گۇتىيە ئەقىن دەندا ژلايىن وە قە دەھىيە كرن كريارىيەن نە دروست و د شاشن:

ئەزىيەنىيە ئاغايى من

سەھمۇ... داركۆكى سەرى من

ئى دەسى بۇو

نەخۇشى بۇو

دەمى خويىنى سەردىرن

رەقەندىيا مال باردكىرن

بويكىن گوندى دبۈونە بى ژىن

ژنهچاريا خۇ دوو شوى دكىرن

نازدارا من

ب رۇندكىن چاڭا ھەقىر دكىرن

تو ... ل بەرپىا خۇ راوستا بۇوى

نيچىرقلان بۇوى

ل ئاقيقىن شىلى نىچىر دكىرن<sup>(21)</sup>

هەمموو دەمان د ئەنجامداانا هەر کارەکىدا ھەست ب ترس و لەرزەکا مەزن  
 دىكەر و خەلک ژ نەچاري لەدەپەن دەپەن، ئاغايىان ج گۇتا يان ج بىزىن  
 خەلک پەسەند دىكەت ج ب خۆشى يان نەخۆشى بىت. ئەمۇ ھەبۇونا (خود)ى بىشى  
 شىوازى ل خوارى د ئەقى ھەلبەستىدا دىاردېيت:



د پارچه‌کا دیدا ژ ئەقى هەلبەستى، هەلبەستشان ئامازى ددمته رابردوويني  
ئاغايى و بزاقىرىيە ب شىومىيەكى پرو ب روودگەل ب ئاخىتى و هىرىش و زۇددارى و  
زىيانىن وي ب هارىكارىيىا رەشك و زەلامىن خۇ گەھاندىيە خەلکى؛ بەرچاڭ بكمت و  
ئەمۇي چەندى ژى ددمته دياركىرن كۈوي دوورزكارو كريارىن مەۋەقايەتى (بايەتنى  
سەرەكىيە بۇونگەرىي) سەرەدەرى دگەل مەۋەقان كرييە:

ئەو دەپ بۇ

دەمى پاپۇرا ۋان خەما

ژەرمىيا كۆڤانا دەركەتى

تە هىرىشىن دزوار دىكىرن

ھەوار ب مللەتى كەتى

ژنىن مەممەك شىرتە سۇتون

سەھم ب سەرى مەھەمەيا كەتى

دايىكا من ئاخىنەك دكەلۇتون

ھەكۈھەوە چىيا دسۇتون

تە لېرى پاپۇرا خەما

وەك چىرىكە ستران دكۇتون

رەزى لېرى بالەتە

تە كەرىشىلماق و سىلىمالە

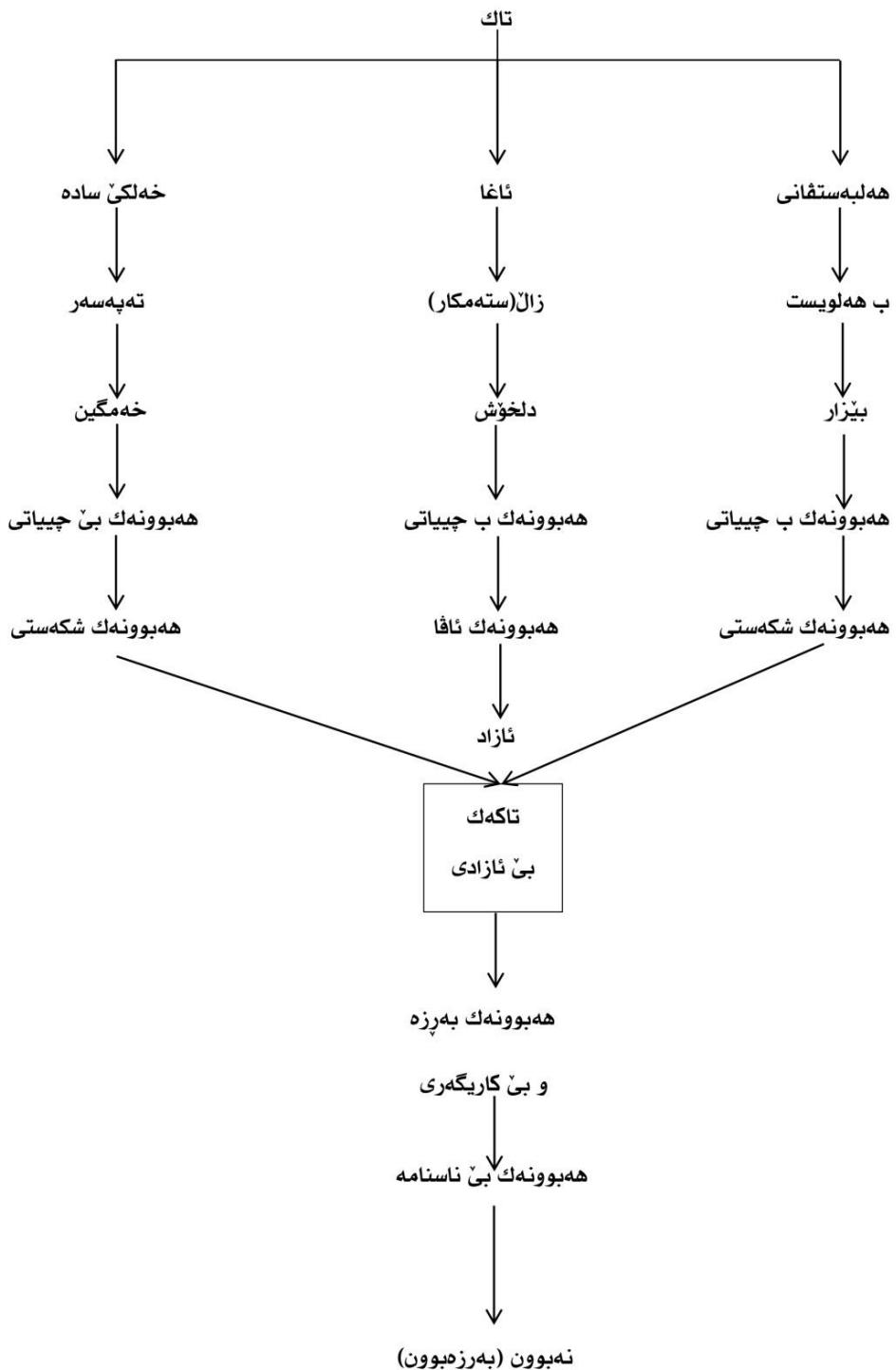
ئەزپى دەھىسىيام يَا دەلى تە

لى چ بکەم؟

مشك و مارھاتن هارى تە<sup>(22)</sup>

خەلک و مرۆڤان بەردەوام ترسەل بەرامبەری ئاغایان ھەبۈويھ و ھەمۈويان ئاخىنک لىسەر ئەقى ترسى دەردىرىن، لى دىگەل ھندى ھەر ئاغايىھەكى پشتەقان و ھارىكارىن خۇ ھەبۈينە و ب ھارىكاريا وان شىاپە بىر بىسەر خەلکى زال بېيت و ز شىانىن خەلکى ئاسايى كىيم دىكەر و خەلکى ۋى نەدشىا و نەشىن بىزىن وەكەو (مرۆڤ) چونكى دەرفەتى ۋيانى ب ئازادانە نەبۈويھ.

دېسان ئەو تاكىن كود ئەقى ھەلبەستىيىدا دياردىن و ھەبۈونا وان، دشىيىن ب شىيۆي ئەقى خىشتى ل خوار بۇلىن بکەين:



مهراج نينه دهمى هلهبەستشان دېيىت (ئاغايى من) مەبەست پى ئاغا بىت،  
 بەلكو رەنگە مەرمەن ژى كەسەك زۆردارىت يان كەسەك زيانكەر بىت چونكى ئەق  
 جۆره كەسەك ژى زۆرىي ل خەلکى دەن و زيانى دەھىننە خەلکى، يان ھەر جۆره  
 كەسەك كو ب نامروقانە سەرەدەرىي دەگەل مەرۇقان بکەت، رەنگە ژى كەسەك  
 ھەبت و ۋىيەت زيانى بگەھىنتە ھەلبەستشانى يان زۆردارى لى بکەت و ھەتا  
 رادمەيەكى زيان كەھاندېتى، لى دەگەل ھندى ئەو بىيەنگ نابىت بەرامبەر ئەقى  
 چەندى ئەق دېيىت ئەق زيانە ناهىتە ۋىيەتلىكىن و ترس و دلەراوکى نامىنت چونكى دى  
 رۇزەك ئىت وى ئەق دەسەلاتە نامىنت و نەشىت ئەقى تشتى نوكە دەكت بکەت،  
 ھەلبەستشان خۇ بۇ وى ناشكىنىت، ھەرچەندە ھەتا رادمەيەكى ھەست ب ترسى  
 دەھىتەكىن، لى ب شىوهكى گشتى ھەممۇ ترسەكى ژەلى خۇ دەردىيختى و  
 بەرامبەرى وى رادومەستىت و دېيىت:

**خۇ بىستە نەكە**

**نە لەيىزە**

**كەيفى نەكە**

**ئەڭەربىزانم**

**لەشكەرى تە شلخا مىشانە**

**بەلگىن چلى و خىزى چەمانە**

**ئۆمبارىن تە**

**پرى ناپال و بەركىن تۈپانە**

**ناڭ چاڭىن تە**

**برسىيە، لەرزۆك و تانە**

**فەرمانا تە**

**مەڙىي سەرانە**

ئەز نارەقەم

کو بابى من

يا گۇتىيە من

يا كىيم نەدانە

ها ج نەما

دى رۆز ھەلىت

دى لېھر حەلىيەن سەرىيەن شەما

دى ژنوي ئاڭا كەين دەدما<sup>(23)</sup>

ھەلېھستىغان بزاڭى دىكەت، ئەقان گۇتنان وەكىو ئامۆڭگارى ئاراستەمى  
ئاغا يانزى ئاراستەمى ھەموو كەسىن زۆردار بىكەت، ئەمۇي دەقىيت خەلک ب ئازادانە و  
مرۇۋاتى زيانا خۇ ببۇرىين، ئاماڭە دا وى چەندى زى چاوا مەرۇۋ ب ئازادى دەھىتە سەر  
دونىايى، پىددەقىيە وەها ب ئازادى بىزىت، ھەر چاوابىت رۆز ئەمۇي كەسى زى دى ھىت  
ئەمۇي بىندەست و دى ژئەقى بازىدۇخى زولم و سەتمەكارىيى رېزگارىيەت و ل وى دەمى  
ئەمۇي كەسى زۆردارى ل وى دىكەر دى چ بەرسىت بۇ وى ھەبىت؟ دى بىانوويا وى بۇ خۇ  
قورتالىرىنى چ بىت؟ دى چ بەرسىت بۇ وان كەسان ھەبىت ئەمۇيىن نۆكە ب سەر وى دا  
زال بۇوين. د پارچەكا دى ژەھقى ھەلېھستىدا دېيىتى:

ئەقچار تۇو، روپىشى دوو شەقى

بىزە من دى كۈوفە رەقى

تە نەدزانى

بابا دكۈزى

دى ھەرمىن ل شويىنى نەقى؟

تە نەدزانى

به فر سه رما خۆ ناھییلت،  
 ئەمین به فر، ئەمین کەڤى ؟  
 دى هەر رۆژەك نوى ھەلىتن  
 كو تو تازە دىگەل خۆ بکەڤى  
 نىزىكە رەنگە ئەف شەفە  
 ئاشقانى مە بزقريتەفە  
 دى زقريت دىگەل دەنگى دلا  
 دىگەل ئاوازىن بولبلا  
 پرى گورى كەت ۋان ملا  
 دى لى راموسىم دوو پوپۇيا  
 دا لىنادىمە تىركەت برسىيا<sup>(24)</sup>  
 ئەو تشتى دەستى دكتاتور و زورداراندا دى كەفتە دەستى خەلکى ئاسايىدا، ئەو هيىشى و ئۆمىيىدىن خەلکى ھەنە دى بجهىئىن، دەنگى سەركەفتنا مرۇقايدەتىيا ئازاد دى ب سەرھەممو دەنگان كەفيت و خەلک دى ب ئازادى ژيت، كەس ژېر بەرژەوندىيا كەسى چ كريارىين شاش ناكەت، بەلكو ھەممو پىكشه دى بزاڤى كەن ژيانەكَا ئارام و ژينگەھەكَا ئارامدا ب سەربىبەن و چ كەس ژىھەر بەرژەوندىيا خۆ ئازادىيا چ كەسى تىكىنادەت.

## 2. مرۆڤ و مرۆڤاچەتى:

د پشكا تىوريدا ئامازە ب وى چەندى هاتەدان، كو مرۆڤاچەتى و ئازادى تەمامكەرىن ئىكودونە. ژىھەنلىقىنىڭ ئاشتەكى ئاسايى و ژ دەرقەمى شىيانايدى دەمىن بەحسى مرۆڤاچەتى لەجەم بىرمهندىن فەلسەفا ھەبۇنگەرىنى دەلبەستى يان ھەر ژانزەكى ئەدەپىدا بەيىتەكىن، ھەتا رادەيەكى بەرەڭ ئاراستى ئازادىيا تاكەكەسى و مرۆڤان ژى دەچىت. دەمىن بەحسى ئازادىي ژى بەيىتەكىن ب ھەمان شىوه گەلەك جاران شرۇفەكىن و دەرخستنا رامان و مەرمەمىن ھەلبەستى بەرەڭ ئاراستى مرۆڤاچەتى دەچىت.

### 2. 1. نامەيەك دەرۋالا بۇ (احمد فوزى):

د ئەقى ھەلبەستىدا، ھەلبەستىغان دېيىتى:

ئەز مەرۆشم

نە عەفرىتىم

نە ئېلىسم

نە مەيمىنكم، يى لەش پويىتم

ئەز مەرۆشم، مەرۆش

نە كۈرگەكى دەڭ روپىتم

ھزار چىرۇك وە چىكىن

ناقىن باپىن مە لىكىن

دا مىزۇوپا مە بەرزەكەن

سەرىن مە ھەميا ئادەكەن

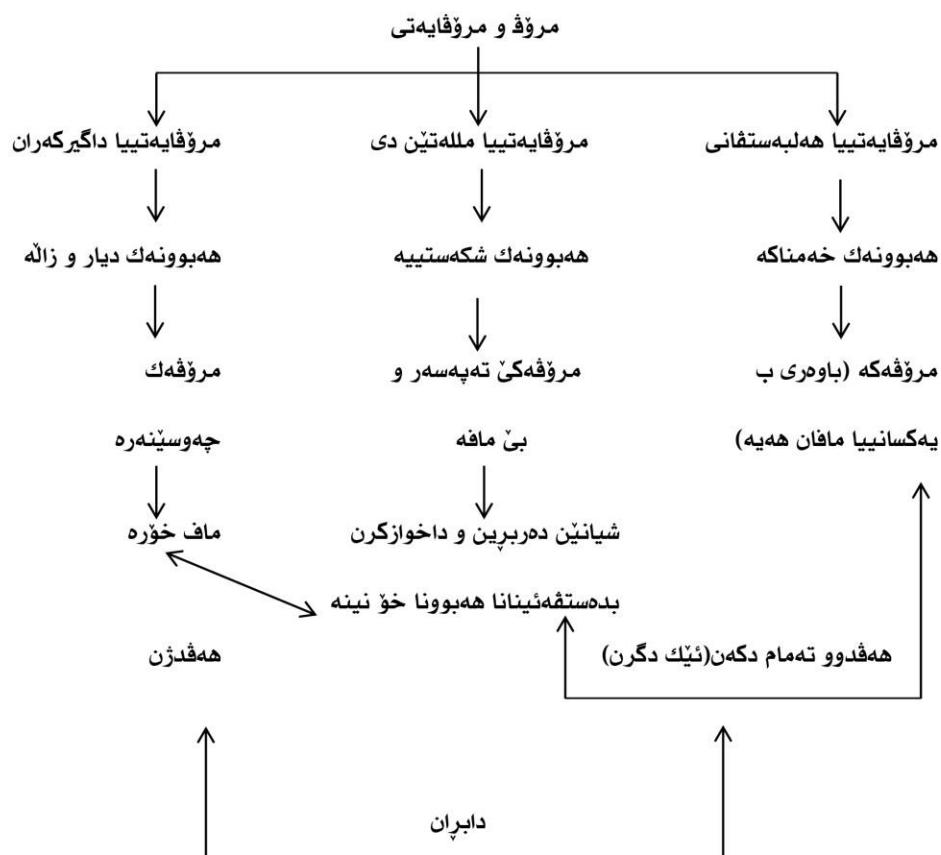
دا ب بىستەيى

ئاخ و ئاثا مە لىكىشەكەن<sup>(25)</sup>

د ئەڤىٽ ھەلبەستىدا ھەلبەستىان كەلەك نىزىكى مروقايەتىيى دېيت و بەحسىٽ يەكسانىيا مروقان دكەت. ئامازە ب ئەمۇي چەندى دەدت ھەر كەسەكى بەيىتە سەر دونيابىيى مروقە و دېيت وەكى مروق سەرەدەرى لگەل بەيىتەكىن، نابىت چ جوداھى دنابەھەرا واندا ھەبىت، بەلكو پىددېيىھ ب ئازادى و وەكەھەقى د ئىك ژىنگەھ و لىسەر ئاخەكى پىكەھ بىزىن، نابىت چ كەس يان مللەت يان ھەر وەلاتەك بزاڭا داگىركىنا وەلاتەكى دى بەدەت و نابىت دىرۆكاكا چ مللەت و چ كەسان ب زۆردارى بەيىتە بەرزەكىن. دېيت دوور ژ كريارىن گيانەومرانە و نەشايىتە پەيوەندى و دانوستاندىن لگەل مروقان بەيىتەكىن. ھەلبەستانى بزاڭىرىھ پىر بەحسىٽ خۇ بکەت وەكى مروق، ئەم دشىيىن بىزىن (خۇ) وەكى سىمبولەك بۇ مللەتى كورد و دىرۆك و بزاڭىن كوردى بكارئىنایە، و ۋىيائىھ بىزىت كورد وەكى ھەر مللەتەكى خودان ئاخ و ئالاچىيە، مافىٽ وانه د ژىنگەھەكا ئازاد دوور ژ بىندەستىيى بىزىن و مافىٽ وانه ئاخا وان بەيىتە ليكدان و ئەم ژىكەھەكىن و پارچەكىنا كوردىستانى مەزن ب خيانەتكارانە و زۆردارى بەرامبەرى كوردان ل قەلەم دايىه. ئانكى ئەم دشىيىن بىزىن ھەلبەستانى دەرىپىن ژ مروقبوونا مللەتى كرييھ بىرىكا مروقبوونا خۇ، ئانكى ھەبۈونا مروقى كورد و مروقايەتىيَا وى ب تىيگەھى خۇ دەرىيختىيە.

ديسان دشىيىن ئەم مروق و مروقايەتىيَا كە د ئەڤىٽ ھەلبەستىدا ۋەنگەھەدەت، دابەشى سى جۆران بکەين، زىددەتر لدویىث ئەڤىٽ خشتى لخوارى ئاشكەرادبىت:

(قۇچان)ى ژىلى (خۇ) وەکو مرۆڤ ۋىایە وەكھەقى و يەكسانىيەكى دنابېھرا ھەممو مرۆڤاندا دروست بکەت، ئەقچا ئەو مرۆڤ ب چ شىيە و شىۋاز ھاتبىتە دروستكەن، دىسان ئەو چەندە دايە دىياركەرن ھەر كەسەك يى ئازادە چ ئايىن بىت يان ل چ جەپ بىت، ھەر كەسەك يى ئازادە چ جەپ بۇ ژيانا خۇ ھەلبىزىرىت، لى پتر خوه نىزىكى ئاراستى ئايىنى كرييە و خواستىيە ئەم ئايىنى خۇ بۇ پتر نىزىكبوون و پىكىشە ژيانى و پاراستنا يەكسانىي بكارىيىن، بەحسى چەپ ژيانا مرۆڤان كرييە و ۋىایە مرۆڤ ل ھەر جەپ كى بىت ڪارتىكىنى ل مرۆڤايەتىيا وى نەكەت، بەلكو ۋىایە پتر نىزىكى مرۆڤايەتىي بىت و پتر ھەست ب مرۆڤبۇونا ھەممو كەس و ھەممو مرۆڤان بکەت و پتر ھەست ب مرۆڤبۇونا خۇ بکەت و ب وى مرۆڤبۇونى



په‌یوهندی و سه‌رده‌دیری لگه‌لکی بکهت. (قۆچان)‌ای بزاوکرییه مروڤان نیزیکی خواندندا دیروکا گه‌ل و جیهانی بکهت، به‌لکی بؤ وان دیاربیت چه‌ند شورهش دری کوردان هاتینه ئەنجامدان، لى چ جاران کوردان هیّرش نه‌کرییه سه‌رج گه‌س و مللته‌تان و خواستییه هه‌ممو ده‌مان به‌رگریکار بن و به‌رگریی ژئاخ و مللته‌تی خو بکه‌ن، دیسان کوردان نه‌قیایه چ جاران که‌سین نه ژ هه‌ژی ب ده‌ستین وان بھینه‌کوشتن، ئەقە ژی گۆپیتکا مروڤایه‌تییا هه‌بوونگه‌ریییه ده‌می خوه بپاریزی و زیده‌گافی لسهر مافی چ که‌سان نه‌که‌ی، قۆچان ژی بؤ ئەقی چه‌ندی دبیزیت:

### ئەز مروڤم

چ يى رهشيم

يان يى سپى بىم

چ بسلامان بىم

يان جوى بىم

چ ل ئەمریکا

يان ل کوردستانانا ترکى بىم

چاڭ کۆرە بن يى حەزنه‌کەن

بلا به‌رپه‌ری میزۇویی ۋە‌کەن

جارى دا زاردهشت باخثیت

ئەگەر ژمن باوهر نه‌کەن

باوهر بکەن

زاردهشت نەمر

ھېشتا يى دېيت و

خوینا سپارتاكۆسى

د گەھىن من دا، دھىيت و دچىت<sup>(26)</sup>

هەلبەستخانى خوه ب دلخۇشكەر دىتىيە ب شكەستنا ھەر دكتاتورەكى و  
ب سەركەفتنا ھەر بزاڭ و شۇرەشەكا ئازادىيٰ يان شىنبۇون و قېبۇونا دەركەھىٰ  
ئازادىيٰ و گەشىنىي، دىسان خواستىيە ھەر كەس يان ھەر مللەت يان ھەر  
وەلاتەك ل ھەر جەھەكى بىت چ ھىشى ھەبىت د چارچۈقى مەۋھىتىيەتىدا بجهبەيت و  
بەرامبەرى ئەقى چەندى خۆ گەشىن دېينىت و دېيرىت:

زكەيىفا دەھەزىيەم

چەند شۇرەشەك ل نىطا ئەفرىقيا سەردەقەفيت باولىكەن

كەيىفا من دەھىت

چەندى كولىلەك دېشكەفيت

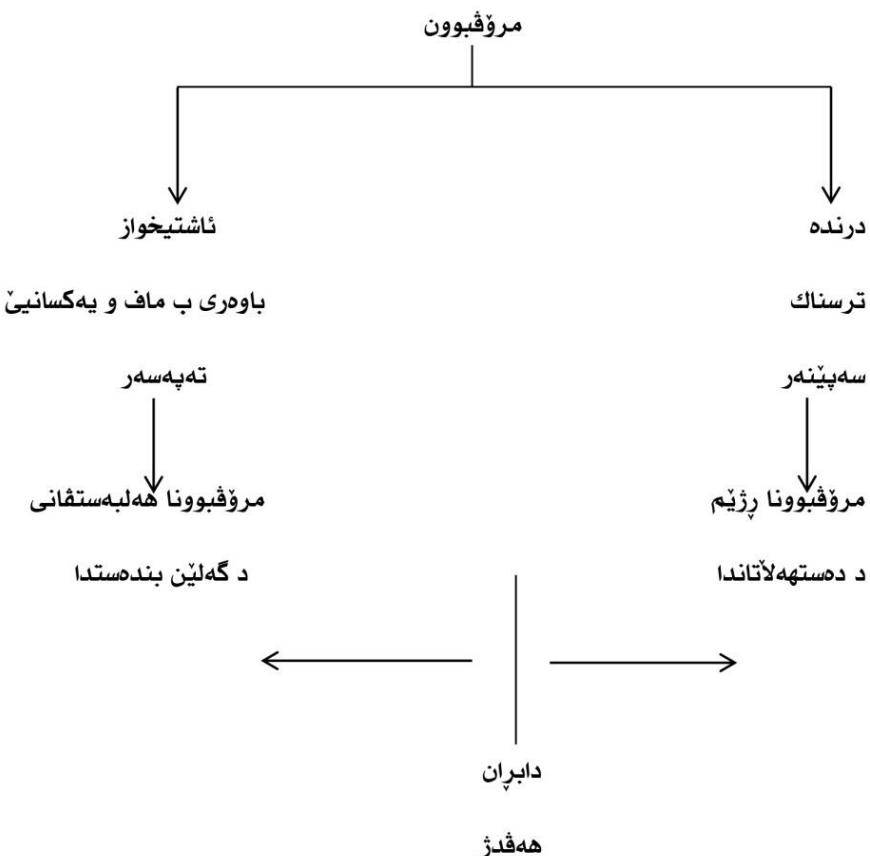
چەند بچويكەك

ل ھندا چىنى

ژنويكا بوجەستيىكا دەھەفيت<sup>(27)</sup>

مرۆڤبۇونا د ئەقى ھېبەستىدا، دى بىرىكا ئەقى خشتى لخوارى زىدەتىر

بەرچاڭكەين:



د ھەمان دەمدا (قۇچان) خۇ ب خەمگىن و دىللىي دېيىت دەمى زيان دىكەھىتە مەرۇقان ل ھەر جەھەكى دىنايىي بىت، خۇ ب خەمخۇر دېيىت دەمى كەسەك زۆريي ل كەسەكى دى دىكەت يان دەمى مللەتكەك زۆريي ل مللەتكەك دى دىكەت دىسان دۇرى ھندىيە دەسەلات زۆريي ل كىيم ئايىن و كىيم نەتمەميان بکەت د وەلاتەكى دەستنىشانكىرىدا و دەربارەي ئەقى چەندى ژى دېيىتى:

ل هندا چينى

ژنيكا بوهستيکا دكەۋىت

چەند جارەكى

ئاڭا رابووى

مالا هنديا د ھەر يېرىت

ژن عەرمەنەك ژېرسا بەرىت

چەند پۆلىسەك ل رودىسىيا

كەقىل رەشەكى بکۈزىت

بىقەلەر زەك ل نىشا چىنى بەھەلپەقزىت

بىيەنا سۇتنى ژى بەرىت

ل شاخى چىايى مەتىينا

ل ناڭ ھزار گول و نەسرىنا

دلى من دىگرىت برىنا

كەلۇ بىيەنا من چك دېيت<sup>(28)</sup>

ئەق بۇويهريّن (قۇچان)ى بەحسکرین ژ بۇويهريّن بەربەلاشق دناش تەڭايى مللەت و چىنیيەن مەرۆڤاندا، ۋېھەندى ۋىيەتلىك چەندى ئەق چەندى بەحس بىكەت و ب ھەممۇ شىۋازەكى رەتكەت ۋېھەندى ئەق كىرىارە بەھىنە كىمكەن يان ب ئىكجارى دناش جىهانَا مەرۆڤا يەتىيە نەمىن و پىددەقىيە ھەممۇ مەرۆڤ دەگەل ئىكودوو وەكى ئىك بن و ب شىۋەمەكى يەكسان دانوستاندىن و پەيوەندىيە دەگەل ئىكودوو بىكەن. ھەروەسا د ئەق ھەلبەستىيە، ھەلبەستىانى باس ل كەلەك مەرۆڤ و ھەبۇن و



شىۋەمەن مەرۆڤبۇنى ڪرييە و بەرچاڭكىرىنە، دى د ئەق خىشتەيدا دەھىنە دىياركىرن:

## 2. بناله:

ههلبهستمان (محسن قوچان) دئهقىن ههلبهستى دا بزاڤكرييە رۇوييى پاستەقينەيى هندەك مروڤان بدهتە ديارکرن. گەلەك جاران هندەك كەس كريارىن دوور ئەرەپ مەركەن دەرىپەن يان لگەل هەر بۇونەومەركى ئەنجامدەن، لى لگەل هندى ئەو ب خۆ ب ئەنجامدانا ئەقان جورەكرياڭان يى ئارام نىنە و بەرامبەرى كريارىن خۆ ھەست ب نا ئۆمىدى و رەشىنىيى دەكتەت و بەردەوام بزاڤا ل خوه زېرىنى دەكتەن؛ داكو ژ ئەقان كرياران دوورىن و ب مروڤانە سەر زيانا خۆ ببۈرىن، لى ئەقىن چەندى ئى دەم دەقىيت و ببۈرىندا دەمى دزقىنە سەر زيانا خۆ يَا ئاسايى و ژئەقان پىراپۇنىن نە شايىستە و نە مروڤانە دوور دەكتەن :

ب ھىجەتا رىيڭاسا و چەقلىقى

كا چەندە برسىيەك نالىيە

ژ سەرمایا دەھبەيى بەفرى

كا چەند شەق ھاتىنە و چووينە

ئەق مروڤە بۇوييە مروڤە

كا چەند زارۋە ژ دايىك بۇونە

هند بناله

هندى ھەبىتلى شوپىن ئەمۇرا

ببىت دويكىلا فرۇڭا

بارانا سۇتنى لىكەن

هندى ماپىيەن كارخانەك

ل جە شەكروڭا و پەرۇڭا

ناپال و مىكروبا چىكەن<sup>(29)</sup>

پشتی ئەقى چەندى زى هندەك مروڤەنە، ئەو ب خۇ دېيانا خۇدا فىرى  
 هندى نەبۈينە ب ئازادى بىرىن يان داخوازا ئازادى بىكەن، بەلكو بەردەوام مروڤقىن بن  
 دەست و زۆرلىكىرى بوبىئە، چەند مروڤقىن بىشى شىۋازى زى هەبن دى زۆردارە بن و ب  
 كريارىن ئەقان مروڤقان زى، هندەك مروڤقىن دىتىر ئەبىن حەزا زىيانى ب ئازادى ھەيە  
 و ئەبىن ب زىيانا ئازاد زى دىگەرىن و دىكەقەن دىن دەستىيەدا، زېرەندى فەرە ھەر  
 مروڤەك ھەست ب مروڤقىن دىتىر ئەزىزى نەبت مروڤقايدەتى زى كىيم  
 دېيت يان نامىنىت، لى كەلەك جاران مروڤ يان كەس داخوازا ئازادى و مافى خۇ  
 زى دىكەن لى زېرەبۈونا زۆردار و داگىرەران و نەبۈونا مروڤقايدەتى لىدەق وان رى  
 ب ئازادىيَا وان مروڤقان نادەن و زۆردارى ل وان دىكەن :

هندى مابىتن

مروڤەك ژىرەست بژيت

دا زۆردار زۆردارى لىكەن

ھەربنالە

زىيانا ئەقىرۇ ژەھرە مارە

تە زى نازدار

ل پاش من

نه ج يارن دا چاڭ كەمى و

نەتەوارە<sup>(30)</sup>

ھەبۈونگەرى زى ب رادەكى مەزن دىزى ھەبۈونا سەتكارى و زۆردارى يە و  
 ھەموو فەيلەسۇفىن ھەبۈونگەرى ب رېزىن جىاواز بەحسى ئەقى چەندى كرييە  
 مروڤقايدەتىيا ھەبۈونگەرى زى ب ھەموو شىۋە دوو رادان دىزى زۆردارى يە، زېرەندى  
 ئەم دشىيەن بىزىن ئەقەستە ب رادەيەكى مەزن دىكەفيتە دچارچۈقى باھەت و  
 بىنەمايىن فەلسەفا ھەبۈونگەرىدا.

## 2.3 وی ب بسترم:

خەمھۇرى بۇ مرۇقايدەتىي و ڪارکرن بۇ بەستەتھەئىنانا بەھاين  
مرۇقايدەتىي ژ بابەتىن گرنگىن مرۇقايدەتىيا ھەبۈونگەرييئە، چونكى گرنگىيەكە  
مەزن ب مرۇقى دەھىتەدان . د فەلسەفا ھەبۈونگەريدا مرۇق وەكىو مرۇق ب ڪريارىن  
خۆيىن مرۇقايدەتى ب گۇپپىتكا ژيان و دونيايىدا دەھىتە نىاسىن.

(قۆچان) د ئەقى ھەلبەستا خۆدا ئامازەيەكە راستەوخۇ دەدته ئەقى چەندى  
و خەمھۇرى و ھزرکرن بۇ مرۇقايدەتىي و پەسەندىكىرنا مرۇقايدەتىي ژ بابەتىن  
گرنگە و سەرەكىيەن ئەقى ھەلبەستىيە. ھەلبەستان پېيھەمەتى بن پېكىرنا  
بەھاىي مرۇقايدەتىي ھەموو تىشەكى ب گوتنا گوننەھكار و زالىم دېيىنت و خوه ژى  
ب خەمھۇرى ئىكەنانە دېيىنت ل بەرامبەر ئەقى چەندى دەرىبارەي بەھاىي مرۇقايدەتىي  
دەكەل مرۇقان دەھىتە كەرن. د ئەقى ھەلبەستىدا دېيىزىت:

دى ئەزروينم ل سەركەۋەرەكى ژوارى خۇ

داۋىن چىنگا خۇ ھەۋىنەم

ڏكويراتيا بىرىننەن خۇ

ل ھنداشى ڪانىيەكە سار

ل بن دارەكە خەمل بوها

دى ھەلچىنم داخا مرۇقايدەتىي

وی ب بسترم

لا وورەكى،

حەيرانەكى

ژئاوازىن رېزگارى

دى ماچىكەم

زقۇركا چاۋىن ھىيچىي<sup>(31)</sup>

د ئەقى هەلبەستىدا بىنى مەۋچايەتىيا هەبۇونگەرىي جەن خوه تىدا  
نەدىتىيە، بەلكو كەلەك باپەتىن نزىكى هەبۇونگەرىي و ئەويىن هەۋېشىك دناقېبەرا  
ھەبۇونگەرى و ھىۋامانىزمىدا د ئەقى هەلبەستى دا رەنگىشەددەن، ژئەوان باپەتان ژى  
وھكى باپەتىن (خەمگىنى، كەشىنى، ئازادى، پىشىكەفتەن و ...ھەندى) ب تايىەت دەمى

دبىزىتى:

وى بىستىم

ژەھزىكىنلا وھكى،

ژداخازا بچويكەكى

بۈوكا مىرانى و خۇشىي

ژخەباتا مللەتى خۇ

بۆ پىشىكتەن و ئاشتىي

وى بىستىم

بۇ وان كەسىن دانەكى تىر

وەلى بىرسىيەن دەمدەمە

تەيسۈكال ئاخى دېين

ژخالا وان قە دەرھەمە

بۇ زەرىيەن شۇخ و شەپال

بوا رىنچىبەرى خوه ب ئەنىي قە بۇويە تەقال

بۇ جۇتىيارىيەن رەبەن و كال

بۇ ھەركەسى دەكەل دۆزا من دېيتە ھەقال<sup>(32)</sup>

## 4. ئەقە ئەزم لى گانى تو:

د ئەقىن ھەلبەستىدا قۆچانى ئاماژە دايە كرييارىن ھۆفانەيىن مروڤان گەلەك كەس ژىلى هندى ب نامروڤانە دىزىن. لگەل هندى كريyarىن دوور ژ رەموشتى مروڤان دكەل خەلکى ئەنجامدەن ھەتا وي رادەي شىوازى تەماشە كرنا وان بۇ خەلکى و ب تايىهت بۇ كچ و ژنان شىوازەكى نارمۇا و نەشايسىتەيە. ژ بەرەندى ھەلبەستىان وەك جۆرە رەخنەيەكى ئاراستەي ئەغان جۆرە كەسان دكەت و ب (ھۇۋە) ب ناڭ دكەت، چونكى ئەڭ جۆرە كريارە ژ كريyarىن مروڤايەتىيەن مروڤان نىين. بەلكو ب تنى ئەو كەسىن دوور ژ رەموشت و سىستەمى مروڤايەتى ئەغان كريyarان ئەنجامدەن، د پارچەل ئەقىن ھەلبەستىدا دېيىشىت:

ئەقە تويى و

ھىزپرچا تە دناڭ دەستىن ساحرادانى

ستىرا ۋئەسمانى من درېئىن

روىتى روىتى

ل گەريما دىلانى دلەيزى

و شاهىكەر ب ناڭ مروڤن

ھەمى ھۆقىن

عەفرىت ژ چاقا دەھىنە دەر

زىمارا مىن دېيىن

ھىشتا ئەقە دەدەستۈردىنە

بشكۈزىن تلىيەن تە دەيىن (33)

(شاهىكەر) ئەو مروڤىن بەرمۇام چاقدىرىيما خەلکى دكەن ژ بۇ هندى دەرفەتا خوه بىيىن و د ئەقى دەرفەتىدا زيانەكى ب وي كەسى بکەت ئەمۇي

چاقدىر يا وي دكمن ههبوونگهرى و مرؤفایه تىيا ههبوونگهرى زى ئەقان كرياران ب كريارىن نەلۋىتكى ددته نىاسىن و پەسەند ناكەت. بەلكە ههبوونگهر دېيىن زيانا هەر كەسەكى تايىھەتە ب وي و كەسايەتىيا وي ب خۇقە و كەسى مافى دەستكارىي و سەپاندىنا هندەك رەفتار و كرياران لىسرنىنە، چونكى ئەو ب كريار و رەفتار و لەپەن ئەقان خۇ داهاتووئى زيانا خۇ دەستتىشان دكەت. ئەق بۆچۈونا ههبوونگهران زى هەتا رادەيەكى مەزن د ئەقى هەلبەستا (قۆچان) يدا رەنگەددەت و ئەم داشىن بىزىن بۆچۈونا ههبونگهران دەربارەي ئەقى چەندى كارتىكىن لىسر قۆچان) اى ههبوویە. رىنگە زى بىيى كو هەلبەستشان بزانىت ئەقە بۆچۈونا فەلسەفا ههبوونگەرىيە ئەقى كوتىنى جەن خوه دناظ هەلبەستا وي دا دىتىت.

### 3. مرۇف و زيان:

#### 1.3 كەشبينى:

ههبوونگەرى گرنگىيەكا مەزن ب زيانا مرۇقان ددەت، ئەو دېيىت پىدىشىيە مرۇف د زيانىدا مفای ژ دەم و هەلۋىستىن زيانى بىبىنەت و بى ھۆدەبىيا زيانى زېرىبكەت، بەلكو دېيىت مرۇف ھەردەم خودان هيچى و ئارەزوو بىت و لەكەل ھندى زى گەلهك گرنگىي ب خۇشى و بەختەمەرىبىيا مرۇقى ددەت. نابىت مرۇف د زيانىدا بى هيچىي بىت و نابىت مرۇف ژ بزاھىن خۇ دويىركەفيت بەلكو دېيىت ھەردەم بزاھ و شيانىن خۇ بىيىخىتە كارى بۆ بەستەتھەئىنانا بەختەمەرى و كەشبينى د زيانىدا.

#### 1.1.3 دیوار:

د ئەقى هەلبەستىدا ژ گەلهك لايافە پشتەقانىيا كەشبينىيا مرۇقى بهرامبەر زيانى هاتىيەكىن و دكەل لادان و رەتكىنا ھەر جۆرە ئاستەنگىيەكا دكەھفيتە درىيکا زيانا مرۇقىدا، "ديوار" بخۇ ئاستەنگە و دەربازبۇون ژ ھەر

ئاستەنگەکی رۆپیدقى ب بزاڤ و هەمۆلدانىن بەردەوام ھەمەيە، لى دېقىت مەرۆڤ ھەممۇو شىيانىن خۆ بكارىبىنىت بۇ لادانا ئەقان ئاستەنگان، قۆچان يى گەشبينە بۇ بىدەستچەهاتنا ئەقى چەندى و دېبىزىت:

بوھرىن د دەمەيدا حىنېرەكە

سەروچاڭ،

خەونىن نازك،

دندىك، لويلاڭ

ئەدابىن خۆ بەرزەدكەن

دەم روخسارى مە دىگرىيتىن دەگەل گرىينى

دناڭ پىلىن دەمى كەزدا

يىن وەكۆ مە دەھىن چىنىنى

چونكە دىوار دىنىلە نە

حەزبەندىكىرنا ڈارا دىكەن

چ دىوارى مە روخاندى

ئىكى لشۇينى<sup>(34)</sup>

لگۆرەي ئەقى ھەلبەستى گەلەك جاران ب راکرن و ڙناقىبرنا ھەر ئاستەنگەكى ل پىشىيا مەرۆڤى گەلەك جاران ئاستەنگەكادى دروست دېيت، لى ئەقە رامانا ھندى نادەت بىيەندەنگ بىيىنەت بەرامبەرى ئەقى چەندى بەلكو پىدقىيەج شىيان ھەنە بىيختە ڪارى و ھەمۇو پىچىبۈونا خۆ بۇ ژيانى دىاريكتە، ئەقەزى پەسەندىكىن و رەنگىشەدانى ئەمۇي بەنمایى ھەبۈونگەرىي يە ئەھۋى باوهەرى ب ھىز و شىيانىن مەرۆڤى دېيىنت.

## 2.1.3 بېشکوره:

ھەلبەستشان (محسن قۆچان) د ئەقى ھەلبەستىدا پشتەقانى و خۆشىبەختىيا خۇ بەرامبەرى گەشىنى و گەزىندا مەرۆقى دەمەتە دىاركىن، دخوازىت ھەموو دەمان مەرۆق بەرامبەرى ژيانى گەشىن بىت ژىھەرکو گەشىنى و بەختەمەرى دەستپىكە كە بۇ بەدەستتەقىيەنانا ھىشى و ئومىدىن مەرۆقى دەزىانىدا. ھەر تىشتكەك يان ھەر رېپەرەك بەھەفيتە درېكە مەرۆقىدا، دەقىت خۇ زى لانەدەت و بىھىشى نەبىت و بەرامبەر راواھەستىت و دەقىت خۇ ب لەواز نەبىنىت. تانکو فەرە ھەموو دەمان مەرۆق ب بزاڭ بىت بۇ بەدەستتەقىيەنانا ھىشى و ئومىدان، چونكى بەدەستتەقىيەنانا وان مەرۆق بەختەمەرىيَا ژيانى بەدەستتەقىيەننىت. لەوما ھەلبەستشان پشتەقىانىيَا گەزىنەكا بەرمەۋام دەكەت و بۇ ئەقى چەندى دېلىزىت:

بېشکوره گولا بەهارا

ھۆ نازدارى بېشکوره

ژ جوانىيَا گەزى و گوهارا

ددلى من دا ئاگىرە

ژ خەمىن سەرخۇشىن وارا

قىيانا مە نەستەرە

❖ ❖ ❖

بېشکوره سەرييازا زەرييا

دا سىند بخۇم بسەرى تەكەم

دى ھزار دەرييا و دەرييا

ل دل و ھىزا خۇ ۋەكەم

قىيانا رۇبار و دەرييا

قوربانى چاۋىن تەكەم<sup>(35)</sup>

د بهردموامیا ئەقى هەلبەستىیدا قۇچان ئاماژى دەدەتە هندى کو خەون و  
 ھىشى ب ھەولۇدانان دېنە راستى، خەم و رەشبىنى ب گەرنىزىن و گەشبىينى لوازى دېن  
 و ب قى چەندى ژيانا مەرۆڤى ژ بەختەمەرى و خۆشىي تۈرى دېت، ژىھەرنىدى  
 ھەلبەستىشانى وەسا دايىھ دىاركەن کو ئەم بەرامبەرى ژيانا مەرۆڤان بەردموام  
 گەشبىنه و ھىشىيان بۇ ژيانەكە شاد و ئازاد و دوور ژ ھەممۇ جۆرە نەخۆشىيان  
 دخوازىيت و دېرىزىت:

من دەقىن خەونىن مە يېن ساقا

مەزن بن و گۈلا بىدەن

تىرۇزكىيەن عەشق و ھەتافا

ل سەرلىيچىن مە دادەن

دا ژ خۆشيا كەل دەيىن چاڭا

دەستت و تلىيا خەنا دەيىن

❖ ❖ ❖

بېشكۈرەھەيىشا ئەسمانا

دا خەم و ۋازانارىكەم

نېشانا ھىشى و ۋەقانان

بۇ ھەۋالان ۋەقانان

ژستران و پەيپەن ھۆزانان

بۇ تەرسىتكەكى چىكەم<sup>(36)</sup>

### 3.1.3 بۆ هموو هەر گرنژینی:

دیسان (قۆچان) ژ ھەول و ڤیانا خۆ بۆ گرنژین و بدهسەھاتنا ھیشیان پاناوەستیت و دئەفی ھەلبەستیدا دیسان ب ھیچ رەنگەکی لگەل ژناشقچوونا ھیشی و ئومیدان نینه، چونکى ئەف یەکە دبیته ئەگەری ھندى ئىدى خوهشی و گرنژین د ھزر و دەرەوونى مروقیدا لواز بیت و دكەفیتە دناش گرى و رەشبینىیدا، ب دیتنا (قۆچان) ای فەرە مروق بەردەوام خۆ نیزىك بکەت بۆ ڤیانى، ڤیانا ھەست و دەرەوونى بت، ڤیانا مروقايەتى و ڤیانا ژیانى ب کشتى ژى ژ دەربىریتىن سەرەکىيەن ھەلبەستشانىيە دئەفی ھەلبەستیدا.

دیسان ئاماژىيەکا دى ياكى گرنگ و سەرەکى تىدا رەنگىدەدەت، ئەو ئاماژە "ھەبۇونا سەرېھ خۆ" يە مەرمەن ژى ھەبۇونا مروقىيە بۆ مروقى ب خۆ و ژیانا بۆ خۆ ب شىۋەيەکى مروقايە و دوور ژ سىستەمى ھۆقانە، چونکى ئەو مروقى ھەست ب ھەبۇونا سەرېھ خۆ بکەت و ھەست ب مروقايەتى د ژیانىیدا بکەت، ھەست ب ئارامىي دكەت و ھەستىن وى يىن گەشبىنى و گرنژىنى لىسەر ھەستىن رەشبىنىي زال دبن، لەوما بەردەوام جەختىن لىسەر گرنژىنى دكەت و دكەتە ھیشىنى پەيدا كرنا بەختەمەرىي، بۆ ئەف چەندى ژى (قۆچان) دېيىت:

لغافى ڤیانا خۆ بەردە

خۆ هوى بکە شەنگە پەندىا

((بۆ هموو هەر گرنژىنى))

ھەکو جۆلاندىكا كەنياتە

بنازدارى خۆ دەھەزىنەت

ئوتىن مۇسىقەکا نۇوخواز

پەردا كەونى مە درينىت

زەقىيەن بەھى تىن درىنە

هەبۇون ڪارەك سەریەخۆيە

كىيژتەرسە تو بشاشى تىيگەھاندى

((دەقىچىرى دا

ھەرتىشەكى خويكەك ھەيءە

قىيان خەممە و

گرييە بھايى كەنинى))

زىيارىستەكى گاڭاچايمە

دەقىچى گاڭى دا

تو بگۈرنىزى و

بلا تلىين تە يىين سەرخۆش

ل سەرسىنگى من بىمەخەل بچىن

پشتى وەستانا چەرخىنى<sup>(37)</sup>

### 3.2. رەشبيينى:

دەيانا مروڦاچايدى تىيىدا بتنى گەشبيينى و بەختەوريا مروڦان نىنە بەلكو  
بەرڻاچاى گەشبيينى (رەشبيينى) زى دېيتە ڙ چارچۈقىن ڇيانا مروڦى، د فەلسەفا  
ھەبۇونگەريدا گەلەك پىشتهقانى و داكۇكى لىسر گەشبيينى ھاتىيەكىن و  
ھەمولدايە ب ھەر رەنگ و شىوازەكى ھېبىت مروڻ دوورىت ڙ بىئومىيىدى و رەشبيينى و  
پىندىقىيە مروڻ لىسر رەشبيينى ڙ ھەموو لايەكىيە زال بىت.

ھەلبەستىن (محسن قۆچان)ى بىيەھەر نەبۇونە ۋەقى بابهتى و د چەند  
ھەلبەستەكاندا ئامازە پى ھاتىيەدان ب سىمبول و شىوازىن جياواز، لى دكەل  
ھندى لايەنگرييما رەشبيينى نەھاتىيەكىن بەلكو دەرى وى راوهستىيائە، ل خوارى دى  
ئامازى دەينە هندەك ۋەقى بابهتە تىيىدا بەرجەستە دېيت:

### 1.2.3 مرنا جوانیا:

نافوئیشانی هۆزانی ب خۆ دیتنه کا رهشیبینه بەرامبەری ژدهستدا نا هندەك تشتین ب بەها دژیانیدا، و نیشانین بینیقیبیونی پیشە ددیارن بەرامبەری ھندەك بوبویه‌رین ژیانی، ئەقجا ئەف بوبویه‌رە گشتى يان تايیبه‌تى بن. دژیانیدا دەمی مروڤ ھندەك تشتان ژدهست بدهت يان رویدانەك نەچاقەمیریکرى ب سەر كەسەكىدا بھیت، كەلەك ھزر و خەيالىن رەشیبین و نەباش لپیش چاھین وى مروڤى دروست دبن يى ئەف چەندە ب سەرەت وى هاتى. ئەف چەندە ب رادمەيەكى مەزىن دژيانا مروڤاندا ھەمە، لى ھەر كەسەك ب شیوه‌یەكى سەرەدەریي لگەل ئەقچەندى دكەت، ئەف چەندە كارتىكىنى ل ھەممۇ رەخ و رەووپەن ژيانا مروڤى و پاشەرۇۋا ژيانا مروڤى زى دكەت، ژىھەندى ب مەرەما كەرنگىدان ب ژيانا خۆ و زالبۇون لسەر ئەقچەندى رەشیبینى پېدفييە ھزر د پاشەرۇۋىزىدا بھیتەكىن، داكو مروڤ تووشى ئەقان شاشيان نەبىت، لى دراستىدا كەشیبینى د ئەقچەندى بھیتەكىن تا رادمەيەكى كىيم رەنگىچەددەت و پتر ھەست ب رەشیبینى ھاتىيەكىن بەرامبەر ژیانی، ل دەستپىكى ھەلبەستا خۆ ياخىنەن بەنافوئیشان "مرنا جوانیا" قۆچان دېيىزىت:

دوقولىين دەركەھانرا

كلىلىين باى

قەلىنин خۆ ژمۇرى تىدكەن و

ھېيدكەنە

ۋالاتيا تەق كۈلانىن تارى خوارى و

پيرەھەقىيەن كەچىن بەفرى

كىلدانكا خۆ لى ئىخستى

بەفرى شوين پى ونداكىن

بەفرى؟

قهیدا زه‌لامانه

د بهر شروخین به رازان را

دبیته مرن،

خافی،

سستی،

به رزمه بونا ڦان ڪلدانکا

سرؤدا مرنا جوانی یه

لهول پیره هه قیا شوره شه که

لسهر ده فتھرین هه لبھ ستشانا

ديا خي بوي نه ... گري دپيسٽي<sup>(38)</sup>

رهشبيٽن ييا قوچانى ده باره بويه ره کا بورييه، ئهو بويه بويه هوکاره بو  
روويidan و پهيدابونا هندەك تشتىن نه خوازراو، لهوما گەلهك جاران ڦەدگيريت و  
وهسا ددته دياركرن، کو ڪمسەك ئەكمەرى ئەقى چەندى بويه و بهري  
ئەنجام دانا ئەقى لشينى ئامۆژكارى ئاراسته ي چەملى كرينه و  
ئاكەهدار كرييه کو خۇزئەنجام دانا ئەقى كرياري دويركەت، لى ب گۇتنا وي  
نه كرييه و گەلهك رېك لپىش چاھين وان هاتينه

تاريکرن. لهوما قوچان د بهر ده اوام ييا هه لبھ سشا خۇدا دبىزىت:

پيرى رىته د عەشقا مەدا

د فەنه رىن ب ديواران ۋە

ھيل و لەھيا دينايە و

جهنگەك دووم درىزا هەلئىخستى

جار ڪاغەزىن مە دنچىسان

سیبەرل شاخین گاماسی دکر

جار لاشی خویی تیربرین

ب بیزاری قه هه لگریتن

دناؤ شەمهتا ترمبیلان دا بىنكورتىي ۋەدكىريتن

دبیت گولەكا ھەلوھريايا

درک بستى

تو دەستكىسيي بۇ بهفرى دكەي

چەند جارەكا من دكۇته تە

ياريا بکىلبىن بهفرى نەكە

دادانىن مە سرى دېرن

دفييەتىا خەونىن ساردا

دبوون بەلەكە<sup>(39)</sup>

زىهر ئەنجامدانا شاشىيەكى، ل دوماهىكى قۆچان بىيەيشى دېت، دەريارەت  
ھەولىن خۇ و ژقىانا خۇ بۇ گەھشتەن ب ئەمۇ ئارمانجا وى دەپيا بگەھيتى. ھەمۇ  
بزاقىن وى ژ ئەنجامى شاشىيەكى كەسى بەرامبەر بى مفا دېن، زىهر ھندى  
پابردوویى خۇ ل بىرا خۇ دئىنېت و بۇ كەسىن بەرامبەر ۋەدكىريت، ئەقى  
پابردوویى زى ب خەو و خەيال دەدەتە نىاسىن و ھىچ رېكەكى بۇ چارەسىرکرنا ئەقى  
ئارىشى نابىنىت و ھەمۇ جە و دەم و بۇويەرېن ۋى دەمى زى دېنە دىوارەكى بەيىز  
لەزى وى و بجهەئىنانا ئارمانجا وى. د درېزاهىيىا ئەقى ھەلەستىيدا دېيىشىت:

ئەز خوداوهندى جوانىي بۈوم

ئاشۇپا من گول دئافراندىن

ئەور دكىرنە كەڭالىن رويس

د ئەقى هەلبەستىدا هەلبەستىان ھەست ب رەشبيينىيەكى بەرامبەرى  
مروقى دىكەت ، زالىم و كۈزەكىيەن مەرۆقان و ب تايىيەت بەرامبەر ئەوان تاوان و  
كوشتن و كوشتاران ل دىزى مللەتى كورد دەيتە ئەنجامدان و ھەست ب

## 2.2.3 فەكەريانا قابيلى:

ئەنگ، مەممەك ژى دباراندىن  
ئىرۇ و دژۇرا قەستەرى ۋە  
ھەكۈمىي  
كۈنچا دلى ئوغلمە دىكىر،  
ئەزپى حەسىام  
ئەقدى ھە يى ۋالا يە  
نە گولىن زەر  
نە دەولەتا كوردىن خۇسەر  
نە ئىننەن تەر  
تىيدا ماينە  
دا بىيڭىز  
خانما من بەندۇشكى خۇنازك ۋەكە  
من ئىيىك داخاز ژتە ھەيە  
عشقى مە يا خىركى خوارى  
يا كېرىت بۇوى  
مەرى بەھىلە  
ترانىن زىنلى پىنەكە<sup>(40)</sup>

خەمۆکى و ناثارامىي دكەت ب دىتن و گوھلىبۇونا ئەقان جۇرە تاوانان وەكى) سەرگۈنكرن، ئەنفال، كىيمىا بارانكرن و ... هتد) ئەقە هەممۇ بۇويەر و لەشىنەن دىزى مەرقاپايدىتىي نە و هەبۇونگەرى زى ب ھەممۇ شىۋىيەكى دىزى ئەقى چەندىيە، لىن ھەلبەستقان مينا بى ھېشىكىرنەكى بۇ ئەنچامدەرىن ئەقان تاوانان ۋەدگىریت، چەند پىر ئازادىيە خەلکى تىكىدەت ئەو دى گەھنە سزاپى خۇ و دى پۆژەك ھىت ئەو ھىزە د دەستى واندا نامىنىت، زېھر ھندى ئەم دكارىن بىزىن بەرامبەرى ئەقان ھەممۇ ئازاران ھەلبەستقان ھەست ب گەشېنىيەكى ل پاشەرۇزى دكەت ، دەربارەي ئەقى چەندى قۇچان دېيىت:

دكەل مىلىئىن دەمىزمىرى نەزىفرە

د نەووسكا خۇ يَا تارىيە

تەنا روينە

دەمى بىنَا بزاڭا تە،

خلۇلەيا حەزىكىرنا تە يَا ژىيركىرى

خەربىبىيا جىشاتا نەكە

مەنلى تو يى دۇرپىچكىرى

لېھر خۆدىكا

نەھېشىكە داڭىن پرچا خۇ

رشكا ژرهىن خۇ شەنەكە

چونكە پاشايى دويكىلى

دېمى تە يى نشته ركىرى

بىيەودەيە بەزىنا تە،

رەقىنا تە

دەنگىشەدانا تە كەتنە

تو ... ئەی کریتتىن ھەلامەتى

هابىل و قابيلا رىكا خۇزىبەرزە كرى<sup>(41)</sup>

د پارچەكَا دىدا ژئەقى ھەلبەستى دىسان ھەلبەستان بە حسى كۆمکۈزى  
و خويناوىيا ژيانا مەرۋاقان دكەت، مەرۋاقان ب نامەرۋاقايەتى دېيىت و دېزى وان  
رادوهەستىت، ب ھىچ رەنگەكى پشتەقانىيا ۋان جۇرە مەرۋاقان ناكەت ژ بەرۋاقاژى  
ھەلددەت بەرامبەرى وان رادوهەستىت و دىزايەتىا وان دكەت، مەبەست پى ئەو مەرۋقىن  
كۈزەك و خويزىز و ئەو سەركەردە و كەسىن دېنە ئەگەرى كوشتنا خەلکى و  
دېنە ئەگەرى تىكىدان ژيانا سادە يا تاكەكەسى و ناھىلەن ب ۋازادى و سەرىيەخۇيى  
بىزىن بەلكو ھەلددەن ھەممو خەلک دېن دەسەلات و ھىزى وان دا بىت و ھەر  
تاشتەكى وان بىشىت خەلک وەسا بىت، ئەڭ جۇرى سەرەددەرى دېزى ھەممو بىنەما و  
بابەت و تايىبەتمەندىيىن فەلسەفا ھەبوونگەرىيىھ و ھەبوونگەرناس ژى ئەقان جۇرە  
رەخنا و تاوانان ب زولم و دېزى مەرۋاقايەتى و مەرۋقۇونى دەدەنە نىاسىن، قۇچانى ژى د  
ئەقى ھەلبەستى دا پشتەبەستن بىشى ھزرى كرييە و دېيىت:

خوينا دباريت

سینىگى وى يى ۋەچىرى يە ئاسۆيا سوور

زەلامى ھە پەھلەوانە و

(جەمايە) ل دۆر

دەستىيەن خۆيىن دىسینىگى خۇرا بىرىنە ژۇر

بىيى كۇ ناچقاڭلى بىن گرى

بىيى كۇ بىيىشىت

جەگەرا خۇ ...

كەزمبا خۇزىرىيە و رىشا لا ھەلدەكىيىت

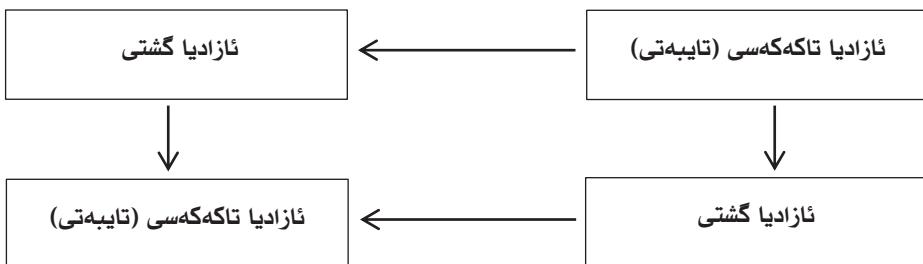
ل بىنەران بەلاقە دكەت

دژاھین وان دا دبنه خریک و  
 بريينين کوور  
 وهی چريست  
 ژفی خەلکی خوين بوویه ئاڭ  
 بىي خوين دنشن  
 بىي خوين دلشن  
 بىي خوين ئىك و دوو سەرزى دكەن  
 دكۇما بهنیادا دېھرچىن  
 پىئن دراميا ماچىيدىكەن  
 مەلوييل دمینىن  
 دمینىن سەرسوور<sup>(42)</sup>  
  
 د ئەقى پارچىدا ھەلبەستشان د هزر و خەيالا خۆدا بەرامبەرى دوزمنى  
 رادوهستىت و دېيتىت بىزىتى ل نىزىك دى قارەمانەك ژ ئاڭ مە دياربىت و دى سەر  
 سىنگى ھەوھ راوهستىت و دى ئەم ب شىومىيەكى مەۋەقانە سەرھەوھ ب سەركەۋىن و  
 دى ماھى خۇ بدەستئىخىن ھوون ژى دى پەشىمانى ئەقان رەفتارىن خۇ يىن دوورى  
 زيانا مەۋەقايەتى بن و دەربارە ئەقى قارەمانى ژى دېيزىت:  
  
 ھەي فەيتىيا فەيتىي  
 رەشه نىشانا سەردەمى كورد كۈزىي  
 زىھىر گازىندىن مە نەرەقەكەھى بەمینە  
 ئەم حەزرتە دكەين  
 تو مىھىشانا شەقىن سوور بى  
 سەمايى بکەھى دخوينا مەدا

دانوچ نشینین (کوردینی) دا

رویس بمینی... بمینی شه لیای<sup>(43)</sup>

وهکی هاتییه ئاماژه‌کرن، د هەلبەستین قۆچانی دا گەلهک هزر و  
بنەمايین هەبۇونگەريي هەبۇون، لى يى زەممۇوان گۈنگەر و زىدەتر دىار ئەۋۇزى  
"ئازادى" بۇو، ھندەك جاران ب رېكا ئازادىيىا گشتى بەرەق ئازادىيىا تاكەكەسى  
دچوو و ھندەك جاران ب رېكا ئازادىيىا تاكەكەسى بەرەق ئازادىيىا گشتى دچوو،  
بىشى شىيۇى ل خوارى:



## په راویزین پشکا دووی

- (1) محسن قۆچان، چاپیکەفتن، گولخانا دانا - دهۆك، 2017/11/18.
- (2) ژیدەری بەری.
- (3) محسن قۆچان، چاپیکەفتن، گولخانا دانا - دهۆك، 2017/11/15.
- (4) محسن قۆچان، چاپیکەفتن، گولخانا دانا - دهۆك، 2017/11/18.
- (5) ژیدەری بەری.
- (6) ل بەرسفکا مە بەفر دباریت، دیوان، محسن قۆچان، چاپا ئىيى، چاپخانا خانى، دهۆك، 2009، لا .173
- (7) هەمان ژیدەر و لایپەرە.
- (8) محسن قۆچان، چاپیکەفتن، گولخانا دانا - دهۆك، 2017/11/15.
- (9) محسن قۆچان، چاپیکەفتن، گولخانا دانا - دهۆك، 2017/11/18.
- (10) محسن قۆچان، چاپیکەفتن، گولخانا دانا - دهۆك، 2017/11/18.
- (11) محسن قۆچان، چاپیکەفتن، گولخانا دانا - دهۆك، 2017/11/18.
- (12) هەمان ژیدەر.
- (13) د. هادى فضل الله، مدخل الى الفلسفة، دار الموسام للطباعة والنشر، ط1، بيروت، 2004، ص 238.
- (14) ل بەرسفکا مە بەفر دباریت، محسن قۆچان، لا .363
- (15) ژیدەری بەری، لا .362.
- (16) ژیدەری بەری، لا .363.
- (17) ژیدەری بەری، لا .364.
- (18) ژیدەری بەری.
- (19) ژیدەری بەری.
- (20) محسن قۆچان، چاپیکەفتن، گولخانا دانا - دهۆك، 2017/11/15.
- (21) محسن قۆچان، چاپیکەفتن، گولخانا دانا - دهۆك، 2017/11/18.
- (22) ژیدەری بەری.
- (23) ل بەرسفکا مە بەفر دباریت، دیوان، محسن قۆچان، لا .173
- (24) هەمان ژیدەر و لایپەرە.
- (25) محسن قۆچان، چاپیکەفتن، گولخانا دانا - دهۆك، 2017/11/15.
- (26) محسن قۆچان، چاپیکەفتن، گولخانا دانا - دهۆك، 2017/11/18.

- محسن قوچان، چاپیکهفت، گولخانا دانا - دهؤك، 2017/11/18<sup>(27)</sup>
- محسن قوچان، چاپیکهفت، گولخانا دانا - دهؤك، 2017/11/18<sup>(28)</sup>
- ههمان ژيدهر.<sup>(29)</sup>
- د. هادي فضل الله، مدخل الى الفلسفة، دار الموسام للطباعة و النشر، ط1، بيروت، 2004، ص 238<sup>(30)</sup>
- ل بهرسفاكا مه بهفر دباريت، محسن قوچان ، لا 363<sup>(31)</sup>
- ژيدهري بهري، لا 362.<sup>(32)</sup>
- ژيدهري بهري، لا 363.<sup>(33)</sup>
- ژيدهري بهري، لا 364.<sup>(34)</sup>
- ژيدهري بهري.<sup>(35)</sup>
- ژيدهري بهري، لا 173.<sup>(36)</sup>
- ههمان ژيدهر و لاهره.<sup>(37)</sup>
- محسن قوچان، چاپیکهفت، گولخانا دانا - دهؤك، 2017/11/15<sup>(38)</sup>
- محسن قوچان، چاپیکهفت، گولخانا دانا - دهؤك، 2017/11/18<sup>(39)</sup>
- محسن قوچان، چاپیکهفت، گولخانا دانا - دهؤك، 2017/11/18<sup>(40)</sup>
- محسن قوچان، چاپیکهفت، گولخانا دانا - دهؤك، 2017/11/18<sup>(41)</sup>
- ههمان ژيدهر.<sup>(42)</sup>
- د. هادي فضل الله، مدخل الى الفلسفة، دار الموسام للطباعة و النشر، ط1، بيروت، 2004، ص 238<sup>(43)</sup>
- ل بهرسفاكا مه بهفر دباريت، محسن قوچان ، لا 363<sup>(44)</sup>
- ژيدهري بهري، لا 362.<sup>(45)</sup>
- ژيدهري بهري، لا 363.<sup>(46)</sup>
- ژيدهري بهري، لا 364.<sup>(47)</sup>
- ژيدهري بهري، لا 365.<sup>(48)</sup>
- ژيدهري بهري، ههمان لاهره.<sup>(49)</sup>
- ژيدهري بهري، ههمان لاهره.<sup>(50)</sup>
- ژيدهري بهري، لا 53.<sup>(51)</sup>
- ژيدهري بهري، لا 54 .<sup>(52)</sup>
- .55 .<sup>(53)</sup>
- ژيدهري بهري، لا 54 و 55 .<sup>(54)</sup>
- ژيدهري بهري، لا 41 .<sup>(55)</sup>
- .42 .<sup>(56)</sup>
- ههمان ژيدهر، لا 42 .<sup>(57)</sup>

- .43 و 42 لا بەری، زىدەرى <sup>(58)</sup>
- .20 و 19 لا بەری، زىدەرى <sup>(59)</sup>
- .20 لا بەری، زىدەرى <sup>(60)</sup>
- .21 لا بەری، زىدەرى <sup>(61)</sup>
- .22 و 21 لا بەری، زىدەرى <sup>(62)</sup>
- .200 و 197 لا بەری، زىدەرى <sup>(63)</sup>
- .352 لا بەری، زىدەرى <sup>(64)</sup>
- .579 لا بەری، زىدەرى <sup>(65)</sup>
- .580 و 579 لا بەری، زىدەرى <sup>(66)</sup>
- .329 لا بەری، زىدەرى <sup>(67)</sup>
- .535 لا بەری، زىدەرى <sup>(68)</sup>
- .537 لا بەری، زىدەرى <sup>(69)</sup>
- .538 لا بەری، زىدەرى <sup>(70)</sup>
- .273 لا بەری، زىدەرى <sup>(71)</sup>
- .277 - 276 لا بەری، زىدەرى <sup>(72)</sup>
- 277 - 275 لا بەری، زىدەرى <sup>(73)</sup>

## ئەنجام



پشتی مه ئەق قەکۆلینە ئەنجامدای و لدویش ئەوان بنهمايین قەکۆلین ل سەرھاتییە ئەنجامدان، بۇ مه دیاربیوو کو د زمانى کورديدا زاراھىن (ھەبوونگەرى، بۇونگەرايى، بۇونخوازى) بەرامبەرى زاراھى (الوجوديه) يى عەرمى و (Existentialism) يى ئىنگلىزى دھىنەبكارئىنان و تاكو نەھ زمانزانىن کوردى ل سەر زاراھەكى ئىكگەرتى رېكەنەكەفتىنە.

ب شىوهەكى گشتى فەلسەفا ھەبوونگەرى دھىتە دابەشكىن بۇ دوو جۆرىن سەرەكى، ئەۋۇزى (ھەبوونگەريا باومدار) و (ھەبوونگەريا بى باومر). بىرمەندىن ھەبوونگەرىنى گرنگىيەكە تايىھەت دايە مەرۇنى و ھەولدايە مەرۇنى بېتە بابەتى سەرەكىيى ئەقى فەلسەفى، ژىھەنلىقەکۆلینىن خۇدۇنى بىاقيدا ل سەر مەرۇنى وەك بۇونھەوەركى سەربەخۇ ئەنجامدadan. ل دوماهىيى ژى ئەم دشىيەن بىزىن پشتى ئەنجامدانان ئەقى قەکۆلینى ئەم گەھشتىنە ئەقان ئەنجامىن ل خوارى:

1. ھەبوونگەر مەرۇنى ب بۇونھەوەركى خويەتى د ھەزمىرەن، خويەتى ل دەق ھەبوونگەران رامان و دەلالەتا داهىنانى دەدت، ب دىتنا وان مەرۇنى ب ھەمۇو ئازادىيە خۇ خودى خۇ دئافىرىن.

2. ھەبوونگەرى گرنگىيەكە مەزن دەدەتە بابەتىن وەكى: (ئازادى، مەرۇقايدەتى، كەشىبىنى، بەرپىرسىيارىدەتى، تاكەكەس، ژيان، مرن، كەشىبىنى، بى ھىشىبۈون و ... هەت) د ژيانا مەرۇقان دا.

3. فەلسەفا ھەبوونگەرى و ب تايىھەت ھەبوونگەريا (جان پۇل سارتەر) كارتىكەن ل سەر ھەلبەستىن ھەلبەستىن (محسن قۆچان) ھەيە، لى ئەق چەندە ژى نە ب رادەيەكى مەزن بەلكو ھەتا رادەيەكى ئەق چەندە دھىتە دىتن.

4. مرۆڤاپایەتی ب گشتی و مرۆڤاپایەتیا هەبۇونگەری ب تايىەتى ئىكەن ز  
بابەتىن سەرەكىيەن ھەلبەستىن (محسن قۆچان) اى يە.

5. ئازادىيە مەرۆڤان ب گشتی و زيانا مەرۆڤى وەك تاڭ، ب گەلەك شىۋازان  
جەن خود دناظ ھەلبەستىن (محسن قۆچان) دا كەرتىيە و گەلەك جاران  
بۈويە بابەتى سەرەكىيەن گەلەك ھەلبەستىن وي.

## لیستا ژیده‌ران



## ▪ ئىك: زىدەرب زمانى كوردى:

أ. پەرتۇوک:

A. ب پىتىن عەرەبى:

1. ئومىيد حەممە عەلى، كىيشهى بۇونى مەرۆڤ، سليمانى، 2006.
2. بەرزانى مەلا تەها، ئەدبىي فەلسەفى . ئەزمۇونە زېندووەكانى سەردەم، ج. يەكەم، چخ. شەقان، ب.ج.د، 2008.
3. پودوسىتىك و ياخوت + پودوسىتىك و سېيزىك، فەلسەفى ماركسىزم، وەر: جەلال دەباغ، چاپى سىنييەم، چاپخانەي كەمال، دەزگاي چاپ و پەخشى جەمال عيرفان، بى جە، 2007.
4. جان پۇل سارتەر، بۇون و نەبۇون، وەر: د. مەھمەد كەمال، چاپى يەكەم، دەزگاي چاپ و پەخشى سەردەم، سليمانى، 2011.
5. جان پۇل سارتەر، بۇونگەرايى فەلسەفى مەرۆۋاچىيە، وەر: رۇشنا ئەحمدەد رەسول، بى ج، بى. چخ، دەزگاي چاپ و پەخشى سەردەم، سليمانى، 2004.
6. حەميد عەزىز، فەلسەفى سەردەم لە ئەوروپا، چاپى يەكەم، چاپخانەي رۆژھەلات، هەولىر، 2013.
7. دەربارە ئەدبىياتى، وەر: كەمال سليمانى، چاپا ئىكى، چاپخانا ھاوار، 2016.
8. رىزكار كەريم، فەرھەنگى شايىان، ج 1، بى. چخ، كوردىستان، 2004.
9. رېبىن رەسول ئىسماعىل، كىرىكىكارد . فەلسەفە و ۋىيان، چاپى يەكەم، چاپخانەي شەھاب، هەولىر، 2013.
10. رېزان شەقان يۈسف، ھىومانىزم د ھۆزانا نوى يَا كوردى دا، ب.ج، چاپخانا ھاوار، دھۆك، 2012.
11. سەلام ناوخوش، فەرھەنگى دوانەي ئۆزكىسپورد، چاپى چوارەم، چاپخانەي رۇشنبىرى، هەولىر، 2013.

12. سنه‌نگه قادر شیخ محمد، فهله‌فهی شیعر و شعری فهله‌فی له ئەدەبی هاوجه‌رخی کوردیدا . به نمونه‌ی شیعره‌کانی رهیق سابیر و کەریم دەشتی، چاپی یەکەم، چخ: رۆژھەلات، ھەولێر، 2011.
13. سعدون محمود ساموک، له پیازه هزیریه هاوجه‌رخه‌کان، ومر: بوخاری عبدالله و نالی یوسف، بى چاپ، بى چخ، 2011.
14. شوان ئەحمدەد، فهله‌فهی مارتەن ھایدگەر: گفتوگو لەگەل د. محمدەد کەمال، چاپی یەکەم، چاپخانەی کارو، بى جه، 2014.
15. عثمان یونس ئیتوتی، فەرھەنگا زاراڤین ڕوشەنبیری، ج 1، چاپخانا ئازادی، دهوك، 2007.
16. فاضل نظام الدین، ئەستىرە گەشە، چاپی دووم، چاپخانا الفنون، بى جه، 1989.
17. فوئاد کامیل عەبدولعەزیز، چەند فەیلەسۆفیکی بونگەرا، و: سامان عەلی حامید، دەزگای چاپ و پەخشی سەرددەم، سلیمانی، 2005.
18. کورتەی میژووی فهله‌فه، کۆمەلی مامۆستایان لەسەرددەمی یەکیتی سۆفیەتدا، ومر: مەحمود مەلا عززەت، چاپی یەکەم. سوید . 1988 . چاپی دووم. سلیمانی . 2003
19. کۇۋان خانكى، هزر و فهله‌فه د ئەدەبیاتا دينى ئىزدىيان دا و ڪارتىكىنا وان لىمەر ھۇزانما گەڤن و نوى يا گوردى ب نمۇونەبىن: (جزىرى، خانى، جەگەرخوين و تىرېز) ئى، ج: ئىيلى، چخ: ھاوار، دهوك، 2016.
20. ليژنەی ئەدەب لە گۆرى زانىاري گوردىستان، زاراوهى ئەدەبى، بى چاپ، چاپخانەی وەزارەتى پەروەردە، ھەولێر، 2006.
21. مجید محمود مکبى، ومر: فوئاد مەجید میسری، چخ: علاء، بەغدا، 1978.
22. محمدەد چيا، فەرھەنگی فهله‌فهی (ئىنگلیزى - عەرەبى - گوردى)، ج 3، چاپخانەی مەھارات، تاران، 2004.
23. محمدەد کەمال، گىشەی بونن لە میژووی فهله‌فەدا، بى ج، بى چخ، بەرگى یەکەم، 2002.

24. محسن قوقچان، ل بهرسفکا مه بهفر دبارت، چاپا ئىيىكى، چاپخانا خانى، دهوك، 2009.
25. محمد لگىف عبدالرحيم، تىوريا ئەدەب، چاپا ئىيىكى، چاپخانا زانكۆيا دهوك، دهوك، 2010.
26. مستەفا غالب، سارتەر . رابھرى فەلسەفەي بۇونگەرايى، وەر: كەمال عەلى، چخ. گەنچ، ج. يەكەم، 2006، سليمانى، 86.
27. مېھرداد مېھرىن، قوتاپخانە فەلسەفيەكان، وەر: سيدۇ داود عەلى، چاپى سىيىم، چاپەمنى گەنچ. سليمانى، خانى چاپ و پەخشى پىنما ، سليمانى، 2012.
28. نەوزاد عەبدوللە، ئايىدۇلۇزىيا د ھۆزانىن جەڭرخويىنى دا، چاپا ئىيىكى، چاپخانا خانى، دهوك، 2007
29. هاشم صالح، سەرتايىھەن دەربارەرى رۇشىنگەرى ئەوروپى، وەر: شوان ئەحمدە، ج. 1، چاپ و بىلەكىردىنەوە چاپخانەي رەنچ، سليمانى، 2007.
30. هاشم صالح، ئىسلام و ئەقل . سعودىيە و تىبور. شىعر و فەلسەفە، وەر: ھەورامان وريماقانع، بىن چاپ، چخ: پەخشى حەمدى، 2009.
- ب. نامىن ئەكادىمى:**
31. ريزان شەنان يوسف، ھيومانىزم دھۆزاندا نوى يى كوردى دا، ناما ماستەرى، كۆلىۋەئادابى، زانكۆيا دهوك، 2011.
32. سەنگەر قادر شىيخ محمد حاجى، فەلسەفەي شىعر و شىعري فەلسەفى لە ئەدەبى ھاواچەرخى كوردىدا، نامەي ماستەر، كۆلىجى پەرومردە، زانكۆي سەلاحدىدىن، ھەولىير، 2011.

## ج. گوچار:

33. سه عید ئوسمان، دهربىرين ژه زرا فەلسەفى، گ. پەيش، ژ: 55، دھوك، 2011.
34. مرۆڤ لە روانگەي مارکس و فرۆمەموه، گك: ڙوشنبىرى كوردىستانى، ژ(5)، 2001.
35. نەوزاد جەممال فەرمىج، پەيومنى نیوان فەلسەفە و ئەدب لە روانگەي سى مىتۇدموه . بهارىد كردىنىكى رەخنەيى شىكارىي، گوچارى زاکۆي ڪۆيىه، ژ: 17، كانونى يەكم، 2010.
36. ئەمانوييل ڪانت، ڙوشنگەرى چىيە؟، و: بەختيار عەلى، گ: ڙوشنگەرى، ژ(11 - 12).

## ■ دوو: ڙيىدمىر ب زمانىيin بياني:

ب زمانىي عەرمىب:

أ. پەرتۈوڭ:

37. أبو العلاء العفيفي و آخرون، مصطلحات الفلسفة باللغات الفرنسية والإنكليزية و العربية، ط: 1، دار و مطبع الشعب، القاهرة، 1964.
38. احمد فؤاد الاهواني، فجر الفلسفة اليونانية، ط. الاولى، د. المطبعة،الأردن، 2014.
39. احمد محمد عليان، جدلية العلاقة بين الفلسفة والادب، الطبعة الاولى، دار المنهل اللبناني، بيروت، 2000.
40. اندرىه لالاند، موسوعة لالاند الفلسفية، ت: خليل احمد خليل، المجلد 2، ط1، منشورات عويدات، ط1، بيروت، 1996.
41. اندرىه نتاف، الفكر الحر، ت: رندة بعث، ط1، دار المدى، المؤسسة العربية للتحديث الفكري، دمشق، 2005.
42. اوستن وارين ورينية ويليك، نظرية الادب، ت: محى الدين صبحي، مراجعة: د. حسام الخطيب، مطبعة خالد الطرابيشي، د.م.ط، 1972.
43. بول فوكوييه، هذه هي الوجودية، ت: محمد عيساني، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت، 1953.
44. جمیل صلیبا، المعجم الفلسفی بالالفاظ العربیة والفرنسیة والانگلیزیة واللاتینیة ج (1 و 2)، دار الكتب اللبناني، ط 1، بيروت، 1971.
45. جوستاين غاردر عالم صویی، الطبعة الخامسة، دار المدى للنشر، عمان، 2004.
46. جون ماکورى، الوجودية، ت: د. امام عبدالفتاح امام، مراجعة: د. فؤاد زكريا، دون طبع، دون مطبعة، دون مكان الطبع، دون سنة الطبع.

47. الحرية: دفاتر فلسفية ونصوص مختارة، أعداد وترجمة: محمد الهلالي وعزيز لزرق، الطبعة الأولى، دار توبقال للنشر، المغرب، 2009.
48. حسن عبدالفتاح قريب الله، فلسفة وحدة الوجود، الطبعة الأولى، المطبعة الفنية، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، 1997.
49. سعاد حرب، الآنا والأخر والجماعة: دراسة في فلسفة سارتر ومسرحه، دار المنتخب العربي للدراسات والنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، بيروت، 1994.
50. عاطف أحمد وآخرون، النزعة الإنسانية في الفكر العربي، مركز القاهرة لدراسات حقوق الإنسان، القاهرة، 199.
51. عاطف أحمد، النزعة الإنسانية "دراسات في النزعة الإنسانية في الفكر العربي الوسيط"، مركز القاهرة لدراسات حقوق الإنسان، ط2، 1999، القاهرة.
52. عبد الرحمن بدوى، الإنسانية والوجودية في الفكر العربي، دار النهضة المصرية، 1947.
53. عبد الرزاق الأصفر، المذاهب الأدبية لدى الغرب، دون ط، د.م.ط، 1999.
54. عبد المنعم الحضني، الموسوعة الفلسفية، الطبعة الأولى، دار ابن زيدون للطباعة و النشر، القاهرة، د.س.ط.
55. عبد المنعم الحضني، معجم الشامل لمصطلحات الفلسفة، دار مدبولي للنشر، ط3، القاهرة، 2000.
56. عبد المنعم الحضني، موسوعة الفلسفة والفلسفه، ج1، دار مدبولي للنشر، ط2، القاهرة، 1999.
57. على حرب، الماهية والعلاقة . نحو منطق تحويلي ، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط1، 1998.
58. لويس عوض، ثورة الفكر في عصر النهضة الأوروبي، مركز الأهرام للترجمة والنشر، القاهرة، 1987.
59. ماجد فخرى، ارسطوطاليس، الطبعة الرابعة، دار المشرق، مؤسسة دكاش للطباعة، بيروت، 1999.
60. ماريا ثامبرانو، ترجمة: محمد البغاري بن سيد المختار، ط: الأول، دار الرواد، بيروت، لبنان، 2005.
61. محمد جواد مغنية، مذاهب فلسفية وقاموس المصطلحات، دارو مكتبة هلال.
62. محمد سعيد العشماوي، تاريخ الوجودية في الفكر البشري، دون طبع، مطبع الدار القومية، الدار القومية للطباعة والنشر، دون مكان.
63. محمد شفيق شيئاً، في الأدب الفلسفـي، الطبعة الأولى، مؤسسة المجلـد، بيـرـوتـ، 2009.

64. محمد شفيق شيئا، في الأدب الفلسفى، ط: الأول، الجامعية للدراسات، بيروت، 2009.
65. هادى فضل الله، مدخل الى الفلسفة، دار الموسام للطباعة و النشر، ط1، بيروت، 2004
66. هتشنون، معجم الافكار والاعلام، ت: خليل راشد الجيوسي، دار الفارابي، ط1، بيروت، 2007.
67. يوسف كرم، تاريخ الفلسفة اليونانية، دون طبع، مطبعة لجنة التأليف والترجمة و النشر، 1936.

#### **ب زمانی ئینگلیزى:**

68. Hoff ding, History of Modern philosophyLondon, 1956.
69. sarters Existentialism, Herbert marcuse, translated by: Toris De Bres, London, 1972.
70. Alan Bullock & Stephen Trombley,The new Fontana dictionary , Fontana – London, 1999.

#### **ب زمانی تورکى:**

71. j.p.sartre varoluşculuk, gaeten picon and laffont pompian, asım bezirci, çapa 8, capxan;onur, Istanbul, 1985,

#### **■ سى : سايتىن ئىنتەرنېتى:**

72. الفلسفه الوجوديه . عرج المژهب و نقد الفكر:

2017/2/25.

<http://www.alukah.net/culture/0/78248/#ixzz3qBa0i9o8>

#### **73. الاختلاف بين الادب والفلسفه:**

<http://aljsad.org/showthread.php?t=92838.2016/1/30>

74. يوحنا بيداوي، مالبورن، الفلسفه الوجوديه وروادها / استراليا، 25 حزيران 2009 :

<http://www.ankawa.com/forum/index.php?topic=319874.0>

20/2/2017.

<http://www.marefa.org/index.php> 20/1/2016 میتافیزیقيا.

<https://ar.wikipedia.org/wiki/بارمینیدس> 21/1/2016.

75. **شأن الفلسفه الوجوديه**

.[http://smartphilosophie.blogspot.com/2014/10/blog-post\\_9.html](http://smartphilosophie.blogspot.com/2014/10/blog-post_9.html).

2016/1/28

76. **بونگهرايى .**

77. **وليد مال الله، عميق الروايه في العلاقة بين الأدب والفلسفه :**

78. 2016/1/27 ? P = 25270 <http://www.doroo6.com>.

79. **الادب والفلسفه :**

<http://www.alsakher.com/showthread.php?t=162847> 2016/1/25 ،

80. **محمد يوب، أدب... فلسفه أى علاقة؟**

<http://www.alquds.co.uk/?p=323737> 2016/1/25 ،

81. **وليد مال الله، عميق الروايه في العلاقة بين الأدب والفلسفه :**

<http://www.doroo6.com/> ? P = 25270..2016/1/20

82. **الادب والفلسفه :**

<http://www.alsakher.com/showthread.php?t=162847>

.2016/1/20 .

83. **مفهوم الحرية فلسفياً:**

<http://mawdoo3.com> .2016/2/20



## نافهروك

7

پيشه‌کي

### پشكا ئيىكى

#### فەلسەفە و فەلسەفا ھەبۇونگەمرى

17 .	تەمۈرى ئيىكى: فەلسەفە و ئەدەب
29 .	تەمۈرى دووپى: فەلسەفا ھەبۇونگەرمى (پيکاهاتە و بېرچەستەبۇون)
47 .	تەمۈرى سىيى: جۆر و بنەمايىن فەلسەفا ھەبۇونگەرمى

### پشكا دووپى

رەنكىۋەدانا ھەبۇونگەرمى دىيوانا (ل بەرسىكى ماھە ئەفرىدبارىت) دا يىا (محسن قۆچان)	
	وهك نموونە

77 .	تەمۈرى ئيىكى: (محسن قۆچان) زيان و بەرھەم
	تەمۈرى دووپى: ھەبۇونگەرمى د هۆزانما (محسن قۆچان) يىدا دىيوانا (ل بەرسىكى ماھە ئەفرىدبارىت) وهك
83 .	نمواونە

135 .      ئەنچام

139 .      لىستا زىىەمان

149







## ئەق پەرتووکە

ل سەردەمین جیاواز بزاڤین فەلسەفیین  
جیاواز پەيدابوون، بزاڤا ھەبۇونگەری ژى  
وھەنگەری ھەلسەفی ب تایبەت ل  
سالىن سىھان و چلان ژىسىمدى بىستى ب  
شىوهىيەكى بەربەلاق ڪارتيکرن ل  
ئەدەبیاتا ئەوروپى ب گشتى ڪرو  
ڪارتيکرنەكى ئېڭجار مەزن لىمەر  
ئەدەبیاتا فەرەنسى ب تايىەتى ھەبۇو،  
نىشىمەر و بىرمەندى سەرەكىي ئەقى  
بزاڤ ل فەرەنسا (جان پۆل سارتەمەر) بۇو.

## زىھات قادر حسن

- ل سالا (1992)ئى ل گوندى شاريا ل گۈمەلگەھا شاريا ژ دايىك بۇويه.
- خواندىنا خوه ياخۇدەتىي و ئامادەتىي ل شاريا تەمام ڪريي.
- باوهەناما بە كالولوريوسى ل سالا (2013)ئى ل پشقا زمانى ڪوردى،  
ڪۈلىۋا ئاداب، زانكۆيا زاخۇ ب دەستقەھىنایە.
- باوهەناما ماستەرى ل سالا (2017)ئى ل پشقا زمانى ڪوردى، فەكۈلتىيا  
زانستىن مەرۇقاپايتى، زانكۆيا زاخۇ ب ئەدمىي ڪوردى ب دەستقەھىنایە.
- نوکە ل پشقا زمانى ڪوردى، فەكۈلتىيا زانستىن مەرۇقاپايتى، زانكۆيا  
زاخۇ مامۇستايە.



© مافنى چاپتى يىن باراستىيە بۇ

سەنتەرى زاخۇ بۇ فەكۈزۈنەن ڪوردى

Zakho Centre  
for Kurdish Studies

+964 (0) 751 536 1550  
zcks@uoz.edu.krd  
Iraq-Kurdistan Region, Zakho- Univesity of Zakho

ISBN 978-9933-9265-2-6  
  
9 789933 926526